

MENIKO

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 209]

PRICE 5c

PRETORIA, 25 JUNE
25 JUNIE 1969

PRYS 5c

[No 3393

No. 157 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the
Province of the Transvaal*

Whereas it is deemed expedient to constitute a local authority for an area forming portion of the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas;

And whereas it is deemed expedient to exclude that area described in the First Schedule hereto from the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 14 (3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and by sections 9 (1), (2), (3), (9), 153 and section 159 *bis* of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this Proclamation proclaim that with effect from 1 July 1969—

(a) the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas have been accordingly diminished by the exclusion therefrom of the area described in the First Schedule hereto;

(b) a town council, designated the Town Council of Sandton, has been constituted with the area of jurisdiction over the area described in the First Schedule hereto;

(c) the persons mentioned in the Second Schedule hereto are hereby appointed as councillors until the next general municipal election takes place in March 1972;

(d) the valuations in force on 30 June 1969, in the area described in the First Schedule hereto, shall remain in force for a period of three years with effect from 1 July 1969, and that in respect of an interim valuation roll compiled by the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas as at 30 June 1969, and not confirmed and authenticated on such date the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas shall take all steps in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, to have such interim valuation roll confirmed and authenticated at the expense of the Town Council of Sandton;

(e) by virtue of an agreement entered into, those employees of the Board who have been assigned by the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas for transfer to the service of the Town Council of Sandton, shall on 1 July 1969, be thus transferred to the posts and at the remuneration which shall in each case be applicable on 1 July 1969; and

(f) the personnel regulations of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, as promulgated under Administrator's Notice 1258, dated 18 December 1968, in the area described in the First Schedule hereto shall, notwithstanding any provisions to the contrary contained in the Local Government Ordinance, 1939, remain in force and be valid as if

No. 157 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die
Provinsie Transvaal*

Nademaal dit wenslik geag word om 'n plaaslike bestuur vir 'n gebied wat deel uitmaak van die regssgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede te stig;

En nademaal dit wenslik geag word om daardie gebied omskryf in die Eerste Bylae hierby uit die regssgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede te sny;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel 14 (3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede en by artikels 9 (1), (2), (3), (9), 153 en artikel 159 *bis* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, by hierdie Proklamasie proklameer dat met ingang van 1 Julie 1969—

(a) die regssgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede dienooreenkomsdig verklein word deur die uitsnyding daaruit van die gebied omskryf in die Eerste Bylae hierby;

(b) 'n stadsraad, genoem die Stadsraad van Sandton, gestig word met regssbevoegdheid oor die gebied omskryf in die Eerste Bylae hierby;

(c) die persone genoem in die Tweede Bylae hierby aangestel word as raadslede tot tyd en wyl die volgende algemene munisipale verkiesing in Maart 1972 plaasvind;

(d) die waarderingslyste wat op 30 Junie 1969 in die gebied omskryf in die Eerste Bylae hierby geld van krag bly vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 Julie 1969 en dat ten opsigte van 'n tussentydse waarderingslys wat deur die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede soos op 30 Junie 1969 opgestel word en wat nog nie op daardie datum bekragtig en gewaarmerk is nie, die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, alle stappe ingevolge die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie, 1933, doen om so 'n tussentydse waarderingslys op koste van die Stadsraad van Sandton te laat bekragtig en waarmerk;

(e) kragtens 'n ooreenkoms aangegaan daardie werkneemers van die Raad wie deur die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede vir oorplasing na die diens van die Stadsraad van Sandton aangewys is, op 1 Julie 1969 aldus oorgeplaas word in die poste en teen die vergoeding wat in elk geval van toepassing sal wees op 1 Julie 1969; en

(f) die personeelregulasies van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 1258 van 18 Desember 1968 in die gebied omskryf in die Eerste Bylae hierby van krag en regsgeldig bly ondanks andersluidende bepalings in die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vervat asof hulle verordeninge van die

they were by-laws of the Town Council of Sandton in respect of the officers mentioned in (e) until by-laws in substitution thereof have been drawn up.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal.

TALG 3/1/160.

FIRST SCHEDULE

S A N D T O N M U N I C I P A L I T Y.—D E S C R I P T I O N O F M U N I C I P A L B O U N D A R I E S

Beginning at the northern most corner of Beverley Agricultural Holdings (General Plan S.G. A1823/42); proceeding thence generally south-eastwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said Beverley Agricultural Holdings and the farm Lone Hill 1 IR to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence south-eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Rietfontein 2 IR so as to include them in this area: Portion 124 (Diagram S.G. A951/48), Portion 133 (Diagram S.G. A6734/57) and Portion 134 (Diagram S.G. A2246/58) to the north-eastern beacon of the last-named portion; thence south-eastwards and north-eastwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: Kildrummy Agricultural Holdings (General Plan S.G. A2976/53), the following portions of the farm Rietfontein 2 IR: Portion 21 (Diagram S.G. A1965/03), Portion 26 (Diagram S.G. A2071/04) and Sunninghill Park Agricultural Holdings (General Plan S.G. A7826/48) to the north-eastern beacon of the last-named agricultural holdings; thence south-westwards and generally south-eastwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said Sunninghill Park Agricultural Holdings, Portion 168 (Diagram S.G. A5885/51) of the farm Rietfontein 2 IR, Marise Agricultural Holdings (General Plan S.G. A6602/57) and Rockymead Agricultural Holdings (General Plan S.G. A1520/56) to a point where the north-eastern boundary of the said Rockymead Agricultural Holdings is intersected by the northern boundary of Provincial Road P70-1; thence generally eastwards along the said northern boundary of Provincial Road P70-1 and the prolongation eastwards thereof to the point where the said prolongation is intersected by the north-western boundary of Buccleuch Township (General Plan S.G. A694/38); thence north-eastwards, generally south-eastwards and south-westwards along the boundaries of the said Buccleuch Township so as to include it in this area to the north-eastern beacon of the farm Bergvalei 37 IR; thence generally southwards along the eastern boundaries of the said farm Bergvalei 37 IR to the north-western beacon of Modderfontein Agricultural Holdings (General Plan S.G. A668/38); thence generally south-eastwards and southwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said Modderfontein Agricultural Holdings and Linbro Park Agricultural Holdings (General Plan S.G. A1765/44) to the south-eastern beacon thereof; thence westwards along the southern boundary of the said Linbro Park Agricultural Holdings to the south-western beacon thereof; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Lombardy 36 IR to the south-eastern beacon of Portion 16 (Diagram S.G. A2000/45) of the farm Lombardy 36 IR; thence westwards along the southern boundary of the said Portion 16 to beacon lettered E on Diagram S.G. A5291/65 of a lease area

Stadsraad van Sandton is ten opsigte van die beampies genoem in (e) totdat verordeninge ter vervanging daarvan opgestel is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provinsie Transvaal.

TALG 3/1/160.

EERSTE BYLAE

MUNISIPALITEIT SANDTON.—BESKRYWING VAN MUNISIPALE GRENSE

Begin by die mees noordelike hoek van Beverleylandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A1823/42); daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Beverleylandbouhoeves en die plaas Lone Hill 1 IR tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Rietfontein 2 IR sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 124 (Kaart L.G. A951/48), Gedeelte 133 (Kaart L.G. A6734/57) en Gedeelte 134 (Kaart L.G. A2246/58) tot by die noord-oostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidooswaarts en noordooswaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Kildrummylandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A2976/53), die volgende gedeeltes van die plaas Rietfontein 2 IR: Gedeelte 21 (Kaart L.G. A1965/03), Gedeelte 26 (Kaart L.G. A2071/04) en Sunninghill Parklandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A7826/48) tot by die noord-oostelike baken van die laasgenoemde landbouhoeves; daarvandaan suidweswaarts en algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Sunninghill Parklandbouhoeves, Gedeelte 168 (Kaart L.G. A5885/51) van die plaas Rietfontein 2 IR, Mariselandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A6602/57) en Rockymeadlandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A1520/56) tot by 'n punt waar die noordoostelike grens van die genoemde Rockymeadlandbouhoeves gesny word deur die noordelike grens van Proviniale Pad P70-1; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die genoemde noordelike grens van Proviniale Pad P70-1 en die verlenging ooswaarts daarvan tot by die punt waar die genoemde verlenging gesny word deur die noordwestelike grens van Buccleuchdorp (Algemene Plan L.G. A694/38); daarvandaan noordooswaarts, algemeen suidooswaarts en suidweswaarts langs die grense van die genoemde Buccleuchdorp sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordoostelike baken van die plaas Bergvalei 37 IR; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die oostelike grens van die genoemde plaas Bergvalei 37 IR tot by die noordwestelike baken van Modderfonteinlandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A668/38); daarvandaan algemeen suidooswaarts en suidwaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Modderfonteinlandbouhoeves en Linbro Parklandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A1765/44) tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die genoemde Linbro Parklandbouhoeves tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die plaas Lombardy 36 IR tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 16 (Kaart L.G. A2000/45) van die plaas Lombardy 36 IR; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die genoemde Gedeelte 16 tot by baken geletter E op Kaart L.G. A5291/65 van 'n huurkontrakgebied oor Gedeelte

over Portion 16 of the farm Lombardy 36 IR; thence north-westwards and south-westwards along the boundaries of the said lease area so as to exclude it from this area to the south-eastern beacon of Portion 5 (Diagram S.G. A1861/09) of the farm Lombardy 36 IR; thence north-westwards, south-westwards and south-eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Lombardy 36 IR so as to exclude them from this area: The said Portion 5 and Portion 4 (Diagram S.G. A1860/09) to the north-eastern beacon of Alexandra Township (General Plan S.G. A504/12); thence south-westwards and south-eastwards along the boundaries of the said Alexandra Township so as to exclude it from this area to the south-western beacon thereof; thence south-westwards along the north-western boundary of Kew Township (General Plan S.G. A4501/05) to the north-western beacon thereof; thence generally south-westwards and north-westwards along the Johannesburg municipal boundary (General Plan S.G. A2627/57) to beacon lettered 1 on the said general plan; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the farm Klipfontein 203 IQ to the southern most beacon of Kensington B Township (General Plan S.G. A126/03); thence generally north-eastwards and north-westwards along the boundaries of the said Kensington B Township so as to exclude it from this area to the north-western beacon thereof; thence north-westwards along the south-western boundary of the farm Bryanston 39 IR to the western most beacon thereof; north-westwards along the north-eastern boundaries of the thence north-westwards along the north-eastern boundaries of the following: Bryanston Extension 3 Township (General Plan S.G. A9210/47) and Meadowhurst Agricultural Holdings (General Plan S.G. A9211/47) to the northern most corner of the last-named agricultural holdings; thence generally north-eastwards along the north-western boundary of the farm Driefontein 41 IR to the south-western corner of Douglasdale Agricultural Holdings (General Plan S.G. A3063/48); thence generally northwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said Douglasdale Agricultural Holdings, Glen Nerine Agricultural Holdings (General Plan S.G. A3517/54), Salfred Agricultural Holdings (General Plan S.G. A7227/52) and Brendavere Agricultural Holdings (General Plan S.G. A7804/48) to the north-western beacon of the last-named agricultural holdings; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said Brendavere Agricultural Holdings, Craigavon Agricultural Holdings (General Plan S.G. A4796/50), Craigavon Extension 1 Agricultural Holdings (General Plan S.G. A2082/52), Palmlands Agricultural Holdings (General Plan S.G. A3776/52), the following portions of the farm Zevenfontein 407 JR: Portion 146 (Diagram S.G. A8067/49), Portion 145 (Diagram S.G. A8066/49), Portion 143 (Diagram S.G. A8064/49), Portion 144 (Diagram S.G. A8065/49) and Beverley Agricultural Holdings (General Plan S.G. A1823/42) to the northern-most corner of the last-named agricultural holdings, the place of beginning, but excluding Erven 234 and 221, Wynberg Township (General Plan S.G. A216/02).

SECOND SCHEDULE

Persons Appointed as Councillors

Mr G. A. A. Bosman.
Dr J. H. Breyer.
Mr F. H. Cochran.
Mr L. W. C. Gaymans.
Mr W. R. Hedding.
Mr D. Panton-Jones.
Mr A. Laird-Smith.

16 van die plaas Lombardy 36 IR; daarvandaan noordweswaarts en suidweswaarts langs die grense van die genoemde huurkontrakgebied sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 5 (Kaart L.G. A1861/09) van die plaas Lombardy 36 IR; daarvandaan noordweswaarts, suidweswaarts en suidooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Lombardy 36 IR sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Die genoemde Gedeelte 5 en Gedeelte 4 (Kaart L.G. A1860/09) tot by die noordoostelike baken van Alexandradorp (Algemene Plan L.G. A504/12); daarvandaan suidweswaarts en suidooswaarts langs die grense van die genoemde Alexandradorp sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts langs die noordwestelike grens van Kewdorp (Algemene Plan L.G. A4501/05) tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan algemeen suidweswaarts en noordweswaarts langs die Johannesburg munisipale grens (Algemene Plan L.G. A2627/57) tot by baken geletter 1 op die genoemde algemene plan; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van die plaas Klipfontein 203 IQ tot by die mees suidelike baken van Kensington B-dorp (Algemene Plan L.G. A126/03); daarvandaan algemeen noordooswaarts en noordweswaarts langs die grense van die genoemde Kensington B-dorp sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van die plaas Bryanston 39 IR tot by die mees westelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grense van die volgende: Bryanston-uitbreiding 3-dorp (Algemene Plan L.G. A9210/47) en Meadowhurstlandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A9211/47) tot by die mees noordelike hoek van die laasgenoemde landbouhoeves; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die noordwestelike grens van die plaas Driefontein 41 IR tot by die suidwestelike hoek van Douglasdalelandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A3063/48); daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Douglasdalelandbouhoeves, Glen Nerinelandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A3517/54), Salfredlandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A7227/52) en Brendaverelandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A7804/48) tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde landbouhoeves; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Brendaverelandbouhoeves, Craigavonlandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A4796/50), Craigavon-uitbreiding 1-landbouhoeves (Algemene Plan L.G. A2082/52), Palmlandslandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A3776/52), die volgende gedeelte van die plaas Zevenfontein 407 JR: Gedeelte 146 (Kaart L.G. A8067/49), Gedeelte 145 (Kaart L.G. A8066/49), Gedeelte 143 (Kaart L.G. A8064/49), Gedeelte 144 (Kaart L.G. A8065/49) en Beverleylandbouhoeves (Algemene Plan L.G. A1823/42) tot by die mees noordelike hoek van die laasgenoemde landbouhoeves, die beginpunt, maar uitsluitende Erwe 234 en 221, Wynbergdorp (Algemene Plan L.G. A216/02).

TWEDE BYLAE

Personne Aangestel as Raadslede

Mnr. G. A. A. Bosman.
Dr. J. H. Breyer.
Mnr. F. H. Cochran.
Mnr. L. W. C. Gaymans.
Mnr. W. R. Hedding.
Mnr. D. Panton-Jones.
Mnr. A. Laird-Smith.

Mr L. D. Reinecke.
Major R. Sive.
Mr G. P. Summerley.
Mr A. P. Tweeddale.
Mr J. G. Watson.

Mnr. L. D. Reinecke.
Majoor R. Sive.
Mnr. J. P. Summerley.
Mnr. A. P. Tweeddale.
Mnr. J. G. Watson.

No. 158 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of the Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Gabriel Jozua van der Merwe for certain restrictions which are binding on Erven 975 and 976, situated in the Township of Alberton Extension 2, District of Germiston, Transvaal, to be altered and removed.

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 32907/1948, pertaining to the said Erven 975 and 976, Alberton Extension 2 Township, by—

- (i) amending condition 2 B 9 to read as follows:—
“9. No canteen or hotel shall be conducted on the erf.”
- (ii) The deletion of condition 2 D 10 (a).

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-second day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal.

TAD 8/2/357/1.

No. 159 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of the Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Willem Jacobus Botha for a certain restriction which is binding on Lot 189, situated in the Township of Lyttelton Manor, District of Pretoria, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

No. 158 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Gabriel Jozua van der Merwe om sekere beperkings wat op Erwe 975 en 976, geleë in die dorp Alberton-uitbreiding 2, distrik, Germiston, Transvaal, bindend is, te wysig en op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport 32907/1948, ten opsigte van genoemde Erwe 975 en 976, dorp Alberton-uitbreiding 2, deur—

(i) wysiging van voorwaarde 2 B 9 om soos volg te lui:—

“9. No canteen or hotel shall be conducted on the erf.”

(ii) Skrapping van voorwaarde 2 B 10 (a).

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Twee-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal.

TAD 8/2/357/1.

No. 159 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Willem Jacobus Botha om 'n sekere beperking wat op Lot 189, geleë in die dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, Transvaal, bindend is, op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 35242/1958, pertaining to the said Lot 189, Lyttelton Manor Township, by the deletion of condition (b).

Given under my Hand at Pretoria this Thirtieth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal.

TAD 8/2/73/10.

No. 160 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of the Transvaal

Whereas in terms of section 21 (4) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas may, with the consent of the Administrator, from time to time extend or diminish the area of jurisdiction of a local area committee;

And whereas it is deemed expedient to include the area described in the Schedule hereto in the area of jurisdiction of the Clayville Local Area Committee;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 21 (4) of the said Ordinance, I do by this Proclamation proclaim that the area described in the Schedule hereto shall be included in the area of jurisdiction of the Clayville Local Area Committee.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal.

TALG 16/4 Vol. 4.

SCHEDULE

CLAYVILLE LOCAL AREA COMMITTEE.—DESCRIPTION OF AREA INCLUDED IN AREA OF JURISDICTION

Beginning at the north-western beacon of Portion 6 (Diagram SG A7308/47) of the farm Sterkfontein 401 JR; thence proceeding eastwards and southwards along the northern and eastern boundaries of the said Portion 6 so as to include it in this area to the north-western beacon of Gilliemead Agricultural Holdings (General Plan SG A7368/50); thence eastwards, southwards and south-westwards along the northern, eastern and south-eastern boundaries of the said Gilliemead Agricultural Holdings so as to include it in this area to the south-eastern beacon of Portion 4 (a portion of Portion A) (Diagram SG A1067/42) of the farm Sterkfontein 401 JR; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said Portion 4 so as to include it in this area to the beacon lettered D on the Diagram SG A1067/42 thereof; thence south-westwards in a straight line to the beacon lettered D on the General Plan SG A4536/56 of Marwyn Agricultural Holding; thence southwards, westwards, northwards and north-westwards along the eastern, southern, western and south-western boundaries of the said Marwyn Agricultural Holdings so as to include it in this area to the south-western beacon of Holding 2, Marwyn Agricultural Holdings (Diagram SG A376/58); thence generally northwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: the said Holding 2, Marwyn

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport 35242/1958, ten opsigte van genoemde Lot 189, dorp Lyttelton Manor, deur die skrapping van voorwaarde (b).

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Dertigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provinsie Transvaal.

TAD 8/2/73/10.

No. 160 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal

Nademaal ingevolge artikel 21 (4) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede met die toestemming van die Administrateur van tyd tot tyd die regsgebied van 'n plaaslike gebiedskomitee kan uitbrei of verklein;

En nademaal dit wenslik geag word om die gebied omskryf in die bygaande Bylae by die regsgebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Clayville op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 21 (4) van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, by hierdie Proklamasie proklameer dat die gebied omskryf in die bygaande Bylae in die regsgebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Clayville opgeneem word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provinsie Transvaal.

TALG 16/4 Vol. 4.

BYLAE

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN CLAYVILLE.—BESKRYWING VAN GEBIED OPGENEEM IN REGSGEBIED

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 6 (Kaart L.G. A7308/47) van die plaas Sterkfontein 401 JR; daarvandaan ooswaarts en suidwaarts langs die noordelike en oostelike grense van die genoemde Gedeelte 6 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordwestelike baken van Gilliemead Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. A7368/50); daarvandaan ooswaarts, suidwaarts en suidweswaarts langs die noordelike, oostelike en suidoostelike grense van die genoemde Gilliemead Landbouhoeves sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte A) (Kaart L.G. A1067/42) van die plaas Sterkfontein 401 JR; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van die genoemde Gedeelte 4 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die baken geletter D op die Kaart L.G. A1067/42 daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die baken geletter D op die Algemene Plan L.G. A4536/56 van Marwynlandbouhoeves; daarvandaan suidwaarts, weswaarts, noordwaarts en noordweswaarts langs die oostelike, suidelike, westelike en suidwestelike grense van die genoemde Marwynlandbouhoeves sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by suidwestelike baken van Hoewe 2, Marwyn Landbouhoeves (Kaart L.G. A376/58); daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Hoewe 2,

Agricultural Holdings, Portion D (Diagram SG A1052/42) of the farm Olifantsfontein 403 JR and Portion 6 (Diagram SG A7308/47) of the farm Sterkfontein 401 JR to the north-western beacon of the said Portion 6 (Diagram SG A7308/47); the place of beginning.

Marwynlandbouhoeves, Gedeelte D (Kaart L.G. A1052/42) van die plaas Olifantsfontein 403 JR en Gedeelte 6 (Kaart L.G. A7308/47) van die plaas Sterkfontein 401 JR tot by die noordwestelike baken van die genoemde Gedeelte 6 (Kaart L.G. A7308/47); die beginpunt.

No. 161 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of the Transvaal

Whereas a written application by Andries Daniel Pretorius, owner of Erf 19, situated in the township of Quellerie Park, District of Krugersdorp, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer F16918/1964, pertaining to the said Erf 19, Quellerie Park Township, by amending condition (j) to read as follows:—

"(j) Die erf mag slegs vir handels-, besigheids- of algemene woondoeleindes gebruik word; met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis of vermaakklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersel of hotel nie; en voorts met dien verstande dat die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is nie."

Given under my Hand at Pretoria this Ninth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal.

TAD 8/2/336/1.

No. 161 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Andries Daniel Pretorius, die eienaar van Erf 19, geleë in die dorp Quellerie Park, distrik Krugersdorp, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erf;

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinisie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport F16918/1964, ten opsigte van die genoemde Erf 19, dorp Quellerie Park, deur die wysiging van voorwaarde (j) om soos volg te lui:—

"(j) Die erf mag slegs vir handels-, besigheids- of algemene woondoeleindes gebruik word; met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis of vermaakklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersel of hotel nie; en voorts met dien verstande dat die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is nie."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal.

TAD 8/2/336/1.

No. 162 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of the Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Thelma Virginia Greaves (formerly Evans, born England, a widow) for a certain restriction which is binding on Lot 689, situated in the township of Brooklyn, City of Pretoria, Transvaal, to be altered;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

No. 162 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Thelma Virginia Greaves (voorheen Evans, gebore England, 'n weduwee) om 'n sekere beperking wat op Lot 689, geleë in die dorp Brooklyn, stad Pretoria, Transvaal, bindend is, te wysig;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinisie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 1428/1966, pertaining to the said Lot 689, Brooklyn Township, by the deletion of the following sentences in condition A (b):—

"The said lot shall be used for residential purposes only. Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said Lot and the said Lot shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria this Ninth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal.

TAD 8/2/15/7.

No. 163 (Administrator's) 1969.

PROCLAMATION

by the Director of the Roads Department of the Province of the Transvaal

Whereas the Administrator has, in terms of the provisions of section sixteen of the Advertising on Roads and Ribbon Development Act, 1940 (Act 21 of 1940), delegated to me, Director of the Transvaal Roads Department, the powers conferred upon him by subsection (1) of section seven of the aforementioned Act;

Now, therefore, under the powers thus delegated to me, I do hereby proclaim that the public road described in the subjoined Schedule shall, as from the date hereof, be a building restriction road for the purposes of the said Act.

Given under my Hand at Pretoria on this thirtieth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

D. L. KROGH, Director of the Roads Department of the Province of the Transvaal.

DP 051-052-23/22/0197.
DPH 052-23/22.

SCHEDULE

Road No.	Description of road	Status
0197	Commencing at its junction with Road 0193 on the Farm Umpilusi 98 IT, and proceeding thence in a general northerly direction over the said farm and the farms Caledonia 97 IT, Mount Denny 223 IT, Middeldrift 201 IT, and Ferniehaugh 70 IT, district of Ermelo, to its junction with Road P 81/4 on the latter farm	Main road in terms of Administrator's Notice 825 of 14 August 1968

No. 164 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of the Transvaal

Whereas the Town Council of the Municipality of Witbank has applied for the application to it of the provisions of the Municipal Consolidated Loans Fund Ordinance, 1952;

And whereas section 2 thereof provides that the Ordinance shall apply to the Council of the Municipality of Johannesburg and to the Council of such other Municipality as the Administrator may by Proclamation in the Provincial Gazette declare;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormald, uitoefen met betrekking tot die titelvooraardes in Akte van Transport 1428/1966, ten opsigte van genoemde Lot 689, dorp Brooklyn, deur die skraping van die volgende sinne in voorwaarde A (b):—

"The said Lot shall be used for residential purposes only. Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said Lot and the said Lot shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal.

TAD 8/2/15/7.

No. 163 (Administrateurs-), 1969.

PROKLAMASIE

deur die Direkteur van die Paaiedepartement van die provinsie Transvaal

Nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel sesien van die Wet op Adverteer langs en Toeboou van Paaie, 1940 (Wet 21 van 1940), die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (1) van artikel sewe van vermelde Wet aan my, Direkteur van die Transvaalse Paaiedepartement, oorgedra het;

So is dit dat ek hierby, kragtens die bevoegdhede aldus aan my oorgedra, die openbare pad beskryf in die bygaande Bylae met ingang van die datum hiervan tot 'n boubeperkingspad proklameer vir die toepassing van vermelde Wet.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die dertigste dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

D. L. KROGH, Direkteur van die Paaiedepartement van die provinsie Transvaal.

DP 051-052-23/22/0197.
DPH 052-23/22.

BYLAE

Pad No.	Beskrywing van pad	Status
0197	Begin by sy aansluiting by pad 0193 op die plaas Umpilusi 98 IT, en daarvandaan in 'n algemene noordelike rigting oor genoemde plaas en die plase Caledonia 97 IT, Mount Denny 223 IT, Middeldrift 201 IT en Ferniehaugh 70 IT, distrik Ermelo, tot by sy aansluiting by pad P 81/4 op laasgenoemde plaas	Grootpad kragtens Administrateurs-kennisgewing 825 van 14 Augustus 1968

No. 164 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provinse Transvaal

Nademaal die Stadsraad van die munisipaliteit Witbank aansoek gedoen het om die toepassing van die bepalings van die Ordonnansie op Gekonsolideerde Leningsfonds vir Munisipaliteite, 1952, op genoemde Raad;

En nademaal daar by artikel 2 daarvan bepaal word dat die Ordonnansie van toepassing is op die Raad van die munisipaliteit Johannesburg en op die Raad van sodanige ander munisipaliteit as wat die Administrateur by Proklamasie in die Provinciale Koerant mag verklaar;

And whereas it is deemed that the provisions of the Ordinance shall be applied to the Council of the Municipality of Witbank;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 2, I hereby declare that the provisions of the said Ordinance are hereby applied to the Town Council of the Municipality of Witbank with effect from 1 July 1969.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of June One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal.

TALG 7/4/3.

En nademaal dit wenslik geag word dat die bepalings van die Ordonnansie op die Raad van die munisipaliteit Witbank van toepassing gemaak word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde artikel 2 aan my verleen word, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde Ordonnansie hierby op die Stadsraad van die munisipaliteit Witbank van toepassing gemaak word met ingang van 1 Julie 1969.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal.

TALG 7/4/3.

No. 165 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of the Transvaal

Whereas an application has been received for permission to establish the Township of Simmerfield on Portion 641 of the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal.

TAD 4/8/2504.

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY PERTINENT INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 641 OF THE FARM ELANDSFONTEIN 90 IR, DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT

1. Name

The name of the township shall be Simmerfield.

2. Design of Township

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan SG A1891/67.

3. Water

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

No. 165 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Simmerfield te stig op Gedeelte 641 van die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal.

TAD 4/8/2504.

BYLAE

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR PERTINENT INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 641 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN 90 IR, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAAN IS

A—STIGTINGSVOORWAARDEN

1. Naam

Die naam van die dorp is Simmerfield.

2. Ontwerpplan van die Dorp

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan LG A1891/67.

3. Water

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van enige gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar (indien nodig), en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oornem:

(c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakkoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire Dienste

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Stortings-, Begraafplaas- en Bantoelokasieterreine

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van verryemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineral Rights

All rights to minerals and precious stones shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Surface Right Permits

The applicant shall at its own expense cause the following Surface Rights Permits to be cancelled:—

(i) (a) Resident Engineer's house, outbuildings and fencing held under Surface Rights Permit A34/22—RMT 11.

(b) Resident Secretary's house, outbuildings and fencing held under Surface Right Permit A34/22—RMT 11.

(c) General Manager's house, outbuildings and fencing held under Surface Right Permit A34/22—RMT 11.

(d) Three staff houses, outbuildings and fencing held under Surface Right Permit A34/22—RMT 11.

(e) Underground Manager's house, outbuildings and fencing held under Surface Right Permit A34/22—RMT 11.

(f) Area surrounding above houses planted with trees and fenced, held under Surface Right Permit A36/22—RMT 11.

(g) Sewerage pipe lines held under Surface Right Permit A99/42—RMT 11.

(ii) Power line (from transformer to mine service) held under Surface Right Permit A35/22 by Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd—RMT 11.

9. Cancellation or Modification of Existing Surface Right Permit and Registration of a Servitude in Replacement Thereof

The applicant shall at its own expense cause Surface Right Permit A259/38 to be cancelled in so far as it affects the township area and a servitude to be registered in replacement thereof in favour of and to the satisfaction of the Electricity Supply Commission.

10. Streets

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles such as buildings, fences, trees and treestumps from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

11. Endowment

The applicant shall, subject to the proviso to paragraph (d) of subsection (1) of section *twenty-seven* of Ordinance 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

7. Mineraleregte

Alle regte op minerale en edelgestentes word deur die applikant voorbehou.

8. Kansellasie van Bestaande Oppervlakregpermitte

Die applikant moet op eie koste die volgende Oppervlakregpermitte laat kanselleer:—

"(i) (a) Resident Engineer's house, outbuildings and fencing held under Surface Right Permit A34/22—RMT 11.

(b) Resident Secretary's house, outbuildings and fencing held under Surface Right Permit A34/22—RMT 11.

(c) General Manager's house, outbuildings and fencing held under Surface Right Permit A34/22—RMT 11.

(d) Three staff houses, outbuildings and fencing held under Surface Right Permit A34/22—RMT 11.

(e) Underground Manager's house, outbuildings and fencing held under Surface Right Permit A34/22—RMT 11.

(f) Area surrounding above house planted with tree and fenced, held under Surface Right Permit A36/22—RMT 11.

(g) Sewerage pipe lines held under Surface Right Permit A99/42—RMT 11.

(ii) Power line (from transformer to mine service) held under Surface Right Permit A35/22 by Simmer and Jack Proprietary Mines Ltd—RMT 11."

9. Kansellasie of Wysiging van Bestaande Oppervlakregpermit en Registrasie van 'n Servituut ter Vervanging daarvan

Die applikant moet op eie koste Oppervlakregpermit A259/38 laat kanselleer in soverre dit die dorpsgebied raak en 'n serwituut ter vervanging daarvan laat registreer ten gunste en tot voldoening van die Elektrisiteitvoorsieningskommisjie.

10. Strate

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse soos geboue, heinings, bome en boomstompe van die straatreserves laat verwijder tot voldoening van die plaaslike bestuur.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

11. Skenkings

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbeholds-bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle ewe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die ewe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word indien die ewe van die hand gesit word na sodanige afkondiging en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

12. Land for State and Other Purposes

The following erven as shown on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:

(a) For State purposes:

Educational: Erven 54, 55, 56 and 57.

(b) For municipal purposes:

(i) As a park: Erf 79.

(ii) As a transformer site: Erf 17.

13. Disposal of Existing Conditions of Title

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding—

(A) the following conditions which do not affect the township area:

"(a) The former remaining extent of portion of the farm Elandsfontein 90, Registration Division IR, District of Germiston, measuring as such 1,016 morgen 109·1 square roods (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a servitude 8 Cape feet in width for underground high tension cables over Portion MMM of the said portion formerly held by Deed of Transfer 7970/1926 dated 31 July 1926, as indicated by the figure lettered TUVWXY on diagram of the said Portion MMM SG A2361/26 annexed to the aforesaid Deed of Transfer 7970/1926.

(b) The former remaining extent of portion of the farm Elandsfontein 90, Registration Division IR, District of Germiston, measuring as such 1,016 morgen 109·1 square roods (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a servitude 3 Cape feet in width for overhead electrical power lines over Portion MMM aforesaid as indicated by the letters Za on the said Diagram SG A2361/26 of the said Portion MMM.

(c) The former remaining extent of portion of the said farm Elandsfontein measuring as such 911·7714 morgen (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a right of way 30 Cape feet in width over Portion XXX of the said portion held by Deed of Transfer 116688/1935 dated 21 August 1935 as indicated by the letters hDjk on the diagram of the said Portion XXX SG A1740/35 annexed to the aforesaid Deed of Transfer 11668/1935.

(d) The former remaining extent of portion of the said farm Elandsfontein measuring as such 895·7024 morgen (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a servitude of water pipe line over Portion EEEE of the said portion held under Deed of Transfer 9978/1937 dated 25 May 1937, as indicated by the line ab on the diagram of the said Portion EEEE SG A818/37 annexed to the foresaid Deed of Transfer 9978/1937.

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

12. Grond vir Staats- en Ander Doeleinades

Die volgende erwe, soos op die Algemene Plan aangewys, moet deur die applikant op eie koste aan die betrokke owerheid oorgedra word:

(a) Vir Staatsdoeleinades:

Onderwys: Erwe 54, 55, 56 en 57.

(b) Vir munisipale doeleinades:

(i) As 'n park: Erf 79.

(ii) As 'n transformatorterrein: Erf 17.

13. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraarde

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorrade en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehou van mineralerechte, maar met uitsluiting van—

(A) die volgende voorrade wat nie die dorpsgebied raak nie:

"(a) The former remaining extent of portion of the farm Elandsfontein 90, Registration Division IR, District of Germiston, measuring as such 1,016 morgen 109·1 square roods (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a servitude, eight Cape feet in width, for underground high tension cables over Portion MMM of the said portion formerly held by Deed of Transfer 7970/1926, dated 31 July 1926, as indicated by the figure lettered TUVWXY on diagram of the said Portion MMM, SG A2361/26 annexed to the aforesaid Deed of Transfer 7970/1926.

(b) The former remaining extent of portion of the farm Elandsfontein 90, Registration Division IR, District of Germiston, measuring as such 1,016 morgen 109·1 square roods (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a servitude, three Cape feet in width, for overhead electrical power lines over Portion MMM aforesaid as indicated by the letters Za on the said Diagram SG A2361/26 of the said Portion MMM.

(c) The former remaining extent of portion of the said farm Elandsfontein measuring as such 911·7714 morgen (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a right of way, 30 Cape feet in width, over Portion XXX of the said portion held by Deed of Transfer 116688/1935, dated 21 August 1935, as indicated by the letters hDjk on the diagram of the said Portion XXX SG A1740/35, annexed to the aforesaid Deed of Transfer 11668/1935.

(d) The former remaining extent of portion of the said farm Elandslaagte measuring as such 895·7024 morgen (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a servitude of water pipe line over Portion EEEE of the said portion held under Deed of Transfer 9978/1937, dated 25 May 1937, as indicated by the line ab on the diagram of the said Portion EEEE SG A818/37 annexed to the aforesaid Deed of Transfer 9978/1937.

(e) The former remaining extent of portion of the said farm Elandsfontein, measuring as such 895·7024 morgen (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a servitude of electric power line and cables over Portion EEEE aforesaid as indicated by the line cd on the said diagram of the said Portion EEEE, SG A818/37.

(f) The former remaining extent of portion of the said farm Elandsfontein measuring as such 894·4883 morgen (a portion whereof is held hereunder) is subject to a perpetual servitude of right of way 25 feet wide for the purpose of a railway siding in favour of Portion EEEE aforesaid together with ancillary rights as will more fully appear from Notarial Deed 768/1937 S registered 14 September 1937 and Diagram SG A1591/37 annexed thereto.

(g) The former remaining extent of Portion 2 of the said farm Elandsfontein 90, Registration Division IR, measuring as such 750·4610 morgen (a portion whereof is held hereunder) is in terms of Notarial Deed 902/1955 S, registered on 20 September 1955, entitled to a servitude to convey water by means of a pipeline together with ancillary rights (subject however to the created under Notarial Deed of Servitude 345/1931 S) over Erf 255 in Township of Germiston Extension 4, held under Certificate of Registered Title 25540/1955 which servitude has been cancelled by Notarial Deed 960/1963 S, dated 5 March 1962, registered 26 September 1963, only in so far as the remaining extent of the said Erf 255 in Township of Germiston Extension 4, measuring as such 32 morgen 66,643 square feet, is concerned having the effect that it operates only in respect of Portion 1 of the said Erf 255 held by the City Council of Germiston under Deed of Transfer 3217/1957 dated 11 February 1957.

(h) The former remaining extent of portion of the said farm Elandsfontein measuring as such 737·1143 morgen (a portion whereof is held hereunder) is subject to a servitude of pipeline together with ancillary rights for the conveyance of water in perpetuity in favour of the Rand Water Board as will more fully appear from Notarial Deed 427/1959 S, dated 13 February 1959.

(i) The former remaining extent of Portion 2 of the said farm Elandsfontein measuring as such 666·3921 morgen (a portion whereof is held hereunder) is subject to Notarial Deed 1209/1967 S, executed on 17 May 1967, and registered on 22 September 1967, whereby the right has been granted to Electricity Supply Commission to convey electricity over the said remaining extent of Portion 2 together with ancillary rights and subject to such conditions as will more fully appear from the aforesaid Notarial Deed and Diagram SG A1542/65 annexed thereto.

(j) In terms of the provisions of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957), and Act 21 of 1940, the property held hereunder is further subject to the following condition:—

Except with the written approval of the Administrator the land be used solely for the establishment of a township thereon, on the establishment whereof this condition shall lapse.”;

(B) The following servitude which only affect Erven 1 to 5, 35 to 43 and 79:—

“The property hereby transferred is further subject to Notarial Deed 89/1968 S registered on 30 January 1968 whereby the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over the

(e) The former remaining extent of portion of the said farm Elandsfontein, measuring as such 895·7024 morgen (a portion whereof is held hereunder) is entitled to a servitude of electric power line and cables over Portion EEEE aforesaid as indicated by the line cd on the said diagram of the said Portion EEEE, SG A818/37.

(f) The former remaining extent of portion of the said farm Elandsfontein, measuring as such 894·4883 morgen (a portion whereof is held hereunder) is subject to a perpetual servitude of right of way, 25 feet wide, for the purpose of a railway siding in favour of Portion EEEE aforesaid together with ancillary rights as will more fully appear from Notarial Deed 768/1937 S, registered on 14 September 1937, and Diagram SG A1591/37 annexed thereto.

(g) The former remaining extent of Portion 2 of the said farm Elandsfontein 90, Registration Division IR, measuring as such 750·4610 morgen (a portion whereof is held hereunder) is in terms of Notarial Deed 902/1955 S, registered on 20 September 1955, entitled to a servitude to convey water by means of a pipe-line together with ancillary rights (subject however to the created under Notarial Deed of Servitude 345/1931 S) over Erf 255, in the Township of Germiston Extension 4, held under Certificate of Registered Title 25540/1955, which servitude has been cancelled by Notarial Deed 960/1963 S, dated 5 March 1962, registered on 26 September 1963, only in so far as the remaining extent of the said Erf 255, in the Township of Germiston Extension 4, measuring as such 32 morgen 66,643 square feet, is concerned having the effect that it operates only in respect of Portion 1 of the said Erf 255, held by the City Council of Germiston under Deed of Transfer 3217/1957, dated 11 February 1957.

(h) The former remaining extent of portion of the said farm Elandsfontein, measuring as such 737·1143 morgen (a portion whereof is held hereunder) is subject to a servitude of pipeline together with ancillary rights for the conveyance of water in perpetuity in favour of the Rand Water Board as will more fully appear from Notarial Deed 427/1959 S, dated 13 February 1959.

(i) The former remaining extent of Portion 2 of the said farm Elandsfontein, measuring as such 666·3921 morgen (a portion whereof is held hereunder) is subject to Notarial Deed 1209/1967 S, executed on 17 May 1967, and registered on 22 September 1967, whereby the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over the said remaining extent of Portion 2 together with ancillary rights and subject to such conditions as will more fully appear from the aforesaid Notarial Deed and Diagram SG A1542/65 annexed thereto.

(j) In terms of the provisions of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957), and Act 21 of 1940, the property held hereunder is further subject to the following condition:—

Except with the written approval of the Administrator the land be used solely for the establishment of a township thereon, on the establishment whereof this condition shall lapse.”;

(B) die volgende serwituut wat slegs Erwe 1 tot 5, 35 tot 43 en 79 raak:—

“The property hereby transferred is further subject to Notarial Deed 89/1968 S, registered on 30 January 1968, whereby the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over the

property together with ancillary rights and subject to such conditions as will more fully appear from the aforesaid Notarial Deed and Diagram SG A1892/67 annexed thereto."

14. Rand Water Board Pipeline

The existing cover over the Rand Water Board's pipeline shall not be altered materially without the written consent of the Rand Water Board.

15. Demolition of Buildings

The applicant shall at its own expense cause all buildings situated within the building line reserve, side space, or over a common boundary, to be demolished to the satisfaction of the local authority when called upon to do so by it.

16. Erection of Protecting Devices

If at any time in the opinion of the Electricity Supply Commission or in terms of statutory regulations it should be found necessary by reason of the establishment of the township to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines or underground cables or to carry out alterations to such overhead power lines or underground cables, then the cost of installing such protective devices and/or carrying out such alterations shall be borne by the applicant.

17. Access

(a) Ingress to the township from Provincial Road P59-1 and egress from the township to Provincial Road P59-1 is restricted to the intersection of the street between Erven 60 and 78 and Provincial Road P59/1.

(b) The applicant shall at its own expense submit to the Director, Transvaal Roads Department, in terms of section 93 of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, a proper design layout (drawn to a scale of 1 inch = 40 feet) in respect of the ingress and egress point referred to in (a) above, for approval, and shall submit specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department, when required to do so by him.

18. Erection of Fence or Other Physical Barrier

The applicant shall at its own expense erect a fence, or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

19. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

20. Enforcement of Conditions

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

property together with ancillary rights and subject to such conditions as will more fully appear from the aforesaid Notarial Deed and Diagram SG A1892/67 annexed thereto."

14. Randse Waterraadpyplyn

Die bestaande bedekking oor die Randse Waterraadpyplyn moet nie aanmerklik gewysig word sonder die skriftelike toestemming van die Randse Waterraad nie.

15. Sloop van Geboue

Die applikant moet op eie koste alle geboue binne die boullynreserwe, syruimte of oor 'n gemeenskaplike grens laat sloop tot voldoening van die plaaslike bestuur wanneer deur die plaaslike bestuur daartoe versoek.

16. Oprigting van Beveiligingstoestelle

Indien dit te eniger tyd na die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of ingevolge wetteregtelike regulasies weens die stigting van die dorp nodig bevind word om enige beveilingstoestelle te installeer ten opsigte van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie se oorhoofse kraglyne of ondergrondse kabels of om veranderings aan sodanige oorhoofse kraglyne of ondergrondse kabels uit te voer, dan moet die koste van die installering van sodanige beveilingstoestelle en/of die uitvoering van sodanige veranderings deur die applikant gedra word.

17. Toegang

(a) Ingang tot die dorp vanaf Provinciale Pad P59-1 en uitgang uit die dorp na Provinciale Pad P59-1 is beperk tot die kruispunt van die straat tussen Erwe 60 en 78 en Provinciale Pad P59/1.

(b) Die applikant moet op eie koste 'n behoorlike ontwerpuitleg (geteken op 'n skaal van 1 duim = 40 voet) ten opsigte van die ingangs- en uitgangspunt waarna in (a) hierbo verwys is, aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement ingevolge artikel 93 van die Padordonansie, No. 22 van 1957; vir goedkeuring voorlê; en moet spesifikasies wat vir die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement aanvaarbaar is, voorlê wanneer dit deur hom vereis word.

18. Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, waar en wanneer deur hom vereis om dit te doen en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in goeie toestand onderhou totdat hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se verantwoordelikheid vir die onderhoud daarvan sal ophou wanneer die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die onderhoud van die strate in die dorp oorneem.

19. Toepassing van die Vereistes van die Beherende Gesag aangaande Padreserwes

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement tevrede stel aangaande die nakoming van sy voorwaardes.

20. Nakoming van Voorwaardes

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—CONDITIONS OF TITLE**1. The Erven with Certain Exceptions**

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 12 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General conditions

(a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.

(f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General residential erven

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erven 10 and 11 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purposes of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as

B—TITELVOORWAARDEN**1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings**

Die erwe, uitgesonderd—

- (i) die erwe in klosule A 12 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinciale doeindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uiteengesit:—

(A) Algemene voorwaardes

(a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtig verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erde-type of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.

(d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(e) Uitgesonderd met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.

(f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.

(g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe

Benewens die voorwaardes in subklosule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe 10 en 11 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of 'n woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat, wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue

may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

(ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 25 per cent of the area of the erf.

(b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(f) Covered parking shall be provided at a ratio of one parking space for every two flats.

(g) All road surfaces and parking areas shall be tarmacadamised or concreted to the satisfaction of the local authority.

(h) All buildings, roadways, parking areas and points of access and egress shall be sited to the satisfaction of the local authority.

(C) Special business erf

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erf 52 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—

(i) the buildings shall not exceed two storeys in height;

(ii) the upper floor may be used for residential purposes;

(iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 80 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 80 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor.

(b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and subclause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

(c) No offensive trade as specified either in section 95 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.

waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat—

(i) totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is, die geboue nie hoër as twee verdiepings mag wees nie en daarna nie hoër as drie verdiepings nie;

(ii) die geboue op die erf mag nie meer as 25 persent van die oppervlakte van die erf beslaan nie.

(b) Die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens van die erf geleë wees.

(d) Indien 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, behalwe met toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens R4,000 wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(f) Oordekte parkering moet in 'n verhouding van een parkeerruimte op elke twee woonstelle verskaf word.

(g) Alle padvlakke en parkeerterreine moet tot voldoening van die plaaslike bestuur met macadam geteer of gebetonneer word.

(h) Alle geboue, ryvlakke, parkeerterreine en ingangs- en uitgangspunte moet tot voldoening van die plaaslike bestuur geleë wees.

(C) Spesiale besigheidserf

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf 52 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoelendes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word vir 'n pakhuis, vermaakklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie en voorts met dien verstande dat—

(i) die geboue nie hoër as twee verdiepings mag wees nie;

(ii) die boonste verdieping vir woondoeleindes gebruik kan word;

(iii) die geboue op die erf nie meer as 80 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 80 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping mag beslaan nie.

(b) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.

(c) Geen hinderlike bedryf soos omskryf in artikel 95 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

(d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(D) Special residential erven

The erven, with the exception of those referred to in subclauses (B) and (C) shall, in addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area—

(i) the dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000;

(ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that in the case of corner erven buildings, including outbuildings, shall be located not less than 15 feet (English) from the shorter boundary thereof and not less than 25 feet (English) from the longer boundary thereof abutting on a street.

(d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Erven Subject to Special Conditions

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(1) *Erven 12 and 13.*—If Erven 12 and 13 are consolidated the consolidated erf shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purposes of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to

(d) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met, of vóór, die buitegebou opgerig word.

(D) Spesiale woonerwe

Die erwe, uitgesonderd dié genoem in subklousule (B) en (C) is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskap-saal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit is, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goed-gekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Uitgesonderd met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word—

(i) die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig sal word, moet minstens R4,000 wees;

(ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat in die geval van hoekwerke, geboue met inbegrip van buitegeboue, minstens 15 voet (Engelse) van die korter straatgrens daarvan en minstens 25 voet (Engelse) van die langer straatgrens daarvan geleë moet wees.

(d) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak is, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die ondergenoemde erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(1) *Erwe 12 en 13.*—Indien Erwe 12 en 13 gekonsolideer word, is die gekonsolideerde erf onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of 'n woonstelgebou, loseshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema ingesluit is, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat,

the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that the buildings erected on the erf shall not exceed—

- (i) two storeys and a coverage of 40 per cent; or
- (ii) three storeys and a coverage of 30 per cent.

(b) The main building, which shall be a completed building and *not one partly erected and intended for completion at a later date*, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(f) Covered parking must be provided at a ratio of one parking space for every two flats.

(g) All road surfaces and parking areas shall be tarmacadamised or concreted to the satisfaction of the local authority.

(h) All buildings, roadways, parking areas and points of access and egress shall be sited to the satisfaction of the local authority.

(2) *Erven 14, 15 and 16.*—If Erven 14, 15 and 16 are consolidated the consolidated erf shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purposes of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that the buildings erected on the erf shall not exceed—

- (i) two storeys and a coverage of 40 per cent; or
- (ii) three storeys and a coverage of 30 per cent.

(b) The main building, which shall be a completed building and *not one partly erected and intended for completion at a later date*, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except

behoudens die voorwaardes van die skeema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat die geboue wat op die erf opgerig word—

- (i) nie hoër as twee verdiepings mag wees nie met 'n dekking van 40 persent; of

- (ii) nie hoër as drie verdiepings mag wees nie met 'n dekking van 30 persent.

(b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(d) Ingéval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, behalwe met toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens R4,000 wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(f) Oordekte parkering moet in 'n verhouding van een parkeerruimte op elke twee woonstelle verskaf word.

(g) Alle padvlakte en parkeerterreine moet tot voldoening van die plaaslike bestuur met teermacadam geteer of gebetonneer word.

(h) Alle geboue, ryvlakte, parkeerterreine en ingangs- en uitgangspunte moet tot voldoening van die plaaslike bestuur geleë wees.

(2) *Erwe 14, 15 en 16.*—Indien Erwe 14, 15 en 16 gekonsolideer word, is die gekonsolideerde erf onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of 'n woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruikte as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema ingesluit is, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat die geboue wat op die erf opgerig word—

- (i) nie hoër as twee verdiepings mag wees nie met 'n dekking van 40 persent; of

- (ii) nie hoër as drie verdiepings mag wees nie met 'n dekking van 30 persent.

(b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(d) Ingéval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, behalwe met toestemming

with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(f) Covered parking shall be provided at a ratio of one parking space for every two flats.

(g) All road surfaces and parking areas shall be tarmacadamised or concreted to the satisfaction of the local authority.

(h) All buildings, roadways, parking areas and points of access and egress shall be sited to the satisfaction of the local authority.

(3) *Erven 26 and 27.*—If Erven 26 and 27 are consolidated the consolidated erf shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purposes of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

(ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 25 per cent of the area of the erf.

(b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(f) Covered parking shall be provided at a ratio of one parking space for every two flats.

(g) All road surfaces and parking areas shall be tarmacadamised or concreted to the satisfaction of the local authority.

van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevvolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens R4,000 wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(f) Oordekte parkering moet in 'n verhouding van een parkeertuimte op elke twee woonstelle verskaf word.

(g) Alle padvlakte en parkeerterreine moet tot voldoening van die plaaslike bestuur met teermacadam geteer of gebetonner word.

(h) Alle geboue, ryvlakke, parkeerterreine en ingangs- en uitgangspunte moet tot voldoening van die plaaslike bestuur geleë wees.

(3) *Erwe 26 en 27.*—Indien Erwe 26 en 27 gekonsolideer word, is die gekonsolideerde erf onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of 'n woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema ingesluit is, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat—

(i) totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is die geboue nie hoër as twee verdiepings mag wees nie en daarna nie hoër as drie verdiepings nie;

(ii) die geboue op die erf nie meer as 25 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.

(b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelykydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(d) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, behalwe met toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevvolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens R4,000 wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(f) Oordekte parkering moet in 'n verhouding van een parkeerruimte op elke twee woonstelle verskaf word.

(g) Alle padvlakte en parkeerterreine moet tot voldoening van die plaaslike bestuur met teermacadam geteer of gebetonner word.

(h) All buildings, roadways, parking areas and points of access and egress shall be sited to the satisfaction of the local authority.

(4) *Erven 28 and 29.*—If Erven 28 and 29 are consolidated, the consolidated erf shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

(ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 25 per cent of the area of the erf.

(b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(f) Covered parking shall be provided at a ratio of one parking space for every two flats.

(g) All road surfaces and parking areas shall be tarmacadamised or concreted to the satisfaction of the local authority.

(h) All buildings, roadways, parking areas and points of access and egress shall be sited to the satisfaction of the local authority.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes

In addition to the relevant conditions set out above the erf shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(h) Alle geboue, ryvlakke, parkeerterreine en ingangs-en uitgangspunte moet tot voldoening van die plaaslike bestuur geleë wees.

(4) *Erwe 28 en 29.*—Indien Erwe 28 en 29 gekonsolideer word, is die gekonsolideerde erf aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruikte as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, te bou: Met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat—

(i) totdat die erf met 'n openbare rioolstelsel verbind is, die geboue nie hoër as twee verdiepings en daarna nie hoër as drie verdiepings mag wees nie;

(ii) die geboue op die erf nie meer as 25 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.

(b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi sal word nie, moet gelykydig niet, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(d) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak kan word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde gebied. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(f) Oordekte parkeerplek moet in 'n verhouding van een parkeerplek op elke twee woonstelle verskaf word.

(g) Alle padoppervlakte en parkeerterreine moet tot voldoening van die plaaslike bestuur geteer of gebetonnee wees.

(h) Alle geboue, ryvlakke, parkeerterreine en in-uitgangspunte moet tot voldoening van die plaaslike bestuur geleë wees.

3. Serwituut vir Riolerings- en Ander Munisipale Doeleinades

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erf onderworpe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ses voet breed, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense uitgesonderd. 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) "Applicant" means Pertinent Investments (Proprietary) Limited and its successors in title to the township.

(ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven

Should any erf referred to in clause A 12 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 627

11 June 1969

BRITS MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Brits has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Brits Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition of the said proposal.

TALG. 3/2/10.

SCHEDULE

BRITS MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA PROPOSED TO BE INCLUDED

The site is bounded by a line beginning at a point marked T, the northern corner of Portion 86; thence along the north-eastern boundary of the said Portion 86 to the north-eastern corner of Portion 86 marked point A; thence along the south-eastern boundary of Portion 86 to the southern corner beacon marked point R; thence along the south-western boundary of Portion 86 to the western corner beacon marked point S; thence along the northern boundary of Portion 86 to Point T, being the point of commencement.

The portion described above refers to the farm Krokodildrift 446 JQ, District of Brits.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

(a) "Applicant" beteken Pertinent Investments (Proprietary) Limited en sy opvolgers in titel tot die dorp.

(b) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Staats- en Munisipale Erwe

As enige erf waarna in klosule A 12 verwys word of enige erf verkry soos beoog in klosule B 1 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is sodanige erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 627

11 Junie 1969

MUNISIPALITEIT BRITS.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Brits 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Municipaliteit Brits verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

TALG. 3/2/10.

BYLAE

MUNISIPALITEIT BRITS.—BESKRYWING VAN GEBIED WAT INGELYF STAAN TE WORD

Die terrein word begrens deur 'n lyn wat begin by 'n punt gemerk T, die noordelike hoek van Gedeelte 86; vandaar langs die noordoostelike grenslyn van gemelde Gedeelte 86 tot by die noordoostelike hoek van Gedeelte 86 gemerk Punt A; vandaar langs die suidoostelike grenslyn van Gedeelte 86 tot by die suidelike hoekbaken gemerk Punt R; vandaar langs die suidwestelike grens van Gedeelte 86 tot by die westelike hoekbaken gemerk Punt S; vandaar langs die noordelike grens van Gedeelte 86 tot by Punt T synde die aanvangspunt.

Die gedeelte wat hierbo genoem word, verwys na die plaas Krokodildrift 446 JQ, distrik Brits.

Administrator's Notice 633

18 June 1969

WITBANK MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

Notice is hereby given in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Witbank has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Witbank Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the said proposal.

TALG. 3/2/39:

WITBANK MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF THE AREA TO BE INCORPORATED

Portion 15 (Diagram S.G. A591/22) of portion of the farm Klipfontein 322 JS in extent 163 morgen 539 square roods.

Administrator's Notice 674

25 June 1969

APPORTIONMENT OF PROPERTY, RIGHTS AND LIABILITIES AND DIRECTIONS AS TO MATTERS AND THINGS DEEMED NECESSARY IN ORDER TO DO JUSTICE AS BETWEEN THE TOWN COUNCIL OF SANDTON AND THE TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

Whereas by Proclamation 157 (Administrator's), 25 June 1969, a certain area will be excluded, with effect from 1 July 1969, from the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas (hereinafter referred to as the Board) in respect of which excluded area there will be constituted as from 1 July 1969, the Town Council of Sandton (hereinafter referred to as the Council);

And whereas it is necessary to make an apportionment of property, rights and liabilities and to give directions as to matters and things that are necessary in order to do justice between the Board and the Council;

Now, therefore, it is hereby notified that it has pleased the Administrator to direct as follows:—

1. The Board shall pay to the Council—

(a) the total net cash amounts, if any, standing to the credit of the "Land Trust Fund", the "Endowment Trust Fund", the "Renewals Trust Fund" and the "Sundry Trust Fund" accounts, respectively, in the Board's books of account as at 30 June 1969, in respect of the various townships and agricultural holdings within the area of jurisdiction of the Council;

(b) the net cash amount, if any, standing to the credit of the General Fund Income and Expenditure Account in the Board's books of account as at 30 June 1969, in respect of the area within the jurisdiction of the Council; provided that in the event of the said account reflecting a net cash amount due to the Board in respect of the said area, such amount shall be paid to the Board by the Council;

Administrateurskennisgewing 633

18 Junie 1969

MUNISIPALITEIT WITBANK.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Witbank 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die munisipaliteit Witbank verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

TALG. 3/2/39.

MUNISIPALITEIT WITBANK.—BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT INGEELYF STAAN TE WORD

Gedeelte 15 (Kaart L.G. A591/22) van gedeelte van die plaas Klipfontein 322 JS, groot 163 morg 539 vierkante roede.

Administrateurskennisgewing 674

25 Junie 1969

TOEWYSING VAN EIENDOMME, REGTE EN AANSPREEKLIKHEDE EN VOORSKRIFTE OOR SAKE EN DINGE WAT NODIG GEAG WORD TEN EINDE REG TE LAAT GESKIED TUSSEN DIE STADSRAAD VAN SANDTON EN DIE TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

Nademaal by Proklamasie 157 (Administrateurs-), 25 Junie 1969, 'n sekere gebied met ingang van 1 Julie 1969 uitgesny word uit die regssgebied van die Transvaalse Raad vir Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede (hierna die Buitestedelike Raad genoem) ten aansien van welke gebied ingestel sal word vanaf 1 Julie 1969 die Stadsraad van Sandton (hierna die Stadsraad genoem);

En nademaal dit noodsaaklik is om 'n toewysing te doen van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en om voorskrifte te gee oor sake en dinge wat nodig is ten einde reg te laat geskied tussen die Buitestedelike Raad en die Stadsraad;

So is dit dat hierby bekendgemaak word dat dit die Administrateur behaag het om soos volg voor te skryf:—

1. Die Buitestedelike Raad betaal aan die Stadsraad—

(a) die totale netto kontantbedrae, as daar is, wat op 30 Junie 1969, tot die krediet staan van die Grondtrustfonds-, die Begiftingstrustfonds-, die Hernuwingstrustfonds- en die Diverse Trustfondsrekenings in die Buitestedelike Raad se boeke, ten opsigte van die verskeie dorpe en landbouhoeves binne die regssgebied van die Stadsraad;

(b) die netto kontantbedrag, as daar is, wat op 30 Junie 1969, tot die krediet staan van die Algemene Fonds Inkomste- en Uitgawerekening in die Buitestedelike Raad se boeke ten opsigte van die regssgebied van die Stadsraad: Met dien verstande dat, indien genoemde rekening 'n netto kontantbedrag verskuldig aan die Buitestedelike Raad ten opsigte van genoemde gebied, toon, betaal die Stadsraad sodanige bedrag aan die Buitestedelike Raad;

(c) such portion of the accumulated surplus funds standing to the credit of the Northern Johannesburg Bantu Revenue Account (excluding funds in respect of Bantu Services Levies and Transport Levies) in the Board's books of account as at 30 June 1969, as may be approved by the Minister of Bantu Administration and Development.

2. (a) The Council shall assume ownership of the assets involved, if any, and shall pay to the Board the depreciated book value thereof as at 30 June 1969, in respect of various items of engineering plant, tools, equipment and vehicles and office furniture and equipment originally acquired by the Board out of its funds and used by the Board in or for the purposes of the Council's area of jurisdiction up to the said date and which will be handed over to the Council on or after 1 July 1969.

(b) The Council shall take over from the Board the buildings and other assets erected out of the Board's funds on the "Zandfontein Depot", within the Council's area of jurisdiction and shall pay to the Board the depreciated value of the said buildings and other assets as at 30 June 1969.

(c) The Council shall take over from the Board the stock at the "Zandfontein Depot" purchased out of the Board's funds and provided for use in the Council's area of jurisdiction and shall pay to the Board the book value of the stocks as at 30 June 1969.

3. The Council shall assume liability for and pay to the Board the amounts advanced to "Loan Account" and recorded in the Board's books as at 30 June 1969, pending the funding of authorised loans upon the completion and acquisition of the capital works and equipment as set out in Annexure B.

4. In respect of all cash amounts which the Council and the Board owe to each other as at 1 July 1969, in terms of this notice, interest shall be calculated at 5 per cent per annum as from that date to the date of payment of the amounts due and such interest shall be paid to each other simultaneously with the amounts due.

5. The Council shall, subject to the granting of consent by the respective lenders concerned, assume liability for the indebtedness of the Board for the balances of the loans specified in Annexure A, as at 30 June 1969, in respect of various capital works and assets constructed or acquired by the Board in or for the Council's area of jurisdiction and the Council is hereby rendered indebted to the lenders concerned in respect of the said loan balances and the Board is hereby absolved from liability for the said loans and interest thereon as from 1 July 1969; provided that in the event of any lender concerned withholding consent to the substitution of debtor in the case of any particular loan, the Board shall remain indebted to that lender and the Council shall assume liability for and pay to the Board at Pretoria free of commission on 31 December and 30 June of each year, the interest and redemption charges, including bank commission, payable by the Board to the lender concerned from time to time in respect of the loan in question.

(c) sodanige gedeelte van die opgehoopde surplus wat op 30 Junie 1969 tot krediet staan van die Noord-Johannesburg Bantoe-Inkomsterekening (uitsluitende fondse ten opsigte van Bantoe Dienstheffings en Vervoerheffings) in die boeke van die Raad as wat deur die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur word.

2. (a) Die Stadsraad aanvaar eiendomsreg van die betrokke bates en betaal die gedepresieerde boekwaarde daarvan soos op 30 Junie 1969, aan die Buitestedelike Raad ten opsigte van verskeie ingenieurswerklike en uitrusting en kantoorneubels en uitrusting wat oorspronklik deur die Buitestedelike Raad uit sy fondse aangeskaf is en wat in of vir die doeleindes van die regssgebied van die Raad gebruik is deur die Buitestedelike Raad tot op gemelde datum en wat oorhandig word aan die Stadsraad op of na 1 Julie 1969.

(b) Die Stadsraad neem van die Buitestedelike Raad die geboue en bates oor wat uit die Buitestedelike Raad se fondse opgerig is op die "Zandfonteindepot" geleë binne die Regssgebied van die Stadsraad en betaal aan die Buitestedelike Raad die gedepresieerde waarde van die gemelde geboue en bates soos op 30 Junie 1969.

(c) Die Stadsraad neem van die Buitestedelike Raad oor die voorraad wat gehou word by die "Zandfonteindepot" en wat aangekoop is uit die Buitestedelike Raad se fondse en wat daargestel is vir die gerief en gebruik van die Regssgebied van die Stadsraad, en betaal aan die Buitestedelike Raad die boekwaarde van die voorrade soos op 30 Junie 1969.

3. Die Stadsraad aanvaar aanspreeklikheid vir en betaal aan die Buitestedelike Raad die bedrae wat op 30 Junie 1969 deur die Buitestedelike Raad aan die leningsrekening voorgeskiet was, soos dit verskyn in die Raad se boeke hangende die fundering van gemagtigde lenings nadat die betrokke kapitaalwerke en -uitrusting voltooi en verkry is, soos uiteengesit in Aanhanga B.

4. Op alle bedrae wat die Stadsraad en die Raad oor en weer soos op 1 Julie 1969 aan mekaar verkuuldig is ingevolge hierdie kennisgewing, word rente teen 5 persent per jaar bereken vanaf gemelde datum tot datum van betaling van die verskuuldigde bedrag, en sodanige rente word gelyktydig met die verskuuldigde bedrag aan mekaar betaal.

5. Die Stadsraad aanvaar, onderworpe aan die verkrywing van die toestemming van die betrokke onderskeie leningsvoorskieters, aanspreeklikheid vir leningsverpligtings van die Buitestedelike Raad ten opsigte van die saldo's van lenings soos uiteengesit in Aanhanga A, soos op 30 Junie 1969, ten opsigte van verskeie kapitaalwerke en bates wat deur die Buitestedelike Raad in of vir die regssgebied van die Stadsraad opgerig of verkry is en daar word hierby verstaan dat die Stadsraad aan die betrokke leningsvoorskieters aanspreeklik is vir genoemde leningsaldo's en die Buitestedelike Raad word hierby ontheft van aanspreeklikheid vir genoemde lenings en rente daarop met ingang 1 Julie 1969: Met dien verstaan dat, indien 'n betrokke leningsvoorskieter in die geval van enige besondere lening toestemming tot die vervanging van skuldenaar weier, die Buitestedelike Raad in daardie leningsvoorskieter se skuld bly en die Stadsraad aanvaar aanspreeklikheid vir en betaal op 31 Desember en 30 Junie van elke jaar aan die Buitestedelike Raad die rente- en delgingskoste vry van bankkommissie te Pretoria insluitende bankkommissie, indien enige, wat van tyd tot tyd betaalbaar is deur die Buitestedelike Raad ten opsigte van die betrokke lening.

6. The capital works and assets referred to in items 2, 3 and 5 above and all immovable property and servitudes over immovable property situated within the Council's area of jurisdiction and registered in the name of the Board shall become the property of and be vested in the Council as from 1 July 1969.

7. All property, not covered elsewhere herein, located within the Council's area of jurisdiction and which was acquired from funds of the said area up to and including 30 June 1969, shall become the property of and be vested in the Council as from 1 July 1969, without payment.

8. All authorities, consents or approvals granted to the Board in terms of any Law and all applications made, prescribed notices given or steps taken by the Board prior to 1 July 1969, for the purpose of obtaining any such authority, consent or approval in respect of any matter affecting or appertaining to the Council's area of jurisdiction and not covered elsewhere in this notice, shall remain of full force and effect as if such authorities, consents and approvals had been given to and such applications, notices and steps had been made, given or taken by the Council.

9. All approvals given by the Board in respect of essential services and other requirements in terms of the conditions of establishment of townships in the process of establishment as at 30 June 1969, and all agreements entered into and approvals given by the Board in respect of any sales of and servitudes over immovable property within the Council's area of jurisdiction shall remain of full force and effect as if such approvals had been given and such agreements entered into by the Council.

10. (a) All works and undertakings authorised to be executed and all rights, liabilities and engagements existing as at 30 June 1969, in respect of the area of jurisdiction of the Council shall be carried out by, vest in, pass to and be enforced, exercised and carried out by the Council as from 1 July 1969.

(b) All legal proceedings in respect of any cause of debt whatsoever, arising on or before 30 June 1969, in respect of the Council's area of jurisdiction shall pass to and become the exclusive right or responsibility of the Council as from 1 July 1969, as if the Board as a body corporate vested with local government functions ceases to exist as from that date.

11. In the event of any dispute in respect of any of the above-mentioned matters between the Board and the Council which cannot be resolved between the parties, the Administrator may appoint an arbitrator to settle the question in dispute and the decision of such arbitrator shall be final. All expenses incurred by the Administrator in connection with any such arbitration proceedings shall be borne equally by the Board and the Council.

N.B.—The foregoing apportionment of property, rights and liabilities does not include the "Western Klein Jukskei Valley Main Sewer" nor the Main Pipe Line and bulk

6. Die Kapitaalwerke en bates in items 2, 3 en 5 hierbovenoem, en alle vaste eiendomme en servitute oor vaste eiendomme wat binne die regsgebied van die Stadsraad geleë is en op naam van die Buitestedelike Raad geregistreer is, word die eiendom van en berus by die Stadsraad vanaf 1 Julie 1969.

7. Alle eiendomme wat nie elders hierin gedek is nie en wat binne die regsgebied van die Stadsraad geleë is en waarvoor uit fondse van die genoemde gebied betaal is tot en met 30 Junie 1969, word die eiendom van die Stadsraad en berus by hom vanaf 1 Julie 1969, sonder betaling.

8. Alle magtigings, toestemmings of goedkeurings kragtens enige Wet aan die Buitestedelike Raad verleen en alle aansoeke gedoen, voorgeskrewe kennisgewings gegee of stappe deur die Buitestedelike Raad gedoen voor 1 Julie 1969, met die doel om sodanige magtiging, toestemming of goedkeuring te verkry ten opsigte van enige saak wat die regsgebied van die Stadsraad raak of in verband staan daarmee en wat nie eiers in hierdie kennisgewing gedek is nie, bly regskragtig asof sodanige magtigings, toestemmings en goedkeurings aan die Stadsraad gegee en sodanige aansoeke, kennisgewings en stappe deur die Stadsraad gedoen, gegee of geneem was.

9. Alle goedkeurings deur die Buitestedelike Raad geheg aan skemas vir noodaaklike dienste en ander vereistes onder stigtingsvooraardes ten opsigte van dorpe wat in die proses van stigting is op 30 Junie 1969 in die regsgebied van die Stadsraad en alle ooreenkomsaangegaan en goedkeuring verleen deur die Raad in verband met verkoop van en servitut oor vaste eiendomme in die gemelde gebied bly regskragtig asof sodanige goedkeurings gegee is en of ooreenkomsaangegaan was deur die Stadsraad.

10 (a) Alle werke en ondernemings tot die uitvoering waarvan magtiging verleen is, en alle regte, aanspreeklikhede en verbintenisse wat bestaan op 30 Junie 1969, ten opsigte van die regsgebied van die Stadsraad word uitgevoer deur, berus by, gaan oor op en word toegepas, gedryf en gedoen met ingang 1 Julie 1969, deur die Stadsraad.

(b) All regstappe wat voortspruit uit enige skuldoorsaak, wat ookal, voor of op 30 Junie 1969, ten opsigte van die regsgebied van die Stadsraad, gaan oor op en word die uitsluitlike reg of verantwoordelikheid van die Stadsraad asof die Buitestedelike Raad as 'n liggaam beklee met regspersoonlikheid en plaaslike bestuursfunksies vanaf 1 Julie 1969, nie meer bestaan nie.

11. Ingeval van 'n geskil tussen die Buitestedelike Raad en die Stadsraad ten opsigte van enige van bogenoemde sake ten opsigte waarvan geen vergelyk bereik kan word tussen die partye nie, kan die Administrateur 'n arbiter aanstel om die geskilpunt te besleg en die beslissing van sodanige arbiter is die eindbeslissing. Alle uitgawes wat deur die Administrateur aangegaan word in verband met sodanige arbitrasieprocedure word gelykop deur die Buitestedelike Raad en die Stadsraad gedra.

L.W.—Die voorgaande toewysing van eiendomme, regte en aanspreeklikhede sluit nog die "Westelike Klein Jukskei-vallei-hoofvryorskema" nog die Hoofpylyn en meters

meters of the Northern Johannesburg Regional Water Supply Scheme, which items will be dealt with in a later directive by the Administrator.

van die Noordelike Johannesburg-streekwatervoorsieningskema in, welke items behandel sal word in 'n verdere voorskrif deur die Administrateur.

ANNEXURE A

Source	Loan period	Original amount	Balance, 30/6/69	Purpose
1. Witwatersrand Gold Mines Employees Provident Fund.....	25	R 121,768.00	R 102,541.09	Water scheme.
	25	285,000.00	241,557.55	Sewerage scheme.
	25	26,465.85	20,829.80	Buildings.
	15	8,000.00	4,027.40	Water scheme.
	15	88,889.83	47,804.04	Road construction.
	25	6,000.00	5,254.16	Buildings.
2. Mine Employees Pension Fund.....	25	177,411.42	172,454.40	Water scheme.
	25	272,873.00	249,983.82	Sewerage works.
	15	60,677.00	46,377.40	Road construction.
	25	25,118.00	23,521.92	Buildings.
	30	68,776.00	65,807.79	Buildings.
3. Mine Officials Pension Fund.....	25	143,035.40	141,050.13	Water scheme.
4. Joint Municipal Pension Fund, Transvaal.....	12½	46,550.00	11,860.77	Road construction.
	25	9,776.00	6,492.02	Purchase of land.
	23	44,282.00	29,359.96	Purchase of land.
	25	19,938.00	15,478.56	Buildings.
	25	65,352.47	59,664.75	Water scheme.
5. Motor Vehicle Assurance Fund.....	15	240,073.00	221,547.69	Road construction.
6. Sanlam.....	25	83,480.72	81,071.87	Water scheme.
	25	27,400.00	26,609.37	Sewerage works.
	23½	266,134.00	116,441.48	Water scheme.
7. Central Reserves (Pty) Ltd.....	8	179,824.00	13,666.63	Road construction.
8. Sun Life Assurance Co. of Canada.....	25	40,282.00	39,119.64	Buildings.
9. The Southern Life Association.....	25	9,718.00	7,437.59	Sewerage works.
10. S.A. Mutual Life Assurance Society.....	25	111,000.00	107,797.00	Sewerage works.
11. S.A. Eagle Insurance Co. Ltd.....	25	89,000.00	86,431.85	Purchase of land.
	25	35,352.47	33,955.71	Water scheme.
	25	150,000.00	146,816.22	Sewerage works.
	—	75,996.37	74,190.79	Water scheme.
12. Cape Asbestos Provident Fund.....	25	20,000.00	19,422.87	Sewerage works.
13. Dunlop Superannuation Fund.....	25	10,000.00	9,711.44	Sewerage works.
14. Pilkington Group European Pension Fund.....	25	10,000.00	9,711.44	Sewerage works.
15. Hill, Samuel Staff Annuity Fund.....	25	15,000.00	14,567.13	Sewerage works.
16. Engineering Industries Pension Fund.....	25	10,000.00	9,711.44	Sewerage works.
17. Eriksen Motors Pension Fund.....	15	10,000.00	9,432.39	Road construction.
18. Potchefstroom Municipal Pension Fund.....	15	10,000.00	9,432.39	Road construction.
19. Staff Pension Fund of S.A. Permanent Building Society.....	15	25,000.00	23,580.98	Road construction.
20. Tiger Oats Pension Fund.....	15	10,000.00	9,432.39	Road construction.
21. The African Life Assurance Society Ltd.....	25	100,000.00	97,877.47	Sewerage works.
22. Dunlop Cruiser Pension Fund.....	25	10,000.00	9,711.44	Sewerage works.
23. The Standard Brass Pension Fund.....	25	50,000.00	48,938.75	Sewerage works.
24. Irvin & Johnson.....	25	10,000.00	9,787.74	Sewerage works.
25. C.N.A. Group Non-European Pension Fund.....	25	20,000.00	19,575.48	Sewerage works.
26. Public Debt Commissioners.....	25	149,148.17	146,322.33	Sewerage works.
	25	76,428.07	57,613.68	Water scheme.
		R3,313,749.77	R2,703,980.76	

ANNEXURE B

TEMPORARY ADVANCES TO LOAN ACCOUNT AS AT 30 JUNE 1969

Particulars	Estimated amount R
1. Sandown Sewerage Scheme.....	440,500
2. Bryanston Sewerage Scheme.....	73,600
3. Kelvin Sewerage Scheme.....	111,100
4. Water Scheme.....	40,000
5. Erection of buildings.....	2,700
6. Furniture and equipment.....	3,400
7. Bryanston roads and stormwater drainage.....	120,000
8. North-Eastern Johannesburg Roads.....	47,100
	R838,400

Pretoria, 2 June 1969.

BYLAE A

Bron	Lenings-tydperk	Oorspronklike bedrag	Balans 30/6/69	Doel
1. Witwatersrand Gold Mines Employees Provident Fund.....	25	R 121,768.00	R 102,541.09	Waterskema.
	25	285,000.00	241,557.55	Rioolskema.
	25	26,465.85	20,829.80	Geboue.
	15	8,000.00	4,027.40	Waterskema.
	15	88,889.83	47,804.04	Padbou.
	25	6,000.00	5,254.16	Geboue.
2. Mine Employees Pension Fund.....	25	177,411.42	172,454.40	Waterskema.
	25	272,873.00	249,983.82	Rioolwerke.
	15	60,677.00	46,377.40	Padbou.
	25	25,118.00	23,521.92	Geboue.
	30	68,776.00	65,807.79	Geboue.
	25	143,035.40	141,050.13	Waterskema.
3. Mine Officials Pension Fund.....	12½	46,550.00	11,860.77	Padbou.
4. Gemeenskaplike Munisipale Pensioenfonds, Transvaal.....	25	9,776.00	6,492.02	Aankoop van grond.
	23	44,282.00	29,359.96	Aankoop van grond.
	25	19,938.00	15,478.56	Geboue.
	25	65,352.47	59,664.75	Waterskema.
	15	240,073.00	221,547.69	Padbou.
5. Motorvoertuig Assuransie Fonds.....	25	83,480.72	81,071.87	Waterskema.
6. Sanlam.....	25	27,400.00	26,609.37	Rioolwerke.
	23½	266,134.00	116,441.48	Waterskema.
	8	179,824.00	13,666.63	Padbou.
	25	40,282.00	39,119.64	Geboue.
	25	9,718.00	7,437.39	Rioolwerke.
	25	111,000.00	107,797.00	Aankoop van grond.
	25	89,000.00	86,431.85	Waterskema.
	25	35,352.47	33,955.71	Rioolwerke.
10. S.A. Mutual Life Assurance Society.....	25	150,000.00	146,816.22	Rioolwerke.
11. S.A. Eagle Insurance Co. Ltd.....	25	75,996.37	74,190.79	Waterskema.
	25	20,000.00	19,422.87	Rioolwerke.
12. Cape Asbestos Provident Fund.....	25	10,000.00	9,711.44	Rioolwerke.
13. Dunlop Superannuation Fund.....	25	10,000.00	9,711.44	Rioolwerke.
14. Pilkington Group European Pension Fund.....	25	10,000.00	9,711.44	Rioolwerke.
15. Hill, Samuel Staff Annuity Fund.....	25	15,000.00	14,567.13	Rioolwerke.
16. Engineering Industries Pension Fund.....	25	10,000.00	9,711.44	Rioolwerke.
17. Eriksen Motors Pension Fund.....	15	10,000.00	9,432.39	Padbou.
18. Potchefstroom Munisipale Pensioenfonds.....	15	10,000.00	9,432.39	Padbou.
19. Staff Pension Fund of S.A. Permanent Building Society.....	15	25,000.00	23,580.98	Padbou.
20. Tiger Oats Pension Fund.....	15	10,000.00	9,432.39	Padbou.
21. The African Life Assurance Society Ltd.....	25	100,000.00	97,877.47	Rioolwerke.
22. Dunlop Cruiser Pension Fund.....	25	10,000.00	9,711.44	Rioolwerke.
23. The Standard Brass Pension Fund.....	25	50,000.00	48,938.75	Rioolwerke.
24. Irvin & Johnson.....	25	10,000.00	9,787.74	Rioolwerke.
25. C.N.A. Group Non-European Pension Fund.....	25	20,000.00	19,575.48	Rioolwerke.
26. Staatskuldkommissaris.....	25	149,148.17	146,322.33	Rioolwerke.
	25	76,428.07	57,613.68	Waterskema.
		R 3,313,749.77	R 2,703,980.76	

BYLAE B

TYDELIKE VOORSKOTTE AAN LENINGSREKENING SOOS OP 30 JUNIE 1969

Besonderhede

Beraamde bedrag

R

1. Sandown Rioo'skema.....		440,500
2. Bryanston Rioolskema.....		73,600
3. Kelvin Rioolskema.....		111,100
4. Waterskema.....		40,000
5. Oprigting van geboue.....		2,700
6. Meubels en toerusting.....		3,400
7. Bryanston—Padbou en vloedwaterdreinering.....		120,000
8. Noordoos Johannesburg Padbou.....		47,100
		R 838,400

Pretoria, 2 Junie 1969.

Administrator's Notice 675

25 June 1969

APPORTIONMENT OF PROPERTY, RIGHTS AND LIABILITIES AND DIRECTIONS AS TO MATTERS AND THINGS DEEMED NECESSARY IN ORDER TO DO JUSTICE AS BETWEEN THE CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG AND THE TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

Whereas by Proclamation 297 (Administrator's), 1968, certain areas were excluded, with effect from 1 January 1969, from the area of jurisdiction of the Transvaal

Administratorkennisgewing 675

25 Junie 1969

TOEWYSING VAN EIENDOMME, REGTE EN AANSPREEKLIKHEDE EN VOORSKRIFTE OOR SAKE EN DINGE WAT NODIG GEAG WORD TEN EINDE REG TE LAAT GESKIED TUSSEN DIE STADSRAAD VAN JOHANNESBURG EN DIE TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

Nademaal by Proklamasie 297 (Administrateurs), 1968 sekere gebiede met ingang van 1 Januarie 1969 uitgesny is uit die regsgebied van die Transvaalse Raad

Board for the Development of Peri-Urban Areas (hereinafter referred to as the Board) which areas have been incorporated into the area of jurisdiction of the City Council of Johannesburg (hereinafter referred to as the City Council);

And whereas it is necessary to make an apportionment of property, rights and liabilities and to give directions as to matters and things that are necessary in order to do justice between the Board and the City Council;

Now, therefore, it is hereby notified that it has pleased the Administrator to direct as follows:—

1. The Board shall pay to the City Council—

(a) the total net cash amounts, if any, standing to the credit of the "Land Trust Fund", the "Endowment Trust Fund", the "Renewals Trust Fund" and the "Sundry Trust Fund" accounts, respectively, in the Board's books of account as at 31 December 1968, in respect of the various townships and agricultural holdings so incorporated;

(b) the net cash amount, if any, standing to the credit of the General Fund Income and Expenditure Account in the Board's books of account as at 31 December 1968, in respect of the areas so incorporated; provided that in the event of the said account reflecting a net cash amount due to the Board in respect of the said areas such amount shall be paid to the Board by the City Council;

(c) Such portion of the accumulated surplus funds standing to the credit of the Northern Johannesburg Bantu Revenue Account (excluding funds in respect of Bantu Services Levies and Transport Levies) in the Board's books of account as at 31 December 1968, as may be approved by the Minister of Bantu Administration and Development.

2. The City Council shall assume ownership of the assets involved, and shall pay to the Board the depreciated book value thereof as at 31 December 1968 in respect of various items of engineering plant, tools, equipment and vehicles and office furniture and equipment originally acquired by the Board out of its funds and used by the Board in or for the purposes of the incorporated areas up to the said date and which were subsequently handed over to the City Council in anticipation;

3. The City Council shall assume liability for and pay to the Board the amounts advanced to "Loan Account" and recorded in the Board's books of account as at 31 December 1968, pending the funding of authorised loans upon the completion and acquisition of the capital works and equipment as set out in Annexure B;

4. In respect of all cash amounts which the City Council and the Board owe to each other as at 1 January 1969, in terms of this notice, interest shall be calculated at 5 per cent p.a. as from that date to the date of payment of the amounts due and such interest shall be paid to each other simultaneously with the amounts due;

5. The City Council shall, subject to the granting of consent by the respective lenders concerned, assume liability for the indebtedness of the Board for the balances of the loans specified in Annexure A, as at 31 December 1968, in respect of various capital works and assets constructed or acquired by the Board in or for the areas so incorporated and the City Council is hereby rendered indebted to the lenders concerned in respect of the said loan balances and the Board is hereby absolved

vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede (hierna die Buitestedelike Raad genoem) welke gebiede ingelyf is by die regsgebied van die Stadsraad van Johannesburg (hierna die Stadsraad genoem);

En nademaal dit noodsaklik is om 'n toewysing te doen van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en om voorskrifte te gee oor sake en dinge wat nodig is ten einde reg te laat geskied tussen die Buitestedelike Raad en die Stadsraad;

So is dit dat hierby bekendgemaak word dat dit die Administrateur behaag het om as volg voor te skryf:—

1. Die Buitestedelike Raad betaal aan die Stadsraad—

(a) die totale netto kontantbedrae, as daar is, wat op 31 Desember 1968 tot die krediet staan van die Grondtrustfonds-, die Begiftigingstrustfonds-, die Her-nuwingstrustfonds-, en die Diverse Trustfondsrekenings in die Buitestedelike Raad se boeke, ten opsigte van die verskeie dorpe en landbouhoeves binne die ingelyfde gebiede;

(b) die netto kontantbedrag, as daar is, wat op 31 Desember 1968 tot die krediet staan van die Algemene Fonds Inkomste- en Uitgawerekening in die Buite-stedelike Raad se boeke ten opsigte van die ingelyfde gebiede; Met dien verstande dat, indien genoemde rekening 'n netto kontantbedrag verskuldig aan die Buitestedelike Raad ten opsigte van genoemde gebied, toon, betaal die Stadsraad sodanige bedrag aan die Buitestedelike Raad;

(c) Sodanige gedeelte van die opgehopte surplus wat op 31 Desember 1968 tot krediet staan van die Noord-Johannesburg Bantoe-Inkomsterekening (uitsluitende fondse ten opsigte van Bantoe Dienste Heffings en Vervoer heffings) in die boeke van die Raad as wat deur die minister van Bantoe-administrasie en -ont-wikkeling goedgekeur word.

2. Die Stadsraad aanvaar eiendomsreg van die betrokke bates en betaal die gedepresieerde boekwaarde daarvan soos op 31 Desember 1968, aan die Buitestedelike Raad ten opsigte van verskeie ingenieurswerktuie en uitrusting en kantoormeubels en uitrusting wat oorspronklik deur die Buitestedelike Raad uit sy fondse aangeskaf is en wat in of vir die doelindes van die ingelyfde gebied gebruik is deur die Buitestedelike Raad tot op gemelde datum en wat daarna oorhandig is aan die Stadsraad;

3. Die Stadsraad aanvaar aanspreeklikhied vir en betaal aan die Buitestedelike Raad die bedrae wat op 31 Desember 1968 deur die Buitestedelike Raad aan die leningsrekening voorgeskiet was, soos dit verskyn in die Raad se boeke hangende die fundering van gemagtigde lenings nadat die betrokke kapitaalwerke en -uitrusting voltooi en verkry is, soos uiteengesit in Aanhanga B;

4. Op alle bedrae wat die Stadsraad en die Raad oor en weer soos op 1 Januarie 1969, aan mekaar verskuldig is ingevolge hierdie kennisgewing, word rente bereken teen 5 percent per jaar vanaf gemelde datum tot die datum van betaling van die verskuldigde bedrae, en sodanige rente word gelykydig met die verskuldigde bedrag aan mekaar betaal.

5. Die Stadsraad aanvaar, onderworpe aan die ver-kryging van die toestemming van die betrokke onder-skele leningsvoorskieters, aanspreeklikheid vir lenings-verpligtings van die Buitestedelike Raad ten opsigte van die saldo's van lenings soos uiteengesit in Aanhanga A, soos op 31 Desember 1968, ten opsigte van verskeie kapitaalwerke en bates wat deur die Buitestedelike Raad in of vir die ingelyfde gebiede opgerig of verkry is en daar word hierby verklaar dat die Stadsraad aan die betrokke leningsvoorskieters aanspreeklik is vir genoemde leningsaldo's en die Buitestedelike Raad word

from liability for the said loans and interest thereon as from 1 January 1969; provided that in the event of any lender concerned withholding consent to the substitution of debtor in the case of any particular loan, the Board shall remain indebted to that lender and the City Council shall assume liability for and pay to the Board at Pretoria free of commission on 31 December and 30 June of each year, the interest and redemption charges including bank commission payable by the Board to the lender concerned from time to time in respect of the loan in question;

6. The capital works and assets referred to in items 2, 3 and 5 above and all immovable property and servitudes over immovable property situated within the areas so incorporated and registered in the name of the Board shall become the property of and be vested in the City Council as from 1 January 1969;

7. All property, not covered elsewhere herein, located within the area so incorporated and which was acquired from funds of the incorporated areas up to and including 31 December 1968, shall become the property of and be vested in the City Council as from 1 January 1969 without payment;

8. All authorities, consents or approvals granted to the Board in terms of any Law and all applications made, prescribed notices given or steps taken by the Board prior to 1 January 1969, for the purpose of obtaining any such authority, consent or approval in respect of any matter affecting or appertaining to the areas so incorporated and not covered elsewhere in this notice, shall remain of full force and effect as if such authorities, consents and approvals had been given to and such applications, notices and steps had been made, given or taken by the City Council;

9. All approvals given by the Board in respect of essential services and other requirements in terms of the conditions of establishment of townships in the process of establishment as at 31 December 1968, and all agreements entered into and approvals given by the Board in respect of sales of and servitudes over immovable property within the areas so incorporated shall remain of full force and effect as if such approvals had been given and such agreements entered into by the City Council;

10. (a) All works and undertakings authorised to be executed and all rights, liabilities and engagements existing as at 31 December 1968, in respect of the area so incorporated shall be carried out by, vest in, pass to and be enforced, exercised and carried out by the City Council as from 1 January 1969;

(b) All legal proceedings in respect of any cause of debt whatsoever, arising on or before 31 December 1968, in respect of the areas so incorporated shall pass to and become the exclusive right or responsibility of the City Council as from 1 January 1969, as if the Board as a body corporate vested with local government functions had ceased to exist as from that date;

11. In the event of any dispute in respect of any of the above-mentioned matters between the Board and the City Council which cannot be resolved between the parties, the Administrator may appoint an arbitrator to settle the question in dispute and the decision of such arbitrator

hierby onthef van aanspreeklikheid vir genoemde lenings en rente daarop met ingang 1 Januarie 1969: Met dien verstande dat, indien 'n betrokke leningsvoorskieter in die geval van enige besondere lening toestemming tot die vervanging van skuldenaar weier, die Buitestedelike Raad in daardie leningsvoorskieter se skuld bly en die Stadsraad aanvaar aanspreeklikheid vir en betaal op 31 Desember en 30 Junie van elke jaar aan die Buitestedelike Raad die rente- en delgingskoste vry van bankkommissie, te Pretoria, insluitende bankkommissie wat van tyd tot tyd betaalbaar is deur die Buitestedelike Raad ten opsigte van die betrokke lening;

6. Kapitaalwerke en bates in items 2, 3 en 5 hierbovenoem en alle vaste eiendomme en serwitute oor vaste eiendomme wat binne die ingelyfde gebiede geleë is en op naam van die Buitestedelike Raad geregistreer is, word die eiendom van en berus by die Stadsraad vanaf 1 Januarie 1969;

7. Alle eiendomme wat nie elders hierin gedek is nie en wat binne die ingelyfde gebiede geleë is en waarvoor uit fondse van die ingelyfde gebiede betaal is tot en met 31 Desember 1968 word die eiendom van die Stadsraad en berus by hom vanaf 1 Januarie 1969 sonder betaling;

8. Alle magtigings, toestemmings of goedkeurings kragtens enige Wet aan die Buitestedelike Raad verleent en alle aansoek gedoen, voorgeskrewe kennisgewings gegee of stappe deur die Buitestedelike Raad gedoen voor 1 Januarie 1969, met die doel om sodanige magtiging, toestemming of goedkeuring te verkry ten opsigte van enige saak wat die ingelyfde gebiede raak of daarmee in verband staan en wat nie elders in hierdie kennisgewing gedek is nie, bly regskragtig asof sodanige magtigings, toestemmings en goedkeurings aan die Stadsraad gegee en sodanige aansoek, kennisgewings en stappe deur die Stadsraad gedoen, gegee of geneem was;

9. Alle goedkeurings deur die Buitestedelike Raad geheg aan skemas vir noodsaaklike dienste en ander vereistes onder stigtingsvooraarde ten opsigte van dorpe wat in die proses van stigting was op 31 Desember 1968 in die ingelyfde gebiede en alle ooreenkoms aangegaan en goedkeuring verleen deur die Raad in verband met verkoop van en serwitute oor vaste eiendomme in die ingelyfde gebiede bly regskragtig asof sodanige goedkeurings gegee en ooreenkoms aangegaan was deur die Stadsraad;

10. (a) Alle werke en ondernemings tot die uitvoering waarvan magtiging verleent is, en alle regte, aanspreeklikhede en verbintenis wat bestaan op 31 Desember 1968 ten opsigte van die ingelyfde gebied word uitgevoer deur, berus by, gaan oor op en word toegepas, gedryf en gedoen met ingang van 1 Januarie 1969 deur die Stadsraad;

(b) Alle regstappe wat voortspruit uit enige skuldoorzaak wat ookal voor of op 31 Desember 1968 ten opsigte van die ingelyfde gebiede gaan oor op en word die uitsluitlike reg of verantwoordelikheid van die Stadsraad asof die Buitestedelike Raad as 'n liggaam beklee met regspersoonlikheid en plaaslike bestuursfunksies vanaf 1 Januarie 1969 nie meer bestaan nie;

11. Ingeval van 'n geskil tussen die Buitestedelike Raad en die Stadsraad ten opsigte van enige van bovenoemde sake ten opsigte waarvan geen vergelyk bereik kan word tussen die partye nie, kan die Administrateur 'n arbiter aanstel om die geskilpunt te besleg en die beslissing van

shall be final. All expenses incurred by the Administrator in connection with any such arbitration proceedings shall be borne equally by the Board and the City Council;

N.B.—The foregoing apportionment of property, rights and liabilities does not include the "Western Klein Jukskei Valley Main Sewer" nor the Main Pipe Line and bulk meters of the Northern Johannesburg Regional Water Supply Scheme, which items will be dealt with in a later directive by the Administrator.

sodanige arbiter is die eindbeslissing. Alle uitgawes wat deur die Administrateur aangegaan word in verband met sodanige arbitrasieprocedure word gelykop deur die Buitestedelike Raad en die Stadsraad gedra.

L.W.—Die voorgaande toewysing van eiendomme, regte en aanspreeklikhede sluit nog die "Westelike Klein Jukskeivallei-hoofrioolskema", nog die Hoofpyplyn en meters van die Noordelike Johannesburgse Streek-watervoorsieningskema in, welke items behandel sal word in 'n verdere voorskrif deur die Administrateur.

ANNEXURE A

Source	Loan period	Original loan amount	Balance 31/12/68	Purpose
1. Witwatersrand Gold Mines Employees Provident Fund....	15	R 6,766.00	R 3,641.14	Road construction.
	25	7,470.00	7,419.14	Purchase of land.
	25	40,000.00	32,077.46	Water scheme.
	25	110,771.00	88,831.33	Sewerage works.
	12½	13,184.00	3,974.67	Road construction.
	15	228,893.45	167,966.59	Road construction.
	25	11,300.00	10,694.66	Purchase of land.
	25	35,409.82	34,707.14	Water scheme.
	25	670,000.00	586,071.37	Sewerage works.
	15	42,992.55	20,107.57	Road construction.
	25	200,000.00	180,201.38	Sewerage works.
4. Sanlam.....	25	4,050.00	3,964.03	Purchase of land.
	25	129,600.00	126,849.68	Sewerage works.
5. Motor Vehicle Assurance Fund.....	25	110,160.00	50,875.13	Water scheme.
	15	206,830.00	195,090.20	Road construction.
	8	93,600.00	14,040.00	Road construction.
	25	39,000.00	34,835.73	Water scheme.
	25	100,000.00	85,489.03	Sewerage works.
	25	100,000.00	86,904.96	Sewerage works.
	25	17,335.21	17,026.81	Water scheme.
	Various	54,479.44	37,273.85	Water scheme.
		2,221,841.47	1,788,041.86	

BYLAE A

Bron	Lenings-tydperk	Oorspronklike leningsbedrag	Saldo 31/12/68	Doel
1. Witwatersrand Gold Mines Employees Provident Fund....	15	R 6,766.00	R 3,641.14	Padbou.
	25	7,470.00	7,419.14	Aankoop van grond.
	25	40,000.00	32,077.46	Waterskema.
	25	110,771.00	88,831.33	Rioolwerke.
	12½	13,184.00	3,974.67	Padbou.
	15	228,893.45	167,966.59	Padbou.
	25	11,300.00	10,694.66	Aankoop van grond.
	25	35,409.82	34,707.14	Waterskema.
	25	670,000.00	586,071.37	Rioolwerke.
	15	42,992.55	20,107.56	Padbou.
	25	200,000.00	180,201.38	Rioolwerke.
4. Sanlam.....	25	4,050.00	3,964.03	Aankoop van grond.
	25	129,600.00	126,849.68	Rioolwerke.
	25	110,160.00	50,875.13	Waterskema.
	15	206,830.00	195,090.20	Padbou.
	8	93,600.00	14,040.00	Padbou.
	25	39,000.00	34,835.73	Waterskema.
	25	100,000.00	85,489.03	Rioolwerke.
	25	100,000.00	86,904.96	Rioolwerke.
	25	17,335.21	17,026.81	Waterskema.
	Verskeie	54,479.44	37,273.85	Waterskema.
		2,221,841.47	1,788,041.86	

ANNEXURE B
TEMPORARY ADVANCES TO LOAN ACCOUNT AS AT 31 DECEMBER 1968

<i>Particulars</i>	<i>Estimated amount</i>
Western Johannesburg Sewerage Scheme.....	R 16,210
North Eastern Johannesburg Sewerage Scheme.....	31,000
Northcliff and Berario Road Construction.....	36,750
Western Johannesburg Fire Fighting Service.....	1,680
Lyndhurst Road Construction.....	43,500
	R 129,140

Pretoria, 29 May 1969.

BYLAE B

TYDELIKE VOORSKOTTE AAN LENJINGSREKENING SOOS OP 31 DESEMBER 1968

<i>Besonderhede</i>	<i>Beraamde bedrag</i>
Wes-Johannesburg Rioolskema.....	R 16,210
Noord-Oos Johannesburg Rioolskema.....	31,000
Northcliff en Berario Padou.....	36,750
Wes-Johannesburg Brandbestrydingsdiens.....	1,680
Lyndhurst Padou.....	43,500
	R 129,140

Pretoria, 29 Mei 1969

Administrator's Notice 676

25 June 1969

APPORTIONMENT OF PROPERTY, RIGHTS AND LIABILITIES AND DIRECTIONS AS TO MATTERS AND THINGS DEEMED NECESSARY IN ORDER TO DO JUSTICE AS BETWEEN THE TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT AND THE TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

Whereas by Proclamation 297 (Administrator's), 1968, certain areas were excluded, with effect from 1 January, 1969, from the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas (hereinafter referred to as the Board) which areas have been incorporated into the area of jurisdiction of the Town Council of Roodepoort (hereinafter referred to as the Council);

And whereas it is necessary to make an apportionment of property, rights and liabilities and to give directions as to matters and things that are necessary in order to do justice between the Board and the Council;

Now, therefore, it is hereby notified that it has pleased the Administrator to direct as follows:—

1. The Board shall pay to the Council—

(a) the total net cash amounts, if any, standing to the credit of the "Land Trust Fund", the "Endowment Trust Fund" and the "Sundry Trust Fund" accounts, respectively, in the Board's books of account as at 31 December 1968, in respect of the areas so incorporated;

(b) the net cash amount, if any, standing to the credit of the General Fund Income and Expenditure Account in the Board's books of account as at 31 December 1968, in respect of the areas so incorporated;

(c) such portion of the accumulated surplus funds standing to the credit of the Northern Johannesburg Bantu Revenue Account (excluding funds in respect of Bantu Services Levies and Transport Levies) in the Board's books of account as at 31 December 1968, as may be approved by the Minister of Bantu Administration and Development.

Administrateurskennisgiving 676

25 Junie 1969

TOEWYSING VAN EIENDOMME, REGTE EN AANSPREEKLIKHEDE EN VOORSKRIFTE OOR SAKE EN DINGE WAT NODIG GEAG WORD TEN EINDE REG TE LAAT GESKIED TUSSEN DIE STADSRAAD VAN ROODEPOORT EN DIE TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

Nademaal by Proklamasie 297 (Administrateurs-) 1968 sekere gebiede met ingang van 1 Januarie 1969 uitgesny is uit die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede (hierna die Buitestedelike Raad genoem) welke gebiede ingelyf is by die regsgebied van die Stadsraad van Roodepoort (hierna die Stadsraad genoem):

En nademaal dit noodsaklik is om 'n toewysing te doen van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en om voorskrifte te gee oor sake en dinge wat nodig is ten einde reg te laat geskied tussen die Buitestedelike Raad en die Stadsraad;

So is dit dat hierby bekendgemaak word dat dit die Administrateur behaag het om as volg voor te skryf:—

1. Die Buitestedelike Raad betaal aan die Stadsraad—

(a) die totale netto kontantbedrae, as daar is, wat op 31 Desember 1968 tot die krediet staan van die Grondtrustfonds-, die Begiftigingstrustfonds- en die Diverse Trustfondsrekenings in die Buitestedelike Raad se boeke, ten opsigte van die ingelyfde gebiede;

(b) die netto kontant bedrag, as daar is, wat op 31 Desember 1968 tot die krediet staan van die Algemene Fonds Inkomste- en Uitgawerekening in die Buitestedelike Raad se boeke ten opsigte van die ingelyfde gebiede;

(c) sodanige gedeelte van die opgehopte surplus wat op 31 Desember 1968 tot krediet staan van die Noord Johannesburg Bantoe-Inkomsterekening (uitsluitende fondse ten opsigte van Bantoe Dienste heffings en Vervoer heffings) in die boeke van die Raad as wat deur die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur word.

2. In respect of all cash amounts which the Council and the Board owe to each other as at 1 January 1969, in terms of this notice, interest shall be calculated at 5 per cent per annum as from that date to the date of payment of the amounts due and such interest shall be paid to each other simultaneously with the amounts due;

3. In the event of any dispute in respect of any of the above-mentioned matters between the Board and the Council which cannot be resolved between the parties, the Administrator may appoint an arbitrator to settle the question in dispute and the decision of such arbitrator shall be final. All expenses incurred by the Administrator in connection with any such arbitration proceedings shall be borne equally by the Board and the Council.

Administrator's Notice 677

25 June 1969

APPORTIONMENT OF PROPERTY, RIGHTS AND LIABILITIES AND DIRECTIONS AS TO MATTERS AND THINGS DEEMED NECESSARY IN ORDER TO DO JUSTICE AS BETWEEN THE VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW AND THE TRANS-VAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

Whereas by Proclamation 297 (Administrator's), 1968, certain areas were excluded, with effect from 1 January 1969, from the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas (hereinafter referred to as the Board) which areas have been incorporated into the area of jurisdiction of the Village Council of Bedfordview (hereinafter referred to as the Council);

And whereas it is necessary to make an apportionment of property, rights and liabilities and to give directions as to matters and things that are necessary in order to do justice between the Board and the Council;

Now, therefore, it is hereby notified that it has pleased the Administrator to direct as follows:—

1. The Board shall pay to the Council—

(a) the total net cash amounts, if any, standing to the credit of the "Land Trust Fund", the "Endowment Trust Fund", the "Renewals Trust Fund" and the "Sundry Trust Fund" accounts, respectively, in the Board's books of account as at 31 December 1968, in respect of various Townships and Agricultural Holdings so incorporated;

(b) the net cash amount, if any, standing to the credit of the General Fund Income and Expenditure Account in the Board's books of account as at 31 December 1968, in respect of the areas so incorporated; provided that in the event of the said account reflecting a net cash amount due to the Board in respect of the said areas such amount shall be paid to the Board by the Council;

(c) such portion of the accumulated surplus funds standing to the credit of the Northern Johannesburg Bantu Revenue Account (excluding funds in respect of Bantu Services Levies and Transport Levies) in the Board's books of account as at 31 December 1968, as may be approved by the Minister of Bantu Administration and Development.

2. The Council shall assume liability for and pay to the Board the amounts advanced to "Loan Account", and recorded in the Board's books of account as at 31 December 1968, pending the funding of authorised loans upon the completion and acquisition of the capital works and equipment as set out in Annexure B;

2. Op alle bedrae wat die Stadsraad en die Raad oor en weer soos op 1 Januarie 1969, aan mekaar verskuldig is ingevolge hierdie kennisgewing, word rente bereken teen 5 persent per jaar vanaf gemelde datum tot die datum van betaling van die verskuldige bedrae, en sodanige rente word geïyktydig met die verskuldigde bedrag aan mekaar betaal.

3. Ingeval van 'n geskil tussen die Buitestedelike Raad en die Stadsraad ten opsigte van enige van bogenoemde sake ten opsigte waarvan geen vergelyk bereik kan word tussen die partye nie, kan die Administrateur 'n arbiter aanstel om die geskilpunt te besleg en die beslissing van sodanige Arbiter is die eindbeslissing. Alle uitgawes wat deur die Administrateur aangegaan word in verband met sodanige arbitrasieprocedure word gelykop deur die Buitestedelike Raad en die Stadsraad gedra.

Administrateurskennisgewing 677

25 Junie 1969

TOEWYSING VAN EIENDOMME, REGTE EN AAN-SPREEKLIKHEDE EN VOORSKRIFTE OOR SAKE EN DINGE WAT NODIG GEAG WORD TEN EINDE REG TE LAAT GESKIED TUSSEN DIE DORPS-RAAD VAN BEDFORDVIEW EN DIE TRANS-VAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

Nademaal by Proklamasie 297 (Administrateurs), 1968, sekere gebiede met ingang van 1 Januarie 1969, uitgesny is uit die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede (hierna die Buitestedelike Raad genoem), welke gebiede ingelyf is by die regsgebied van die Dorpsraad van Bedfordview (hierna die Dorpsraad genoem);

En nademaal dit noodsaaklik is om 'n toewysing te doen van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en om voorskrifte te gee oor sake en dinge wat nodig is ten einde reg te laat geskied tussen die Buitestedelike Raad en die Dorpsraad;

So is dit dat hierby bekendgemaak word dat dit die Administrateur behaag het om as volg voor te skryf:—

1. Die Buitestedelike Raad betaal aan die Dorpsraad—

(a) die totale netto kontantbedrae, as daar is, wat op 31 Desember 1968 tot die krediet staan van die Grondtrustfonds-, die Begiftigingstrustfonds-, die Hernuwings-trustfonds- en die Diverse Trustfondsrekenings in die Buitestedelike Raad se boeke, ten opsigte van die verskeie dorpe en landbouhoeves binne die ingelyfde gebiede;

(b) die netto kontantbedrag, as daar is, wat op 31 Desember 1968 tot die krediet staan van die Algemene Fonds Inkome- en Uitgawerekening in die Buitestedelike Raad se boeke ten opsigte van die ingelyfde gebiede: Met dien verstande dat, indien genoemde rekening 'n netto kontantbedrag verskuldig aan die Buitestedelike Raad ten opsigte van genoemde gebied, toon, betaal die Dorpsraad sodanige bedrag aan die Buitestedelike Raad;

(c) sodanige gedeelte van die opgehopte surplus wat op 31 Desember 1968 tot krediet staan van die Noord Johannesburg Bantoe-Inkomsterekening (uitsluitende fondse ten opsigte van Bantoe Diensteheffings en Vervoerheffings) in die boeke van die Raad as wat deur die minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur word.

2. Die Dorpsraad aanvaar aanspreeklikheid vir en betaal aan die Buitestedelike Raad die bedrae wat op 31 Desember 1968 deur die Buitestedelike Raad aan die leningsrekening voorgeskiet was, soos dit verskyn in die Raad se boeke hangende die fundering van gemagtigde lenings nadat die betrokke kapitaalwerke en -uitrusting voltooi en verkry is, soos uiteengesit in Aanhengsel B;

3. In respect of all cash amounts which the Council and the Board owe to each other as at 1 January 1969, in terms of this notice, interest shall be calculated at 5 per cent per annum as from that date to the date of payment of the amounts due and such interest shall be paid to each other simultaneously with the amounts due;

4. The Council shall, subject to the granting of consent by the respective lenders concerned, assume liability for the indebtedness of the Board for the balances of the loans specified in Annexure A, as at 31 December 1968, in respect of various capital works and assets constructed or acquired by the Board in or for the areas so incorporated and the Council is hereby rendered indebted to the lenders concerned in respect of the said loan balances and the Board is hereby absolved from liability for the said loans and interest thereon as from 1 January 1969; provided that in the event of any lender concerned withholding consent to the substitution of debtor in the case of any particular loan, the Board shall remain indebted to that lender and the Council shall assume liability for and pay to the Board at Pretoria free of commission on 31 December and 30 June of each year, the interest and redemption charges including bank commission, payable by the Board to the lender concerned from time to time in respect of the loan in question;

5. The capital works and assets referred to in items 2 and 4 above and all immovable property and servitudes over immovable property situated within the areas so incorporated and registered in the name of the Board shall become the property of and be vested in the Council as from 1 January 1969;

6. All property, not covered elsewhere herein, located within the area so incorporated and which was acquired from funds of the incorporated areas up to and including 31 December, 1968, shall become the property of and be vested in the Council as from 1 January 1969, without payment;

7. All authorities, consents or approvals granted to the Board in terms of any law and all applications made, prescribed notices given or steps taken by the Board prior to 1 January 1969, for the purpose of obtaining any such authority, consent or approval in respect of any matter affecting or appertaining to the areas so incorporated and not covered elsewhere in this notice, shall remain of full force and effect as if such authorities, consents and approvals had been given to and such applications, notices and steps had been made, given or taken by the Council;

8. All approvals given by the Board in respect of essential services and other requirements in terms of the conditions of establishment of townships in the process of establishment as at 31 December 1968, and all agreements entered into and approvals given by the Board in respect of sales of and servitudes over immovable property within the areas so incorporated shall remain of full force and effect as if such approvals had been given and such agreements entered into by the Council;

9. (a) All works and undertakings authorised to be executed and all rights, liabilities and engagements existing as at 31 December 1968, in respect of the area so incorporated shall be carried out by, vest in, pass to and be enforced, exercised and carried out by the Council as from 1 January 1969;

3. Op alle bedrae wat die Dorpsraad en die Raad oor en weer soos op 1 Januarie 1969, aan mekaar verskuldig is ingevolge hierdie kennisgewing, word rente bereken teen 5 per sent per jaar vanaf gemelde datum tot die datum van betaling van die verskuldigde bedrae, en sodanige rente word gelyktydig met die verskuldigde bedrag aan mekaar betaal;

4. Die Dorpsraad aanvaar, onderworpe aan die verkryging van die toestemming van die betrokke onderskeie leningsvoorskieters, aanspreeklikheid vir leningsverpligtings van die Buitestedelike Raad ten opsigte van die saldo's van lenings soos uiteengesit in Aanhangsel A, soos op 31 Desember 1968, ten opsigte van verskeie kapitaalwerke en bates wat deur die Buitestedelike Raad in of vir die ingelyfde gebiede opgerig of verkry is en daar word hierby verklaar dat die Dorpsraad aan die betrokke leningsvoorskieters aanspreeklik is vir genoemde leningsaldo's en die Buitestedelike Raad word hierby onthef van aanspreeklikheid vir genoemde lenings en rente daarop met ingang 1 Januarie 1969: Met dien verstande dat, indien 'n betrokke leningsvoorskieter in die geval van enige besondere lening toestemming tot die vervanging van skuldenaar weier, die Buitestedelike Raad in daardie leningsvoorskieter se skuld bly en die Dorpsraad aanvaar aanspreeklikheid vir en betaal op 31 Desember en 30 Junie van elke jaar aan die Buitestedelike Raad die rente- en delgingskoste vry van bank kommissie, te Pretoria, insluitende bank kommissie wat van tyd tot tyd betaalbaar is deur die Buitestedelike Raad ten opsigte van die betrokke lening;

5. Die Kapitaalwerke en bates in items 2 en 4 hierboven genoem en alle vaste eiendomme en serwitute oor vaste eiendomme wat binne die ingelyfde gebiede geleë is en op naam van die Buitestedelike Raad geregistreer is, word die eiendom van en berus by die Dorpsraad vanaf 1 Januarie 1969;

6. Alle eiendomme wat nie elders hierin gedek is nie en wat binne die ingelyfde gebiede geleë is en waarvoor uit fondse van die ingelyfde gebiede betaal is tot en met 31 Desember 1968 word die eiendom van die Dorpsraad en berus by hom vanaf 1 Januarie 1969 sonder betaling;

7. Alle magtigings, toestemmings of goedkeurings kragtens enige Wet aan die Buitestedelike Raad verleen en alle aansoeke gedoen, voorgeskrewe kennisgewings gegee of stapte deur die Buitestedelike Raad gedoen voor 1 Januarie 1969, met die doel om sodanige magtiging, toestemming of goedkeuring te verkry ten opsigte van enige saak wat die ingelyfde gebiede raak of daarvan in verband staan en wat nie elders in hierdie kennisgewing gedek is nie, bly regskragtig asof sodanige magtigings, toestemmings en goedkeurings aan die Dorpsraad gegee en sodanige aansoeke, kennisgewings en stapte deur die Dorpsraad gedoen, gegee of geneem was;

8. Alle goedkeurings deur die Buitestedelike Raad geheg aan skemas vir noodsaklike dienste en ander vereistes onder stigtingsvoorraarde ten opsigte van dorpe wat in die proses van stigting was op 31 Desember 1968 in die ingelyfde gebiede en alle ooreenkomsaangeleide en goedkeuring verleen deur die Raad in verband met verkope van en serwitute oor vaste eiendomme in die ingelyfde gebiede, bly regskragtig asof sodanige goedkeurings gegee en ooreenkomsaangeleide was deur die Dorpsraad;

9. (a) Alle werke en ondernemings tot die uitvoering waarvan magtiging verleent is, en alle regte, aanspreeklikhede en verbintenis wat bestaan op 31 Desember 1968 ten opsigte van die ingelyfde gebied, word uitgevoer deur, berus by, gaan oor op en word toegepas, gedryf en gedoen met ingang van 1 Januarie 1969 deur die Dorpsraad.

(b) All legal proceedings in respect of any cause of debt whatsoever, arising on or before 31 December 1968, in respect of the areas so incorporated shall pass to and become the exclusive right or responsibility of the Council as from 1 January 1969, as if the Board as a body corporate vested with local government functions had ceased to exist as from that date;

10. In the event of any dispute in respect of any of the above-mentioned matters between the Board and the Council which cannot be resolved between the parties, the Administrator may appoint an arbitrator to settle the question in dispute and the decision of such arbitrator shall be final. All expenses incurred by the Administrator in connection with any such arbitration proceedings shall be borne equally by the Board and the Council.

(b) Alle regstappe wat voortspruit uit enige skuldoorsaak wat ookal, voor of op 31 Desember 1968, ten opsigte van die ingelyfde gebiede gaan oor en word die uitsluitlike reg of verantwoordelikheid van die Dorpsraad asof die Buitestedelike Raad as 'n liggaam beklee met regspersoonlikheid en plaaslike bestuursfunksies vanaf 1 Januarie 1969 nie meer bestaan nie.

10. Ingeval van 'n geskil tussen die Buitestedelike Raad en die Dorpsraad ten opsigte van enige van bogenoemde sake ten opsigte waarvan geen vergelyk bereik kan word tussen die partye nie, kan die Administrateur 'n arbiter aanstel om die geskilpunt te besleg en die beslissing van sodanige arbiter is die eindbeslissing.

Alle uitgawes wat deur die Administrateur aangegaan word in verband met sodanige arbitrasieprocedure word gelykop deur die Buitestedelike Raad en die Dorpsraad gedra.

ANNEXURE A

Source	Loan period	Original loan amount	Balance 31/12/68	Purpose
1. Mine Employees Pension Fund.....	25	R 55,100.00	R 52,148.17	Senderwood sewerage.
2. Sanlam.....	25	19,400.00	18,988.24	Essexwold sewerage.
3. Public Debt Commissioners.....	21	5,150.00	4,400.43	Senderwood water.
		79,650.00	75,536.84	

ANNEXURE B

TEMPORARY ADVANCES TO LOAN ACCOUNT AS AT 31 DECEMBER 1968

Particulars	Estimated amount R
Senderwood Sewerage Scheme.....	29,900

BYLAE A

Bron	Lenings-tydperk	Oorspronklike lening	Saldo 31/12/68	Doeleind
1. Mine Employees Pension Fund.....	25	R 55,100.00	R 52,148.17	Senderwood riool.
2. Sanlam.....	25	19,400.00	18,988.24	Essexwold riool.
3. Staatskuldkommissaris.....	21	5,150.00	4,400.43	Senderwood water.
		79,650.00	75,536.84	

BYLAE B

TYDELIKE VOORSKOTTE AAN LENINGSREKENING SOOS OP 31 DESEMBER 1968

Besonderhede	Beraamde bedrag R
Senderwood rioolskema.....	29,900

Administrator's Notice 678

25 June 1969

APPORTIONMENT OF PROPERTY, RIGHTS AND LIABILITIES AND DIRECTIONS AS TO MATTERS AND THINGS DEEMED NECESSARY IN ORDER TO DO JUSTICE AS BETWEEN THE TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS AND THE TOWN COUNCIL OF RANDBURG AND THE TOWN COUNCIL OF SANDTON

Whereas by Proclamation 296 (Administrator's), 1968, a certain area was excluded, with effect from 1 January 1969, from the area of jurisdiction of the Town Council of Randburg (hereinafter referred to as the Council) which

Administratorskennisgewing 678

25 Junie 1969

TOEWYSING VAN EIENDOMME, REGTE EN AANSPREEKLIKHEDE EN VOORSKRIFTE OOR SAKE EN DINGE WAT NODIG GEAG WORD TEN EINDE REG TE LAAT GESKIED TUSSEN DIE BUITESTEDELIKE RAAD EN DIE STADSRAAD VAN RANDBURG EN DIE STADSRAAD VAN SANDTON.

Nademaal by Proklamasie 296 (Administrators-), 1968 'n sekere gebied met ingang van 1 Januarie 1969 uitgesny is uit dieregsgebied van die Stadsraad van Randburg (hierna die Stadsraad genoem) welke gebied ingelyf is by

areas have been incorporated into the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas (hereinafter referred to as the Board); and the Bryanston Local Area Committee;

And whereas it is necessary to make an apportionment of property, rights and liabilities and to give directions as to matters and things that are necessary in order to do justice between the Council and the Board;

Now, therefore, it is hereby notified that it has pleased the Administrator to direct as follows:—

1. The Council shall pay to the Board—

(a) the total net cash amounts, if any, standing to the credit of the "Land Trust Fund", the "Endowment Trust Fund", the "Renewals Trust Fund" and the "Sundry Trust Fund" accounts, respectively, in the Council's books of account as at 31 December 1968, in respect of the area described in Administrator's Notice 296, dated 18 December 1968;

(b) the net cash amount, if any, standing to the credit of the General Fund Income and Expenditure Account in the Council's books of account as at 31 December 1968, in respect of the areas so incorporated.

2. In respect of all cash amounts which the Board and the Council owe to each other as at 1 January 1969, in terms of this notice, interest shall be calculated at 5 per cent per annum as from that date to the date of payment of the amounts due and such interest shall be paid to each other simultaneously with the amounts due.

3. All immovable property and servitudes over immovable property situated within the area so incorporated and registered in the name of the Council shall become the property of and be vested in the Town Council of Sandton as from 1 July 1969.

4. In the event of any dispute in respect of any of the above-mentioned matters between the Council and the Board which cannot be resolved between the parties, the Administrator may appoint an arbitrator to settle the question in dispute and the decision of such arbitrator shall be final. All expenses incurred by the Administrator in connection with any such arbitration proceedings shall be borne equally by the Council and the Board.

Administrator's Notice 679

25 June 1969

SURVEY OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ZOUTPANSDRIFT 415 JQ, DISTRICT OF BRITS

With reference to Administrator's Notice 101 of 9 February 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (i) of subsection (1) and paragraph (ii) of subsection (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 19:3471 morgen, to which Portion 5 of Portion G or the northern portion of the farm Zoutpansdrift 415 JQ, District of Brits, is subject, be surveyed in the position and, in extent 5 morgen, as indicated on Diagram SG A2325/68.

DP 08-085-37/3/Z/4.

die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede (hierna die Buitestedelike Raad genoem) en die Plaaslike Gebiedskomitee van Bryanston;

En nademaal dit noodsaaklik is om 'n toewysing te doen van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en om voorstrikte te gee oor sake en dinge wat nodig is ten einde reg te laat geskied tussen die Stadsraad en die Buitestedelike Raad en die Stadsraad van Sandton;

So is dit dat hierby bekendgemaak word dat dit die Administrateur behaag het om as volg voor te skryf:—

1. Die Stadsraad betaal aan die Buitestedelike Raad—

(a) die totale netto kontantbedrae, as daar is, wat op 31 Desember 1968 tot die krediet staan van die Grondtrustfonds-, die Begiftingingstrustfonds-, die Hernuwings-trustfonds- en die Diverse Trustfondsrekenings in die Stadsraad se boeke, ten opsigte van die gebied omskryf in Administrateurskennisgewing 296, gedateer 18 Desember 1968;

(b) die netto kontantbedrag, as daar is, wat op 31 Desember 1968 tot die krediet staan van die Algemene Fonds Inkormste- en Uitgawerekening in die Stadsraad se boeke ten opsigte van die ingelyfde gebiede.

2. Op alle bedrae wat die Buitestedelike Raad en die Stadsraad oor en weer soos op 1 Januarie 1969, aan mekaar verskuldig is ingevolge hierdie kennisgewing, word rente bereken teen 5 persent per jaar vanaf gemelde datum tot die datum van betaling van die verskuldigde bedrae, en sodanige rente word gelykydig met die verskuldigde bedrag aan mekaar betaal.

3. Alle vaste eiendomme en serwitute oor vaste eiendomme wat binne die ingelyfde gebied geleë is en op naam van die Stadsraad geregistreer is, word die eiendom van en berus by die Stadsraad van Sandton vanaf 1 Julie 1969.

4. Ingeval van 'n geskil tussen die Stadsraad en die Buitestedelike Raad ten opsigte van enige van bogenoemde sake ten opsigte waarvan geen vergelyk bereik kan word tussen die partye nie, kan die Administrateur 'n arbiter aanstel om die geskilpunt te besleg en die beslissing van sodanige arbiter is die eindbeslissing. Alle uitgawes wat deur die Administrateur aangegaan word in verband met sodanige arbitrasieprocedure word gelykop deur die Stadsraad en die Buitestedelike Raad gedra.

Administrateurskennisgewing 679

25 Junie 1969

OPMETING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS ZOUTPANSDRIFT 415 JQ, DISTRIK BRITS

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 101 van 9 Februarie 1966, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (i) van subartikel (1) en paragraaf (ii) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwitut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 19:3471 morg groot, waaraan Gedeelte 5 van Gedeelte G van die noordelike gedeelte van die plaas Zoutpansdrift 415 JQ, distrik Brits, onderworpe is, opgemeet word in die ligging en grootte 5 morg, soos aangevoon op Kaart LG A2325/68.

DP 08-085-37/3/Z/4.

Administrator's Notice 680

25 June 1969

REDUCTION AND DEMARCATON OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM RUSTENBURG TOWN AND TOWNLANDS 272 JQ, DISTRICT OF RUSTENBURG

With reference to Administrator's Notice 227 dated 15 March 1967, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) and paragraph (i) of subsection (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the reduction and demarcation of the servitude of the undefined outspan, situated on the remaining portion of the farm Rustenburg Town and Townlands 272 JQ, District of Rustenburg, from 1/75th of 6,910 morgen 431·34 square roods to two outspan servitudes of 5 morgen each, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP 08/082-37/3/R/49.

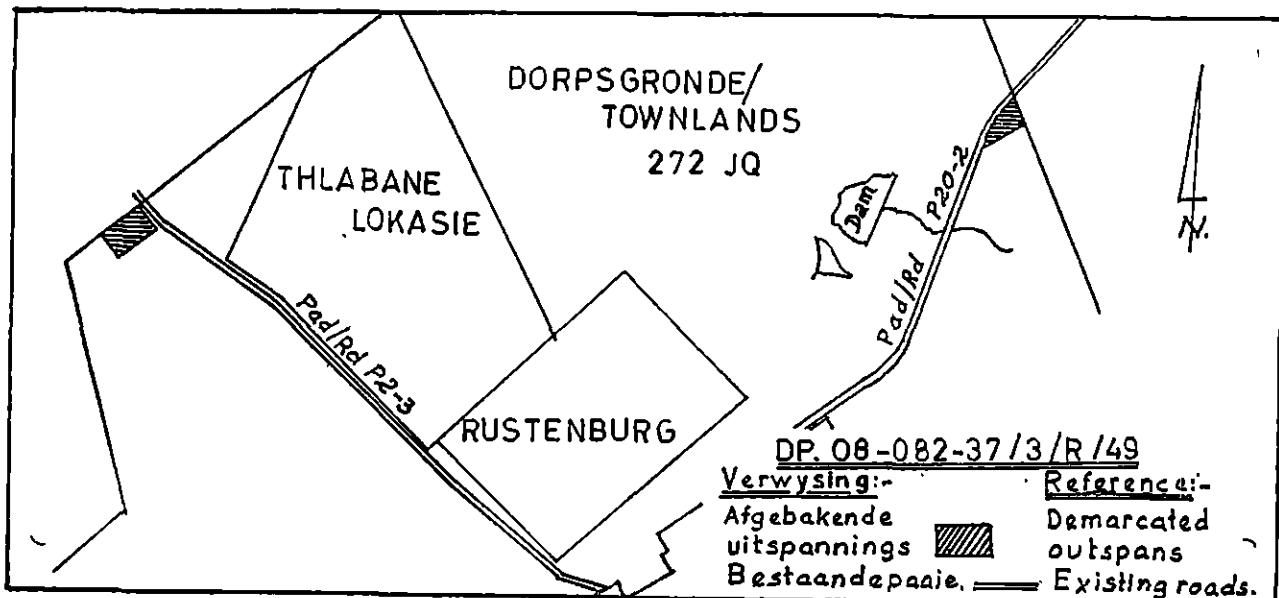
Administrateurskennisgewing 680

25 Junie 1969

VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS RUSTENBURG-DORP EN -DORPSGRONDE 272 JQ, DISTRIK RUSTENBURG

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 227 gedateer 15 Maart 1967, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en afbakening van die serwituut ten opsigte van die onbepaalde uitspanning waaraan die resterende gedeelte van die plaas Rustenburg-dorp en -Dorpsgronde 272 JQ, distrik Rustenburg, onderworpe is, vanaf 1/75ste van 6,910 morg 431·34 vierkante roede na twee uitspanserwituute van 5 morg elk, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP 08/082-37/3/R/49.



Administrator's Notice 681

25 June 1969

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 697, DISTRICT OF KLERKS DORP

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that District Road 697, traversing the farms Rooikuil 362 IP, Groenvlei 375 IP, Rietfontein 341 IP and Opraap 335 IP, District of Klerksdorp, shall be deviated and widened to 80 Cape feet wide, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP 07-073-23/22/697.

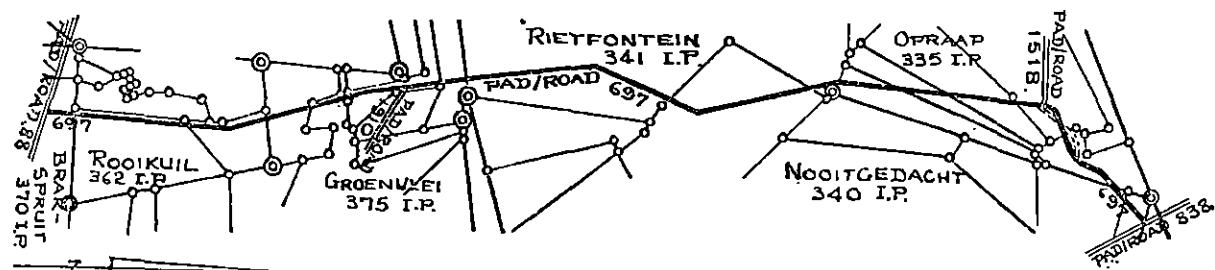
Administrateurskennisgewing 681

25 Junie 1969

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD 697, DISTRIK KLERKS DORP

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedkeur het, ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), dat Distrikspad 697, oor die plase Rooikuil 362, IP, Groenvlei 375 IP, Rietfontein 341 en Opraap 335 IP, distrik Klerksdorp, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP 07-073-23/22/697.



DP 07-073-23/22/697

VERWYSING

- BESTAANDE PAAIE ————— EXISTING ROADS
- PAD GESLUIT ----- ROAD CLOSED
- PAD GEOPEN EN VERBREED NA,
80 KAAPSE VOET ----- ROAD OPENED AND
WIDENED TO,
80 CAPE FEET.

Administrator's Notice 682

25 June 1969

OPENING AND WIDENING OF DISTRICT ROAD
1463, DISTRICT OF VEREENIGING

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Vereeniging in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) and paragraph (a) of subsection (2) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a public district road as an extension of District Road 1463, 120 Cape feet wide, shall exist over the farm Rietfontein 364 IR, and within Sherman Park, New Kentucky, Nelsonia, Mooilande and Helderstrom Agricultural Holdings and the widening from 50 to 120 Cape feet over the farms Slangfontein 374 IR, Klipriviersval 371 IR, Vogelfontein 376 IR, Chissiesfontein 365 IR, Uitgevallen 432 IR, Boschkop 426 IR and Uitvlugt 434 IR, District of Vereeniging, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP 021-024-23/22/1463.

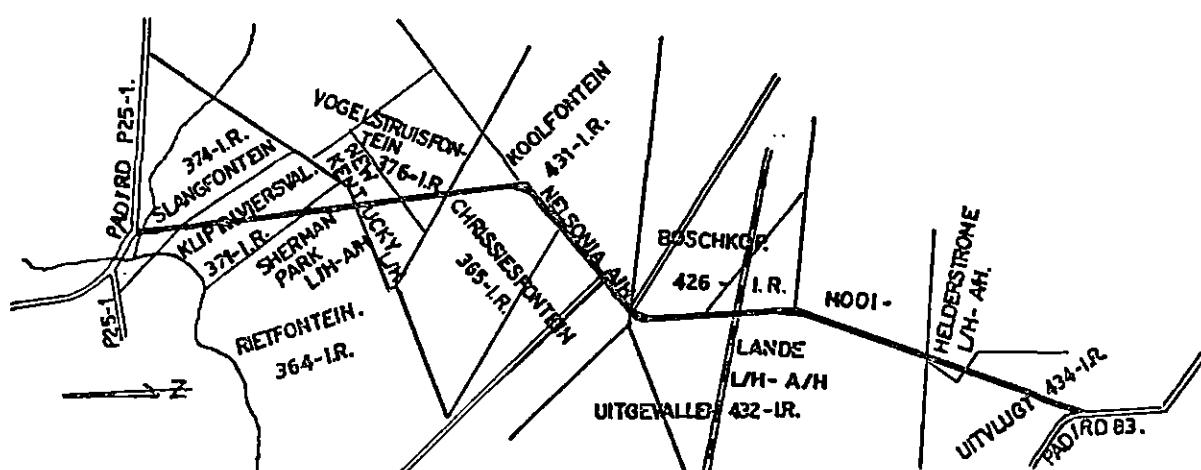
Administrateurskennisgiving 682

25 Junie 1969

OPENING EN VERBREDING VAN DISTRIKSPAD
1463, DISTRIK VEREENIGING

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Vereeniging, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) en paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeur het dat 'n openbare distrikspad as 'n verlenging van Distrikspad 1463, 120 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Rietfontein 364 IR, en binne Sherman Park-, New Kentucky-, Nelsonia-, Mooilande- en Helderstromlandbouhoeves en die verbreding vanaf 50 na 120 Kaapse voet oor die plase Slangfontein 374 IR, Klipriviersval 371 IR, Vogelfontein 376 IR, Chrissiesfontein 365 IR, Uitgevallen 432 IR, Boschkop 426 IR en Uitvlugt 434 IR, distrik Vereeniging, soos aangebeeld op bygaande sketsplan.

DP 021-024-23/22/1463.



D.P021-024-23/22/1463.

VERWYSING.

- PAD VERKLAAR EN VERBREED
120 K.VT. BREED.
- BESTAANDE PAAIE.

REFERENCE

- ROAD DECLARED AND WIDENED
120 C.FT. WIDE.
- EXISTING ROAD.

Administrator's Notice 683

25 June 1969

GRASKOP HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT
TO CEMETERY REGULATIONS

The Administrator hereby in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the Regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

The Cemetery Regulations of the Graskop Health Committee, published under Administrator's Notice 187, dated 9 April 1927, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Tariff of Cemetery Charges of the following:—

“TARIFF OF CHARGES

(Applicable only to the area of jurisdiction of the Graskop Health Committee)

The following charges shall be payable for each interment of a person, whether adult or child:—

(1) who at the time of death resided within the area of jurisdiction of the Committee:—

- (a) White: R10.
- (b) Bantu, Coloured or Asiatic: R6;

(2) who at the time of death resided outside the area of jurisdiction of the Committee:—

- (a) White: R18.
- (b) Bantu, Coloured or Asiatic: R12.”

TALG 5/23/84.

Administrator's Notice 684

25 June 1969

NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS
TARIFF

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Naboomspruit Municipality, published under Administrator's Notice 1057, dated 16 October 1968, is hereby amended by the substitution for subitem (2) of item 2 of the following:—

“(2) For the removal of refuse from offices, professional chambers, businesses, state and provincial institutions:—

Per month

	R	c
(a) once per week, per bin	0	80
(b) twice per week, per bin	1	20
(c) three times per week, per bin	1	60”.

TALG 5/81/64.

Administrator's Notice 685

25 June 1969

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—ADOPTION OF
STANDARD STANDING ORDERS

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Nelspruit has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968, as by-laws made by the said Council.

2. Administrator's Notice 41, dated 12 January 1966, is hereby revoked.

TALG 5/86/22.

Administrateurskennisgewing 683

25 Junie 1969

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.—
WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASREGULASIES

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Begraafplaats Regulaties van die Gesondheidskomitee van Graskop, afgekondig by Administrateurskennisgewing 187, van 9 April 1927, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Begraafplaasvorderings deur die volgende te vervang:—

“TARIEF VAN GELDE

(Slegs van toepassing op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Graskop)

Die volgende geldie is betaalbaar vir elke teraarde-bestelling, van 'n persoon, hetsy volwasse of kind:—

(1) wat ten tyde van afsterwe binne die regsgebied van die Komitee woonagtig was:—

- (a) Blanke: R10.
- (b) Bantoe, Kleurling of Asiaat: R6;
- (2) wat ten tyde van afsterwe buite die regsgebied van die Komitee woonagtig was:—

- (a) Blanke: R18.
- (b) Bantoe, Kleurling of Asiaat: R12.”

TALG 5/23/84.

Administrateurskennisgewing 684

25 Junie 1969

MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.—WYSIGING
VAN SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGS-
TARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Municpaliteit Naboomspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1057 van 16 Oktober 1968, word hierby gewysig deur subitem (2) van item 2 deur die volgende te vervang:—

“(2) Vir die verwydering van vullis van kantore, professionele kamers, besighede, staats- en provinsiale inrigtings:—

Per maand

	R	c
(a) een keer per week, per blik	0	80
(b) twee keer per week, per blik	1	20
(c) drie keer per week, per blik	1	60”.

TALG 5/81/64.

Administrateurskennisgewing 685

25 Junie 1969

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—AANNAME VAN
STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Nelspruit die Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Administrateurskennisgewing 41 van 12 Januarie 1966 word hierby herroep.

TALG 5/86/22.

Administrator's Notice 686

25 June 1969

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO MUNICIPAL GOLF COURSE BY-LAWS

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Municipal Golf Course By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 441, dated 21 August 1940, as amended, are hereby further amended by the substitution for subsection (1) of section 11 of the following:

"(1) The tariff of fees for the use of the course and for any article or equipment supplied by the Council in connection therewith, shall be as follows:

Game	Green tee	Caddie fee	Caddie cart fee
	cents	cents	
(a) 9 holes or less.	20	25	—
(b) 10 holes to 18 holes	35	40	—
(c) 18 holes or less			Twenty cents, plus R1 deposit which shall be refunded on return of the cart in an undamaged condition."

TALG 5/123/2.

Administrator's Notice 687

25 June 1969

REGULATIONS RELATING TO OFFICIAL QUARTERS FOR INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC, TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, AND SCHOOL BOARD SECRETARIES

The Administrator in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance 29 of 1953) hereby—

- (a) makes the following regulations relating to official quarters; and
- (b) repeals Chapter V of the regulations regarding the conditions of appointment of teachers as published by Administrator's Notice 1053, dated 23 December 1953, as amended,

with effect from 1 January 1969.

REGULATIONS RELATING TO OFFICIAL QUARTERS FOR INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC, TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953 AND SCHOOL BOARD SECRETARIES

Definitions

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

"local authority" means a city council, town council, village council or health committee constituted under the provisions of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939);

Administrateurskennisgewing 686

25 Junie 1969

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN MUNISIPALE GHOLFVELD-VERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Municipale Gholfveldverordeninge van die munisipaliteit Johannesburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 441 van 21 Augustus 1940, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (1) van artikel 11 deur die volgende te vervang:

"(1) Die tarief van geld vir die gebruik van die veld en enige ander artikel of uitrusting wat deur die Raad in verband daarmee verskaf word, is soos volg:

Spel	Baan-geld	Joggie-geld	Baankarretjiegeld
(a) 9 putties of minder	sent 20	sent 25	—
(b) 10 tot 18 putties	35	40	—
(c) 18 putties of minder			Twintig sent, plus 'n deposito van R1, wat terugbetaal word wanneer die baankarretjie onbeskadig terugbors word."

TALG 5/123/2.

Administrateurskennisgewing 687

25 Junie 1969

REGULASIES BETREFFENDE AMPTELIKE WONINGS VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE, ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, EN SKOOLRAADSEKRETARISSE

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie 29 van 1953)—

(a) maak die Administrateur hierby die volgende regulasies insake amptelike wonings; en

(b) herroep die Administrateur hierby Hoofstuk V van die regulasies betreffende die aanstelling en diensvoorraadregulasies vir onderwyzers, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing 1053 van 23 Desember 1953, soos gewysig.

met ingang van 1 Januarie 1969.

REGULASIES BETREFFENDE AMPTELIKE WONINGS VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE, ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, EN SKOOLRAADSEKRETARISSE

Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

"plaaslike bestuur" 'n stadsraad, dorpsraad of gesondheidskomitee kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939) saamgestel;

"quarters" means any building and premises accessory thereto, owned by or under the control of the Administration;

"rent" means a rent determined in terms of regulation 4;

"tenant" means a tenant referred to in regulation 2;

"valuation" means an assessment of value referred to in regulation 3;

and any other word or expression shall have the meaning assigned thereto in the Education Ordinance, 1953 (Ordinance 29 of 1953).

Assignment of quarters

2. (1) Where quarters are available, the Director may assign such quarters to such teaching post attached to a provincial educational institution, post of inspector of education or post of school board secretary, as he may deem expedient, and the incumbent thereof shall thereupon be required to occupy and shall be the tenant of such quarters as long as he remains the incumbent of such post: Provided that if a tenant is for any reason whatsoever unable to carry out the duties attaching to his post, he shall nonetheless continue to be the tenant of the quarters assigned to such post, unless, for a specified date, the Director decides that a person who has been seconded to such post or appointed thereto in a temporary capacity, shall be the tenant of such quarters.

(2) Where the Director has assigned any quarters in terms of subregulation (1), he may alter such assignment if—

(a) the incumbent of the post concerned agrees to such alteration;

(b) no quarters have been assigned to the principal of a provincial educational institution and it is in the opinion of the Director desirable in the interests of such provincial educational institution that such principal should occupy quarters already assigned by the Director; or

(c) the occupant thereof, in the opinion of the Director, improperly uses such quarters.

Assessment of value of quarters

3. (1) In order to determine the rent which shall be paid in respect of any quarters, the Provincial Secretary shall cause an assessment of the value of such quarters to be made and may at any time thereafter, whenever he deems it expedient to do so, cause a new valuation to be made: Provided that such new valuation shall be made whenever any improvements have been effected which enhance the value of any quarters.

(2) Any valuation which was made prior to the coming into operation of these regulations, shall be deemed to be a valuation for the purposes of these regulations.

Determination of rent

4. (1) The annual rent payable in respect of any quarters shall, subject to the provisions of subregulations (2) and (3), be $7\frac{1}{2}$ per cent of the valuation, if the quarters are situated within the boundaries of any local authority, and 5 per cent if situated elsewhere: Provided that no such rent shall in any case exceed $12\frac{1}{2}$ per cent of the tenant's bruto salary.

(2) Where no valuation has as yet been made, the annual rent payable in respect of any quarters shall be at the rate of $12\frac{1}{2}$ per cent of the tenant's salary until such valuation is made, and in the event of such provisional rent being in excess of that provided for in subregulation (1), such excess shall be refunded to the tenant.

"woning" 'n gebou en perseel wat daarby behoort wat die eiendom en onder die beheer van die Administrasie is;

"huurder" 'n huurder in regulasie 2 genoem;

"huurgeld" 'n huurgeld ingevolge regulasie 4 vasgestel;

"waardering" 'n vasstelling van waarde in regulasie 3 genoem;

en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie 29 van 1953) daaraan gegee word.

Toewysing van wonings

2. (1) Waar 'n woning beskikbaar is, kan die Direkteur sodanige woning aan sodanige onderwyserspos verbonde aan 'n provinsiale onderwysinrigting, pos van inspekteur van onderwys of pos van skoolraadsekretaris toewys as wat hy dienstig ag, en die bekleer moet daarop sodanige woning okkuper en die huurder daarvan wees solank as hy die bekleer van bedoelde pos bly: Met dien verstande dat indien 'n huurder om watter rede ook al nie in staat is om die pligte aan sy pos verbonde uit te voer nie, hy nietemin nog steeds die huurder bly van die woning aan sodanige pos toegewys tensy die Direkteur met ingang van 'n bepaalde datum besluit dat 'n persoon wat na so 'n pos gesekondeer is of wat in 'n tydelike hoedanigheid daarin aangestel is, die huurder van sodanige woning moet wees.

(2) Waar die Direkteur 'n woning ingevolge subregulasië (1) toegewys het, kan hy so 'n toewysing verander indien—

(a) die bekleer van die betrokke pos met so 'n verandering instem;

(b) geen woning aan die hoof van 'n provinsiale onderwysinrigting toegewys is nie en dit na die mening van die Direkteur in die belang van sodanige provinsiale onderwysinrigting wenslik is dat bedoelde hoof 'n woning moet okkuper wat reeds deur die Direkteur toegewys is; of

(c) die okkuperder daarvan sodanige woning, na die mening van die Direkteur, op 'n onbehoorlike wyse gebruik.

Vasstelling van waarde van 'n woning

3. (1) Ten einde die huurgeld, wat ten opsigte van 'n woning betaalbaar is, vas te stel, moet die Provinciale Sekretaris die waarde van sodanige woning laat vasstel, en te eniger tyd daarna wanneer hy dit gerade ag, 'n nuwe waardering laat uitvoer: Met dien verstande dat sodanige nuwe waardering uitgevoer moet word sodra verbeterings aangebring is wat die waarde van sodanige woning verhoog.

(2) 'n Waardering wat vóór die inwerkingtreding van hierdie regulasies uitgevoer is, word 'n waardering vir die toepassing van hierdie regulasies geag.

Vasstelling van huurgeld

4. (1) Die jaarlikse huurgeld betaalbaar ten opsigte van 'n woning is, behoudends die bepalings van subregulasië (2) en (3), $7\frac{1}{2}$ persent van die waardering, indien die woning binne die grense van 'n plaaslike bestuur geleë is, en 5 persent indien elders geleë: Met dien verstande dat sodanige huurgeld in geen geval $12\frac{1}{2}$ persent van die huurder se bruto salaris oorskry nie.

(2) Waar geen waardering tot nog toe uitgevoer is nie, is die jaarlikse huurgeld betaalbaar ten opsigte van 'n woning $12\frac{1}{2}$ persent van die huurder se salaris tot tyd en wyl sodanige waardering uitgevoer is, en ingeval sodanige voorlopige huurgeld dié huurgeld in subregulasië (1) bepaal, oorskry, moet bedoelde oorskryding aan die huurder terugbetaal word.

(3) Where the Director has in terms of regulation 2 assigned quarters as single quarters, the rent shall be calculated on the following basis for each room (excluding a kitchen, bathroom, pantry, scullery, storeroom or other room not designed and constructed as a living-room)—

R2 per month if the room is constructed of brick, stone or similar permanent construction;

R1 per month if the room is constructed of material other than that mentioned herein.

(4) Where any new valuation is made in terms of regulation 3, it shall be come effective from the first day of the month following upon the month in which the tenant concerned was notified thereof.

Payment of rent

5. (1) The rent shall be payable monthly and shall be deducted from the tenant's monthly salary whenever such salary is paid.

(2) The tenant shall be liable for rent in respect of the quarters assigned to him whether he occupies such quarters or not.

(3) The date upon which liability for rent shall arise shall be the date upon which the tenant is appointed to the post, to which quarters have been assigned, and where quarters are so assigned after the tenant has occupied the post concerned, the date of such liability shall be the date from which such assignment shall take effect.

Subletting of quarters

6. (1) If, through absence on leave or on duty elsewhere for a period exceeding 30 days, a tenant is unable to occupy the quarters assigned to him, he may sublet such quarters subject to the prior approval of the Director in regard to the sublessee and the terms of occupancy.

(2) Where quarters are sublet as contemplated in sub-regulation (1), the Director shall, notwithstanding anything to the contrary contained in regulation 4, determine the rent to be paid in respect of such sublease, determine what proportion of such rent shall be paid into the Provincial Revenue Fund and what proportion of such rent may be retained by the tenant as fair compensation for any furniture and effects belonging to him and included in such sublease: Provided that such proportion which shall be payable to the Provincial Revenue Fund shall not be less than the rent payable in terms of regulation 4.

Exemption from payment of rent

7. (1) During any period in which a tenant is absent on leave or on duty elsewhere and is unable to sublet the quarters assigned to him as contemplated in regulation 6, the Director may, notwithstanding anything to the contrary contained in these regulations, grant exemption from the whole or portion of the rent due for any period in excess of 30 days: Provided that such exemption shall not be granted unless the tenant notifies the Director at least 14 days before the period in respect of which exemption is sought, commences.

(2) Where quarters which have been assigned to a tenant in the opinion of the Director, are not in a reasonably habitable condition, he shall report the matter to the Provincial Secretary who shall determine the amount of the rent to be paid in circumstances by such

(3) Waar die Direkteur ingevolge regulasie 2 'n woning as 'n woning vir eenlopende toegewys het, word die huurgeld op die volgende grondslag bereken vir elke kamer (uitgesonderd 'n kombuis, badkamer, spens, by-kombuis, pakkamer of ander kamer wat nie as 'n woon-kamer ontwerp of gebou is nie)—

R2 per maand indien die kamer van baksteen, klip of dergelyke permanente konstruksie gebou is;

R1 per maand indien die kamer gebou is van ander materiaal as dié hierin genoem.

(4) Waar 'n nuwe waardering ingevolge regulasie 3 uitgevoer word, word dit van krag met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin die betrokke huurder daarvan verwittig is.

Betaling van huurgeld

5. (1) Die huurgeld is maandeliks betaalbaar en word van die huurder se maandelikse salaris afgetrek wanneer sodanige salaris betaal word.

(2) Die huurder is aanspreeklik vir huurgeld ten opsigte van die woning aan hom toegewys, of hy so 'n woning okkuper al dan nie.

(3) Die datum waarop die aanspreeklikheid vir die huurgeld ontstaan, is die datum waarop die huurder aangestel word in die pos waaraan 'n woning toegewys is, en waar 'n woning aldus toegewys is nadat die huurder die betrokke pos beklee het, is die datum van aanspreeklikheid die datum met ingang waarvan bedoelde toewyding van krag word.

Onderverhuring van 'n woning

6. (1) Indien 'n huurder weens afwesigheid met verlof of weens diens elders vir 'n tydperk van meer as 30 dae, nie in staat is om die woning aan hom toegewys te okkuper nie, kan hy sodanige woning onderverhuur onderworpe aan die voorafverkroë goedkeuring van die Direkteur wat die onderhuurder en die voorwaardes van okkupasie betref.

(2) Waar 'n woning onderverhuur word soos in sub-regulasié (1) beoog, moet die Direkteur, ondanks andersluidende bepalings in regulasie 4 vervat, die huurgeld vasstel wat ten opsigte van sodanige onderverhuring betaal moet word, bepaal watter deel van sodanige huurgeld in die Provinsiale Inkomstefonds gestort moet word en watter deel van sodanige huurgeld deur die huurder gehou kan word as redelike vergoeding vir enige meubels en besittings wat aan hom behoort en in sodanige onderverhuring ingesluit word: Met dien verstande dat sodanige deel wat in die Provinsiale Inkomstefonds gestort moet word, minstens die huurgeld ingevolge regulasie 4 betaalbaar moet bedra.

Vrystelling van betaling van huurgeld

7. (1) Gedurende 'n tydperk waarin 'n huurder met verlof of in diens elders afwesig is en nie in staat is nie om die woning aan hom toegewys te onderverhuur soos in regulasie 6 beoog, kan die Direkteur, ondanks andersluidende bepalings in hierdie regulasies vervat, vrystelling verleen van die hele of 'n gedeelte van die huurgeld wat vir enige tydperk bo 30 dae verskuldig is: Met dien verstande dat sodanige vrystelling nie verleen mag word nie tensy die huurder die Direkteur minstens 14 dae voor die aanvang van die tydperk ten opsigte waarvan vrystelling aangevra word in kennis stel.

(2) Waar 'n woning wat aan 'n huurder toegewys word na die mening van die Direkteur nie in 'n redelike bewoonbare toestand verkeer nie, moet hy die saak rapporteer aan die Provinsiale Sekretaris wat die bedrag moet vasstel van die huurgeld wat in die omstandighede deur

tenant: Provided that immediately upon such quarters having been made reasonably habitable, the rental payable in accordance with the provisions of regulation 4 shall again apply.

Further conditions of tenancy

8. (1) The terms and conditions governing the tenancy of quarters shall be as follows:

(a) The tenant shall pay on due date (and if required by the Director, furnish evidence of having done so)—

- (i) any rate levied on a tenant or occupier;
- (ii) any charges levied for water, sanitary and rubbish removal services; and
- (iii) any charges levied for the supply of gas or electricity.

(b) The tenant shall be responsible for—

(i) all window glass broken, otherwise than as a result of *vis major*, during the period of his tenancy;

- (ii) all keys received by him;

(iii) interior repairs of the quarters and equipment, other than ordinary wear and tear;

(iv) maintaining and keeping clean and in order the grounds and gardens, including the watering and weeding of gardens and the pruning of trees and hedges;

(v) the ordinary maintenance of any windmill or other pumping plant in the grounds, unless the Administration undertakes such maintenance in which event a charge not exceeding 50c per month shall be recovered from such tenant.

(c) No alterations shall be made to the quarters and no trees or large shrubs shall be cut down or removed without the prior consent of the Director first having been obtained.

(d) The Administration shall be responsible for—

(i) external repairs to the quarters and fences and also for ordinary interior wear and tear repairs;

(ii) installation of gas or electricity where such is approved;

- (iii) water and sanitary connections and taps; and

(iv) installation of electric bells where such are approved.

(e) The quarters shall not be utilized in any way as a source of income or, subject to the provisions of regulation 6, be sub-let without any authority of the Provincial Secretary having been obtained through the Director.

(f) Furniture for quarters shall not be supplied by the Administration: Provided that a stove, bath, roller, blinds and fixed shelving may be so supplied.

(g) The Administration shall not be liable for any loss or damage to the tenant's or sub-tenant's furniture or other effects which may be caused by fire or otherwise during the tenancy of the quarters.

(2) Failure to occupy quarters shall not absolve a tenant from the performance of any of the terms and conditions referred to in subregulation (1).

9. (1) Upon the termination of any tenancy of any quarters, all the keys of such quarters and a report, in writing, of any deficiency in or damage, other than through normal wear and tear, caused to such quarters shall be handed over—

(a) if such tenant be a secretary of a school board, to a member of the school board concerned or to the new tenant; and

bedoelde huurder betaal moet word: Met dien verstande dat sodra sodanige woning redelikwys bewoonbaar gemaak word, die huurgeld ingevolge die bepalings van regulasie 4 betaalbaar, weer geld.

Verdere huurvoorwaarde

8. (1) Die bepalings en voorwaarde wat op die huur van 'n woning van toepassing is, is soos volg:

(a) Die huurder moet op die verval datum die volgende betaal (en indien deur die Direkteur daartoe versoek, bewys lewer dat hy dit betaal het):

- (i) Enige belasting van 'n huurder of okkuperder gehef;
- (ii) enige vorderings vir water-, sanitêre en vullis-verwyderingsdiens gehef; en
- (iii) enige vorderings vir die levering van gas of elektrisiteit gehef.

(b) Die huurder is aanspreeklik vir—

(i) alle ruite wat gebreek word, uitgesonderd as gevolg van *vis major*, tydens die tydperk van sy huur;

(ii) alle sleutels deur hom ontvang;

(iii) binne-reparasies van die woning en toerusting, uitgesonderd weens gewone slytasie;

(iv) die onderhoud en skoonhou van die terrein en tuine, insluitende die natlei en skoffel van tuine en die snoei van bome en begge; en

(v) die gewone onderhoud van 'n windpomp of ander pomppinstallasie op die terreine tensy die Administrasie, sodanige onderhoud onderneem, en in so 'n geval word 'n bedrag van hoogstens 50c per maand op so 'n huurder verhaal.

(c) Geen veranderings mag aan die woning aangebring word en geen bome of groot struiken mag sonder die voorafverkreë toestemming van die Direkteur afgékap of verwyn word nie.

(d) Die Administrasie is aanspreeklik vir—

(i) buite-reparasies aan die woning en omheinings asook die gewone binne-slytasie-reparasies;

(ii) die installering van gas of elektrisiteit waar dit goedgekeur word;

(iii) water- en sanitêre aansluitings en krane; en

(iv) die installering van elektriese klokke waar dit goedgekeur word.

(e) Die woning mag geensins as 'n bron van inkomste gebruik word, of behoudens die bepalings van regulasie 6, sonder die magtiging van die Direkteur verkry, onderverhuur word nie.

(f) Meubels vir wonings word nie deur die Administrasie gelewer nie: Met dien verstande dat 'n stoof, bad, rolgordyne en vaste rakke aldus gelewer kan word.

(g) Die Administrasie is nie aanspreeklik vir enige verlies van of skade aan die huurder of onderhuurder se meubels of ander besittings nie wat weens brand of andersins gedurende die huurtermyn van die woning ontstaan.

(2) Versuim om 'n woning te okkuper, onthef nie 'n huurder van die nakoming van enige van die bepalings en voorwaarde in subregulasie (1) genoem nie.

Ontruiming van wonings

9. (1) By verstryking van 'n huurtermyn van 'n woning moet al die sleutels van sodanige woning en 'n skriftelike verslag oor enige gebrek in of skade, uitgesonderd weens gewone slytasie, berokken aan sodanige woning, oorhangend word—

(a) ingeval sodanige huurder 'n sekretaris van 'n skoolraad is, aan 'n lid van die betrokke skoolraad of die nuwe huurder; en

(b) in the case of any other tenant, to the secretary of the school board concerned or, in his absence, to the principal of the provincial educational institution concerned or in the absence of both secretary and principal, to a member of the school committee or governing body or to the new tenant.

(2) The person to whom the keys of the quarters and the report mentioned in subregulation (1) have been handed, shall check the condition of the quarters and the equipment therein and report of the Director through the School Board any deficiency or damage, and the Director shall upon receipt of such report call upon the outgoing tenant to make good any such deficiency and damage.

Administrator's Notice 688

25 June 1969

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1/33

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965, that whereas an error occurred in Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1/33 in that in item 4, clause 15, subclause (a), after the second proviso in subparagraph (XXIV) of the scheme clauses, the word "Dieperink" occurs instead of the word "Edward", the Administrator has approved the correction of the error in the scheme clauses, by the substitution of the word "Edward" for the word "Dieperink".

TAD 5/2/55/33.

Administrator's Notice 689

25 June 1969

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 1/161

It is hereby notified in terms of section 36 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1, 1944, by the rezoning of Erf 987, Laudium Township, from "Institutional" to "Special Residential" with a density of "One dwelling-house per 5,000 square feet".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 1/161.

TAD 5/2/47/161.

Administrator's Notice 690

25 June 1969

BRAKPAN MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUING OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates, "Council" means the Town Council of Brakpan and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with

(b) in die geval van enige ander huurder, aan die sekretaris van die betrokke skoolraad of, by sy afwesigheid, aan die hoof van die betrokke provinsiale onderwysinrigting of, by afwesigheid van beide sodanige sekretaris en hoof, aan 'n lid van die skoolkomitee of beherende liggaam of aan die nuwe huurder.

(2) Die persoon aan wie die sleutels van die woning en die verslag genoem in subregulasie (1) oorhandig is, moet die toestand van die woning en die toerusting daarin nagaan en deur bemiddeling van die Skoolraad aan die Direkteur enige gebrek of skade rapporteer, en die Direkteur moet by ontvangs van so 'n verslag die uitgaande huurder versoek om so 'n gebrek en skade te herstel.

Administrateurskennisgewing 688

25 Junie 1969

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPS-AANLEGSKEMA 1/33

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, bekendgemaak dat nademaal 'n fout in Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1/33 ontstaan het, deurdat in item 4, klousule 15, subklousule (a), na die tweede voorbehoudsbepaling in subparagraph (XXIV) van die skemaklousules, die woord "Dieperink" in plaas van die woord "Edward" voorkom, die Administrateur die verbetering van die fout in die skemaklousules, deur die vervanging van die woord "Dieperink" deur die woord "Edward" goedgekeur het.

TAD 5/2/55/33

Administrateurskennisgewing 689

25 Junie 1969

PRETORIA WYSIGINGSKEMA 1/161

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema 1, 1944, gewysig word deur die herindeling van Erf 987, dorp Laudium, Pretoria, van "Inrigting" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 5,000 vierkante voet".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 1/161.

TAD 5/2/47/161.

Administrateurskennisgewing 690

25 Junie 1969

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken "Raad" die Stadsraad van Brakpan en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge

these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960).

Fees for the Furnishing of Information

2. Except where otherwise provided, every applicant for information from any of the Council's records shall pay the fee prescribed in the Schedule hereto for any information furnished: Provided that nothing herein contained shall, except where otherwise provided, oblige the Council to furnish any such information and no person shall be precluded from making therefrom such extracts as he may require free of charge of such information as the Council may lawfully furnish: Provided further that information required by the Government of the Republic of South Africa or by any Provincial Administration or local authority or by any person for statistical purposes in the public interest, or by any person in respect of property registered in his own name or by his duly authorised agent for the purpose of effecting payment of any rates or fees which may be due and payable, shall be furnished free of charge.

SCHEDULE

1. Except where provided otherwise, each applicant for the issuing by the Council of any certificate in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), as amended, or any other Ordinance which is applicable to the Council, shall pay an amount of 20c for each such certificate issued.

R c

2. (i) For extracts from any minutes, record or proceedings of the Council, per folio of 150 words or part thereof 0 25

(ii) Copies of confirmed minutes of the Council, per copy 0 50

3. For the search of any name, whether of a person or property, or the address of any person, each 0 10

4. For inspection of any deed, document or diagram or any such like particulars, each 0 25

5. For endorsements on declaration by purchasers forms, each 0 25

6. For the issuing of any taxation or rent board certificate, each 0 25

7. For information, excluding that mentioned in item 2, and in addition to the fees in terms of items 3 and 4, per folio of 150 words or part thereof 0 25

8. For copies of the voters' roll of any ward, each 0 50

9. For any continuous search for information:—
(i) For the first hour or part thereof 1 50
(ii) For each additional hour or part thereof 0 75

No charge.

10. Copies of Agendas, Minutes of Council Meetings to local Member of the Provincial Council and Member of Parliament and Bantu Affairs Commissioner, the Press and the South African Broadcasting Corporation

11. Copies made by copying machines of any documents, pages of books, illustrations or other records of the Council:—

Per copy page 0 20

12. For the supply of prints of plans and land maps, per square foot 0 10
(Minimum amount payable: 25c)

artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is.

Gelde vir die Verstrekking van Inligting

2. Tensy anders bepaal, moet iedere persoon wat inligting uit enige van die raad se registers aanvra, die geld in die Bylae hierby voorgeskryf betaal vir enige inligting wat verskaf word: Met dien verstande dat, tensy andersins bepaal, geen bepalings hierin vervat die Raad verplig om sodanige inligting te verstrek nie en niemand belet word om kosteloos daaruit sodanige uittreksels te maak as wat hy verlang van sodanige inligting as wat die Raad regtens kan verskaf nie: Voorts met dien verstande dat inligting wat verlang word deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika of enige Proviniale Administrasie of plaaslike bestuur, of deur enige persoon vir statistiese doeleindes in die openbare belang, of deur enige persoon ten aansien van eiendom op sy naam geregistreer of deur sy behoorlik gemagtigde agent vir die doel van betaling van enige belasting of gelde wat verskuldig en betaalbaar is, kosteloos verstrek word.

BYLAE

1. Uitgesonderd waar anders bepaal word, moet elke applikant vir die uitreiking deur die Raad van enige sertifikaat ingevolge die bepaling van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), soos gewysig, of enige ander Ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, 'n bedrag van 20c betaal vir elke sodanige sertifikaat wat uitgereik word.

R c

2. (i) Vir die uitreksels uit enige notule, rekord of verrigtinge van die Raad, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan 0 25

(ii) Afskrifte van bekratigde notule van die Raad, per afskrif 0 50

3. Vir die opsoek van enige naam hetsy van 'n persoon of eiendom, of die adres van enige persoon, elk 0 10

4. Vir die insae van enige akte, dokument of diagram of enige desbetreffende besonderhede, elk 0 25

5. Vir endossemente op verklaring van koper se vorms, elk 0 25

6. Vir die uitreiking van enige taksasie- of huurraadsertifikaat, elk 0 25

7. Vir inligting, uitgesonderd dié genoem in item 2, benewens die gelde ingevolge items 3 en 4, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan 0 25

8. Vir eksemplare van die kieserslys van enige wyk, elk 0 50

9. Vir enige voortdurende opsoek van inligting:—

(i) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan 1 50
(ii) Vir elke bykomende uur of gedeelte daarvan 0 75

10. Afskrifte van Sakelyste, Notules van Raadsvergaderings aan plaaslike Lid van die Proviniale Raad en Parlementslid en Bantoesakekommissaris, die Pers en die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie Geen heffing

11. Afskrifte gemaak deur middel van kopieermasjiene, van enige dokumente, bladsye van boeke, illustrasies of ander rekords van die Raad:—

Per kopievel 0 20

12. Vir die verskaffing van afdrukke van planne en landkaarte, per vierkante voet 0 10
(Minimum bedrag betaalbaar: 25c)

TALG 5/40/9.

TALG 5/40/9

Administrator's Notice 691

25 Junie 1969

KLERKS DORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO MARKET BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Market By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 848, dated 26 September 1951, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for section 20 of the following:—

"Out of Hand Sales on the Market"

20. (1) The Council may authorise out of hand sales.

(2) No person, save and except the market master and licensed market agents, shall conduct out of hand sales and then only during such times and under such conditions as the Council may determine from time to time, and only of such articles and at such places as the market master may determine from time to time.

(3) Out of hand sales shall be by private treaty and for cash only: Provided that where such a buyer has a deposit or an approved guarantee with the Council, such sales may be made on account.

(4) The purchase price of all out of hand sales shall be paid to the Council only.

(5) No article or produce shall be sold out of hand unless, at the time of sale, a sales docket as prescribed by the Council is issued to the buyer."

2. By the substitution for section 66 of the following:—

"Use of Hand-carts and Other Vehicles in the Market Hall"

66. (1) No hand-cart or other vehicle save and except that supplied by the council and used for the conveyance of articles from the sale-areas or for any other purpose, shall be permitted in the market hall.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), licensed market agents shall be permitted to use in the market hall for the purpose of conveying articles from off-loading bays to their various sale-areas, such hand-cart or other vehicle, on which the name or other identification mark of the market agent concerned shall be clearly depicted, and in such numbers as may be determined and approved by the market master from time to time: Provided that no market agent shall make available or allow to be made available any such hand-cart or other vehicle to any buyer: Provided further that licensed market agents shall immediately before commencement of any sale cause such hand-cart or other vehicle to be stored in such place or places as the market master may direct from time to time, and they shall leave and not remove any such hand-cart or other vehicle from such place or places without the explicit permission of the market master.

(3) Any person who wishes to use a hand-cart or other vehicle which is supplied by the Council shall pay a rental of 50c (fifty cents) per day or portion thereof to the Council in advance.

(4) The hire and use of any hand-cart or other vehicle supplied by the Council shall be subject to the following conditions:—

(a) No sub-letting or use thereof by any other person who has not paid the prescribed rental shall be permitted.

(b) No person shall use or allow any such hand-cart or other vehicle to be used outside the fenced market area.

Administrateurkennisgewing 691

25 June 1969

MUNISIPALITEIT KLERKS DORP.—WYSIGING
VAN MARKVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Markverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurkennisgewing 848 van 26 September 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur artikel 20 deur die volgende te vervang:—

"Uit-die-handverkope op die Mark"

20. (1) Die Raad kan uit-die-handverkope magtig.

(2) Niemand, behalwe die markmeester en gelisensieerde markagente, mag uit-die-handverkope hou nie, en dan slegs op sodanige tye en op sodanige voorwaardes as wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, en slegs van sodanige artikels en op sodanige plekke as wat die markmeester van tyd tot tyd bepaal.

(3) Uit-die-handverkope geskied per private ooreenkoms en slegs teen kontantbetaling: Met dien verstande dat waar 'n koper 'n deposito of goedgekeurde waarborg by die Raad hou, sulke verkope op rekening kan geskied.

(4) Die koopprys van alle uit-die-handverkope word slegs aan die Raad betaal.

(5) Geen artikel of produk mag uit die hand verkoop word tensy daar ten tyde van die verkooping 'n deur die Raad voorgeskrewe verkoopbewys aan die koper uitgereik word nie."

2. Deur artikel 66 deur die volgende te vervang:—

"Die gebruik van Stootkarretjies en Ander Vervoermiddels in die Marksaal"

66. (1) Geen stootkarretjie of ander vervoermiddel, behalwe dié wat deur die Raad verskaf en vir die vervoer van artikels vanaf die verkoopruimtes of vir enige ander doel gebruik word, word in die marksaal toegelaat nie.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1) word gelisensieerde markagente toegelaat om sodanige stootkarretjie of ander vervoermiddel, met die naam of ander onderskeidende kenteken van die betrokke markagent behoorlik daarop aangebring, as wat, en waarvan die getal, van tyd tot tyd deur die markmeester goedgekeur en bepaal word, in die marksaal te gebruik vir die vervoer van artikels vanaf die aflaaiplek na hulle onderskeie verkoopruimtes: Met dien verstande dat geen markagent enige sodanige stootkarretjie of ander vervoermiddel vir gebruik ter beskikking van enige koper mag stel of toelaat dat dit aldus beskikbaar gestel word nie: Voorts met dien verstande dat gelisensieerde markagente, onmiddellik voordat daar met enige verkooping 'n aanvang gemaak word, sodanige stootkarrejie of ander vervoermiddel op sodanige plek of plekke as wat die markmeester van tyd tot tyd vasstel, moet berg en daar laat en dit nie sonder sy uitdrukkelike toestemming van sodanige plek of plekke mag verwyder nie.

(3) Enigeen wat 'n stootkarretjie of ander vervoermiddel wat deur die Raad verskaf word, wil gebruik, moet 'n huurgeld van 50c (vyftig sent) per dag of gedeelte daarvan vooruit aan die Raad betaal.

(4) Die huur en gebruik van enige stootkarretjie of ander vervoermiddel wat deur die Raad verskaf word is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Geen onderverhuring of gebruik daarvan deur enige ander persoon wat nie die voorgeskrewe huurgeld betaal het nie, word toegelaat nie

(b) Niemand mag enige sodanige stootkarretjie of ander vervoermiddel buite die omheinde markterrein gebruik of toelaat dat dit aldus gebruik word nie

(c) Any person who hires a hand-cart or other vehicle shall return such cart or other vehicle after the use thereof to the market master, upon which the lessee of the hand-cart or other vehicle shall, if such equipment has been returned in an undamaged condition and on presentation of the receipt for the amount paid in respect of the rental referred to in subsection (3), be entitled to a refund of a sum of 30c (thirty cents) by the Council."

TALG 5/62/17.

Administrator's Notice 692

25 June 1969

PIETERSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO STAFF REGULATIONS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Staff Regulations of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 600, dated the 27th June 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 47 of the following:—

"Residences of Employees"

47. An employee shall be obliged, where it is essential for the rendition of the Council's service outside the hours of attendance as contemplated in section 12, to reside within the municipality when required to do so by the Council. An employee shall notify the head of his department of his residential address at commencement of services and thereafter without delay of any change of such address. Such notification shall, in the case of a head of a department, be addressed to the Town Clerk."

TALG 5/85/24.

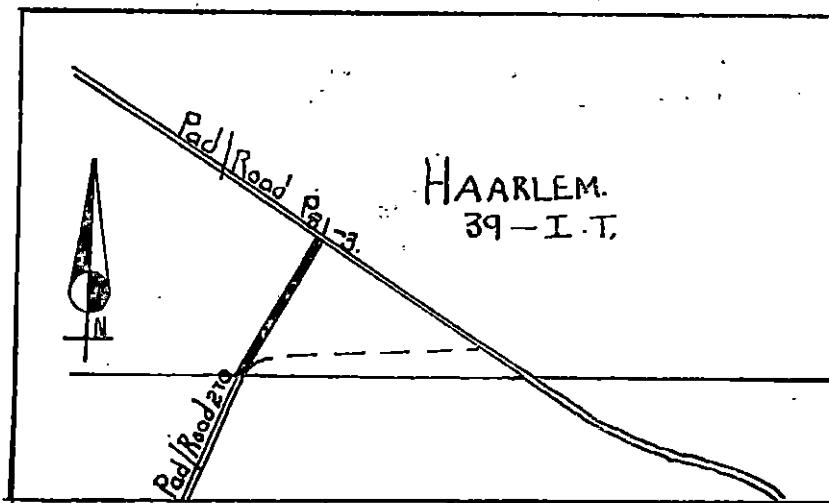
Administrator's Notice 693

25 June 1969

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 270, DISTRICT OF CAROLINA

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Carolina in terms of section three and paragraph (d) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that District Road 270 traversing the farm Haarlem 39 IT, District of Carolina, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the subjoined sketch plan.

DP 051-053-23/22/270 Vol. II.



(c) Enigeen wat 'n stootkarretjie of ander vervoermiddel huur moet sodanige karetjie of ander vervoermiddel na gebruik daarvan aan die markmeester terugbesorg, waarop die huurder van die stootkarretjie of ander vervoermiddel, mits sodanige toerusting in 'n onbeskadigde toestand terugbesorg is en by vertoning van die kwitansie wat ontvang is vir die betaling van die huurgeld genoem in subartikel (3), geregtig is op die terugbetaling deur die Raad van 'n bedrag van 30c (dertig sent)."

TALG 5/62/17.

Administrateurskennisgewing 692

25 Junie 1969

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN PERSONEELREGULASIES

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Personeelregulasies van die Munisipaliteit Pietersburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 600 van 27 Junie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 47 deur die volgende te vervang:—

"Woonplekke van Werknemers"

47. 'n Werknemer is verplig, waar dit vir die verrigting van die Raad se diens buite die diensure bedoel in artikel 12 noodsaaklik is, om binne die munisipaliteit te woon wanneer die Raad dit vereis. 'n Werknemer stel die hoof van sy departement in kennis van sy woonadres ten tyde van sy diensaavaarding en daarna onverwyld van enige verandering van sodanige adres. In die geval van 'n hoof van 'n departement word sodanige kennisgewing aan die Stadsklerk gerig."

TALG 5/85/24.

Administrateurskennisgewing 693

25 Junie 1969

VERLEGGING VAN VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 270, DISTRIK CAROLINA

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Carolina, goedgekeur het ingevolge artikel drie en paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), dat Distrikspad 270 oor die plaas Haarlem 39 IT, distrik Carolina, verlê en na 80 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangegetoon.

DP 051-053-23/22/270 Vol. II.

D.P 051-053-23/22/270 Vol. II

VERWYSING / REFERENCE

Pad geopen — Road opened

Pad gesluit --- Road closed

Bestaande paale = Existing roads

Administrator's Notice 694

25 June 1969

DEVIATION AND WIDENING OF MAIN ROAD
0153, DISTRICT OF BARBERTON

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Barberton that Main Road 0153 traversing the farms Squamans 416 JU and Lebombo 186 JU, District of Barberton, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

DP 04-044-23/22/0153 Vol. 3.

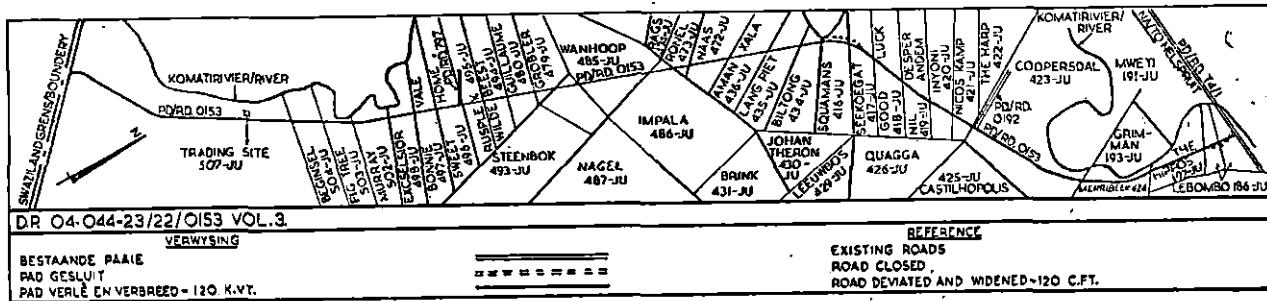
Administrateurskennisgewing 694

25 Junie 1969

VERLEGGING EN VERBREDING VAN GROOT-PAD 0153, DISTRIK BARBERTON

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na onderzoek en verslag deur die Padraad van Barberton goedgekeur het dat Grootpad 0153 oor die plase Squamans 416 JU, en Lebombo 186 JU, distrik Barberton, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon.

DP 04-044-23/22/0153 Vol. 3.



Administrator's Notice 695

25 June 1969

CORRECTION NOTICE

SABIE MUNICIPALITY.—ALTERATION OF
BOUNDARIES

Administrator's Notice 122, dated 7 February 1968 is hereby corrected by the deletion of the expression "with effect from 1 July 1967", wherever it occurs.

TALG 3/2/68 Vol. 2.

Administrator's Notice 696

25 June 1969

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 31

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 89 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1954, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Randpark Township.

Map 3 and the scheme clauses of the Amendment Scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 31.

TAD 5/2/114/31.

Administrator's Notice 697

25 June 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 164

It is hereby notified in terms of section 36 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by—

(1) the addition of proviso (vi) after proviso (v) of Table "G", clause 24;

(2) the deletion of clause 17 (a) and the substitution therefor of a new clause.

Administrateurskennisgewing 695

25 Junie 1969

KENNISGEWING VAN VERBETERING
MUNISIPALITEIT SABIE.—VERANDERING
VAN GRENSE

Administrateurskennisgewing 122 van 7 Februarie 1968 word hierby verbeter deur die uitdrukking "met ingang van 1 Julie 1967", waar dit ook al voorkom, te skrap.

TALG 3/2/68 Vol. 2.

Administrateurskennisgewing 696

25 Junie 1969

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 31

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 89 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Randburg-dorpsaanlegskema 1954, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorraarde en die algemene plan van die dorp Randpark.

Kaart 3 en die skemaklousules van die Wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 31.

TAD 5/2/114/31.

Administrateurskennisgewing 697

25 Junie 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 164

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, gewysig word deur—

(1) die toewyding van voorbehoudsbepaling (vi) na voorbehoudsbepaling (v) van Tabel "G", klousule 24;

(2) die skrapping van klousule 17 (a) en die vervanging daarvan deur 'n nuwe klousule.

The scheme clauses of the Amendment Scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 164.

TAD 5/2/75/164.

Administrator's Notice 698

25 June 1969

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 1/152

It is hereby notified in terms of section 36 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1, 1946, as follows:—

(a) By the deletion of clause 18 (a) and the substitution thereof by a new clause.

(b) Clause 22, by the deletion of paragraph (iv) of proviso C, Table "E" and the substitution thereof by a new paragraph.

The scheme clauses of the Amendment Scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 1/152.

TAD 5/2/47/152.

Administrator's Notice 699

25 June 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 48

It is hereby notified in terms of section 36 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, as follows:—

(1) Clause 29, by the addition of a new proviso.

(2) By the insertion of clause 29 of the Scheme clauses of a new clause.

(3) Clause 12 by the addition of a new subclause.

The scheme clauses of the Amendment Scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme 48.

TAD 5/2/75/48.

Administrator's Notice 700

25 June 1969

BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY TARIFF

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply Tariff of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 365, dated 5 July 1939, as amended, is hereby further amended by the deletion in item (6) (e) of the expression "except the cost of the meter".

TALG 5/36/10.

Die skemaklousules van die Wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema 164.

TAD 5/2/75/164.

Administrateurskennisgewing 698

25 Junie 1969

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 1/152

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema 1, 1946 gewysig word:—

(a) deur klousule 18 (a) te skrap en te vervang deur 'n nuwe klousule;

(b) klousule 22, deur die skrapping van paragraaf (iv) van voorbehoudsbepaling C, Tabel "E" en die vervanging daarvan deur 'n nuwe paragraaf.

Die skemaklousules van die Wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 1/152.

TAD 5/2/47/152.

Administrateurskennisgewing 699

25 Junie 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 48

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg gewysig word:—

(1) Klousule 29, deur die toevoeging van 'n voorbehoudsbepaling.

(2) Deur die invoeging na klousule 29 van die Skemaklousules van 'n nuwe klousule.

(3) Klousule 12, deur die toevoeging van 'n nuwe subklousule.

Die skemaklousules van die Wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema 48.

TAD 5/2/75/48.

Administrateurskennisgewing 700

25 Junie 1969

MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVERSKAFFINGSTARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitverskaffingstarief van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing 365 van 5 Julie 1939, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item (6) (e) die uitdrukking "met uitsondering van die koste van die meter" te skrap.

TALG 5/36/10.

Administrator's Notice 701

25 June 1969

KOSTER MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Koster has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968, as by-laws made by the said Council.

TALG 5/86/61.

Administrator's Notice 702

25 June 1969

BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Leave Regulations of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 245, dated 18 May 1949, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 10.A of the following:—

"Leave Bonus"

10.A. A leave bonus shall be paid on 30 September of every year to every employee, calculated at 10 per cent of such employee's salary notch per annum on the said date, subject to the following maxima in respect of any employee:—

(a) To a male employee who is married on 30 September, and to any other employee who on the said date has an own or legally adopted child or children, who is or are fully dependent on him or her: an amount not exceeding R260;

(b) to any employee to whom the provisions of paragraph (a) do not apply: an amount not exceeding R130:

Provided that in any case where an employee has not completed 12 months' uninterrupted service, the leave bonus shall be calculated on an annual basis and paid out on a pro rata basis in accordance with the number of months' service completed."

TALG 5/54/10.

Administrator's Notice 703

25 June 1969

ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT OF REGULATION 14

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), read with item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance, amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:—

"(105) Cluny Farm Centre Trust."

TW 2/8/4/2/2.

Administrator's Notice 704

25 June 1969

OPENING AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 1748, DISTRICT OF BETHAL

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bethal, in terms of section three, paragraph (c) of subsection (1) and paragraph

Administratorskennisgewing 701

25 Junie 1969

MUNISIPALITEIT KOSTER.—AANNAME VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Koster die Standaard-Reglement van Orde, afgekondig by Administratorskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

TALG 5/86/61.

Administratorskennisgewing 702

25 Junie 1969

MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administratorskennisgewing 245 van 18 Mei 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 10.A deur die volgende te vervang:—

"Verlofbonus"

10.A. 'n Verlofbonus word op 30 September van elke jaar aan iedere werknemer betaal, bereken teen 10 persent van sodanige werknemer se salariskerf per jaar op genoemde datum, onderworpe aan die volgende maksimate opsigte van enige werknemer:—

(a) Aan 'n manlike werknemer wat op 30 September getroud is en aan enige ander werknemer wat op genoemde datum 'n eie of wettiglik aangename kind of kinders het wat ten volle van hom of haar afbanklik is: 'n bedrag van hoogstens R260;

(b) aan enige werknemer op wie die bepalings van paraaf (a) nie van toepassing is nie: 'n bedrag van hoogstens R130:

Met dien verstande dat in enige geval waar 'n werknemer nie 12 maande onafgebroke diens op 30 September voltooi het nie, die verlofbonus op 'n jaarlikse basis bereken en ooreenkomsdig die aantal maande diens voltooi op 'n pro rata-basis uitbetaal word."

TALG 5/54/10.

Administratorskennisgewing 703

25 Junie 1969

PADVERKEERSREGULASIES.—WYSIGING VAN REGULASIE 14

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), gelees met item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg:—

"(105) 'Cluny Farm Centre Trust'."

TW 2/8/4/2/2.

Administratorskennisgewing 704

25 Junie 1969

OPENING EN VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 1748, DISTRIK BETHAL

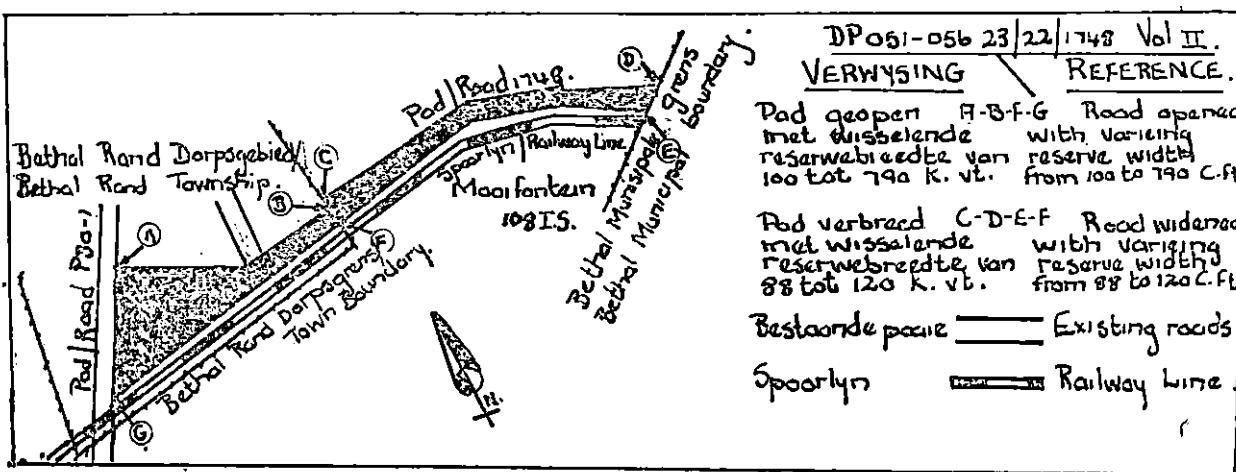
Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bethal, ingevolge artikel drie, paragraaf (c) van subartikel (1) en paragraaf (a) van subartikel

(a) of subsection (2) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a public district road with a varieing reserve width from 100 to 790 Cape feet, being an extention of District Road 1740, shall exist within the Bethal Rand Township on the farm Mooifontein 108 IS, District of Bethal, and that the said road traversing the above-mentioned farm shall be widened with a varieing reserve width from 88 to 120 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP 051-056-23/22/1748 Vol. II.

(2) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, met 'n wisselende reserwebreedte van 100 tot 790 Kaapse voet, wat 'n verlenging is van Distrikspad 1748, sal bestaan binne Bethal Rand Dorpsgebied op die plaas Mooifontein 108 IS, distrik Bethal, en dat bogenoemde pad oor genoemde plaas verbreed word met 'n wisselende reserwebreedte van 88 tot 120 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon.

DP 051-056-23/22/1748 Vol. II.



Administrator's Notice 705

25 June 1969

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares that the Township Randpark, situated on Portion 217 (a portion of Portion 216), of the farm Klipfontein 203 IQ, District of Johannesburg, to be an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

TAD 4/8/2899.

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY RANDPARK CLUB LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIP ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 217 (A PORTION OF PORTION 216) OF THE FARM KLIPFONTEIN 203 IQ, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT

1. Name

The name of the Township shall be Randpark.

2. Design of Township

The Township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan SG A7392/67.

3. Stormwater Drainage and Street Construction

The applicant shall carry out an approved scheme relating to the stormwater drainage and street construction hereof at its own expense on behalf and to the satisfaction

Administrateurskennisgewing 705

25 Junie 1969

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP IN GEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Randpark, geleë op Gedeelte 217 ('n gedeelte van Gedeelte 216), van die plaas Klipfontein 203 IQ, distrik Johannesburg, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

TAD 4/8/2899.

BYLAE

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR RANDPARK CLUB LIMITED IN GEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE 25 VAN 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 217 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 216), VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN 203 IQ, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS

A—STIGTINGSVOORWAARDEN

1. Naam

Die naam van die dorp is Randpark.

2. Ontwerpplan van die Dorp

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan LG A7392/67.

3. Stormwaterdreinering en Straatbou

Die applikant moet op eie koste, namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur, aan 'n goedgekeurde skema met betrekking tot die stormwaterdreinering en

of the local authority under the supervision of a Civil Engineer approved by the local authority and no erf shall be transferred until the local authority has either—

(a) furnished the Registrar of Deeds with a certificate to the effect that satisfactory arrangements have been made for compliance with the above requirements; or

(b) furnished the Registrar of Deeds with a certificate to the effect that the requirements of this clause have been complied with to its satisfaction;

in which event the restriction falls away.

4. Endowment

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965, pay as an endowment to the local authority a lump sum of R4,000 for the provision of recreational facilities and such payment shall be made in accordance with the provisions of section 73 (1) of the said Ordinance.

5. Land for State and Other Purposes

Erf 31 approximately as shown on the general plan, shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant for the purpose of a transformer site.

6. Demolition of Buildings

The applicant shall at its own expense cause—

(a) all buildings and structures situated within the building line reserve, side space or over a common boundary to be demolished to the satisfaction of the local authority as and when required to do so by the local authority; and

(b) all buildings, structures and trees to be demolished or removed from the proposed roads to the satisfaction of the local authority.

7. Disposal of Existing Conditions of Title

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding—

the following servitudes which only affect Erven 10 and 11 and a street in the township—

"Gedeelte B van 'n gedeelte van die plaas Klipfontein 203, Registrasieafdeling IQ, distrik Johannesburg, voormeld ('n gedeelte waarvan hiermee getransporteer word) is onderhewig aan die volgende servitute ten gunste van die eienaar van Gedeelte C van die gedeelte van die plaas Klipfontein, gehou onder Akte van Transport 8540/1930—

the owner of the said Portion C is entitled to the free use of the water from the fountain situate on the said Portion B, within that portion marked a, b, c, d in extent forty-seven (47) square roods, as shown on diagram annexed to Deed of Transfer 8539/1930;

the owner of the said Portion C is, entitled to the free use of the water from the dam shown on the north-western boundary of the said Portion B, such water to be led from the dam into the said Portion C, by means of the furrow shown on diagram annexed to Deed of Transfer 8539/1930."

8. Enforcement of Conditions

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

straatbou, onder toesig van 'n Siviele Ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoering gee, en geen erf mag oorgedra word tot tyd en wyl die plaaslike bestuur of—

(a) die Registrateur van Aktes van 'n sertifikaat voorseen het, ten effekte dat bevredigende reëlings ter voldoening aan bogenoemde vereistes getref is; of

(b) die Registrateur van Aktes voorsien het van 'n sertifikaat ten effekte dat aan die vereistes van bogenoemde klousule voldoen is tot sy bevrediging; in welke geval die beperking wegval.

4. Begiftiging

Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, as 'n begiftiging aan die plaaslike bestuur 'n globale bedrag van R4,000 betaal vir die voorsiening van ontspanningsgeriewe en sodanige betaling word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 73 (1) van genoemde Ordonnansie gedoen.

5. Grond vir Staats- en Ander Doeleindes

Erf 31, soos op die algemene plan aangewys, moet deur en op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur vir die doeleindes van 'n transformatorterrein oorgedra word.

6. Sloping van Gebole

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die plaaslike bestuur—

(a) alle geboue en strukture geleë binne die boulynreserwe, syruimte of oor 'n gemeenskaplike grens laat sloop, wanneer hy deur die plaaslike bestuur daartoe versoek word; en

(b) alle geboue, strukture en bome laat sloop of van die voorgestelde paaie laat verwijder.

7. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes

Alle ewe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte, maar sonder inbegrip van—

die volgende serwitute wat slegs Erwe 10 en 11 en 'n straat in die dorp raak—

"Gedeelte B van 'n gedeelte van die plaas Klipfontein 203, Registrasieafdeling IQ, distrik Johannesburg, voormeld ('n gedeelte waarvan hiermee getransporteer word) is onderhewig aan die volgende serwitute ten gunste van die eienaar van Gedeelte C van die gedeelte van die plaas Klipfontein, gehou onder Akte van Transport 8540/1930;

the owner of the said Portion C is entitled to the free use of the water from the fountain situated on the said Portion B, within that portion marked a, b, c, d, in extent forty-seven (47) square roods, as shown on diagram annexed to Deed of Transfer 8539/1930;

the owner of the said Portion C is, entitled to the free use of the water from the dam shown on the north-western boundary of the said Portion B, such water to be led from the dam into the said Portion C, by means of the furrow shown on diagram annexed to Deed of Transfer 8539/1930."

8. Nakoming van Voorwaardes

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—CONDITIONS OF TITLE**1. The Erven with Certain Exceptions**

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 5 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965.

2. Erf Subject to Special Conditions

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erf shall be subject to the following conditions:—

Erf 41.—The erf is subject to a servitude for stormwater purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definition

In the foregoing conditions the following term shall have the meaning assigned to it:—

“Applicant” means Randpark Club Limited and its successors in title to the township.

5. State and Municipal Erven

Should the erf referred to in clause A 5 or any erf acquired as contemplated in clauses B 1 (ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

Administrator's Notice 706

25 June 1969

RURAL LICENSING BOARD, OBERHOLZER.—
APPOINTMENT OF MEMBER

The Administrator hereby, under and by virtue of the powers vested in him by regulation 7 (4) of the regulations made in terms of section 18 of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance 3 of 1932) and

B—TITELVOORWAARDEN**1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings**

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A 5 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Staatsdoeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het;

is onderworpe aan die voorwaardes hierna uiteengesit; opgele deur die Administrateur ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965.

2. Erf aan Spesiale Voorwaarde Onderworpe

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erf aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Erf 41.—Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir stormwaterdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangewys.

3. Servituut vir Riolerings- en Ander Munisipale Doeleinades

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooï op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkinge die betekenis wat daaraan geheg word:—

“Applicant” beteken Randpark Club Limited en sy opvolgers in titel tot die dorp.

5. Staats- en Munisipale Erwe

As die erf waarna in klousule A 5 verwys of enige erf verkry soos beoog in klousule B 1 (ii) en (iii) hiervan, op naam van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur geregistreer word, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

Administrateurskennisgewing 706

25 Junie 1969

LANDELIKE LISENSIERAAD, OBERHOLZER.—
BENOEMING VAN LID

Hierby benoem die Administrateur, kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan hom verleen by regulasie 7 (4) van die regulasies gemaak ingevolge artikel 18 van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie

published by Administrator's Notice 267, dated 8 June 1932, as amended from time to time, appoints Mr B. van der Berg as member of the Rural Licensing Board for the Magisterial District of Oberholzer with term of office expiring on 30 November 1970, vice Mr D. M. J. van der Merwe, who has resigned.

TW 8/7/3/35.

GENERAL NOTICES

NOTICE 333 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KEMPTON HILL TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by W. H. de Bruin (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Rietfontein and Bredell Agricultural Holdings 32 JR and Holding 1, District of Kempton Park, to be known as Kempton Hill.

The proposed township is situate east of and abuts proposed Glenflora Township, north of and abuts Mulderweg as well as north-west of Bredell Agricultural Holding 2. It is situated on Holding 1 of Bredell Agricultural Holdings and Portion 72 (a portion of Portion 2) of the farm Rietfontein 32 IR, District of Kempton Park.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL, Director of Local Government.
Pretoria, 18 and 25 June 1969.

18-25

NOTICE 334 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORET EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Louis Stefanus Buys for permission to lay out a township on the farm Klipfontein 203 IQ, District of Johannesburg, to be known as Moret Extension 1.

The proposed township is situate north-east of and abuts Fontainbleau Township, east of and abuts Republic Road and on Portion 90 of the farm Klipfontein 203 IQ, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

3 van 1932) en afgekondig by Administrateurskennisgewing 267 van 8 Junie 1932, soos van tyd tot tyd gewysig, mnr. B. van der Berg tot lid van die Landelike Licensieraad van die Landdrostdistrik van Oberholzer met ampstermy tot 30 November 1970, in die plek van mnr. D. M. J. van der Merwe, wat bedank het.

TW 8/7/3/35.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 333 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KEMPTON HILL

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat W. H. de Bruin (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein en Bredell-landbouhoeves 32 IR en Hoewe 1, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Kempton Hill.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan voorgestelde dorp Glenflora, noord van en grens aan Mulderweg asook noordwes van Bredell-landbouhoeve 2. Dit lê op Hoewe 1 van Bredell-landbouhoeves en Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietfontein 32 IR, distrik Kempton Hill.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 18 en 25 Junie 1969.

18-25

KENNISGEWING 334 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORET UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Louis Stefanus Buys aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein 203 IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Moret-uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Fontainbleau, oos van en grens aan Republiekweg en op Gedeelte 90 van die plaas Klipfontein 203 IQ, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application, or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL, Director of Local Government.

Pretoria, 18 and 25 June 1969.

18-25

NOTICE 336 OF 1969

CARLETONVILLE AMENDMENT SCHEME 1/26

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Carletonville has applied for Carletonville Town-planning Scheme 1, 1961, to be amended in order to permit the erection of shops on Erven 1312, 1314, 1315, 1316, 1317, 1319, 1320, 1322, 1323, 1329, 1330, 1332, 1333 and 1334, Carletonville Extension 2 Township. The erven are presently zoned "Special Use".

This amendment will be known as Carletonville Amendment Scheme 1/26. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Carletonville, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL, Director of Local Government.

Pretoria, 18 June 1969.

18-25

NOTICE 337 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BENONI EXTENSION 23 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by M.M.D. (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the Kleinfontein Agricultural Holdings Extension Settlement, District of Benoni, to be known as Benoni Extension 23.

The proposed township is situate approximately 350 Cape feet south-east of the junction of Wordsworth Road and Coleridge Road and north-east of and abuts Coleridge Road, on Holding 81 of Kleinfontein Agricultural Holdings Extension Settlement, District of Benoni.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (1) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 18 en 25 Junie 1969.

18-25

KENNISGEWING 336 VAN 1969

CARLETONVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/26

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville aansoek gedoen het om Carletonville-dorpsaanlegskema 1, 1961, te wysig ten einde die oprigting van winkels toe te laat op Erwe 1312, 1314, 1315, 1316, 1317, 1319, 1320, 1322, 1323, 1329, 1330, 1332, 1333 en 1334, dorp Carletonville-uitbreiding 2.

Die erwe is tans gesneer "Spesiale Gebruik".

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Carletonville-wysigingskema 1/26 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Carletonville, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 18 Junie 1969.

18-25

KENNISGEWING 337 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BENONI-UITBREIDING 23

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat M.M.D. (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die Kleinfontein Landbouhouewes-uitbreiding Nedersetting, distrik Benoni, wat bekend sal wees as Benoni-uitbreiding 23.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 350 Kaapse voet suidoos van die aansluiting van Wordsworthweg met Coleridgeweg en noordoos van en grens aan Wordsworthweg, op Hoeve 81 van Kleinfontein Landbouhoeves-uitbreiding Nedersetting, distrik Benoni.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL, Director of Local Government.
Pretoria, 25 June 1969.

NOTICE 338 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HERIOTDALE EXTENSION 7 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Geldenhuis Deep Ltd, for permission to lay out a township on the farm Doornfontein 92 IR, District of Johannesburg, to be known as Heriotdale Extension 7.

The proposed township is situate south of and abuts proposed east-west motorway; west of and abuts Heriotdale Township, north and east of disused mine dump, and on the portion of Portion 90 of the farm Doornfontein 92 IR, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL, Director of Local Government.
Pretoria, 25 June and 2 July 1969.

NOTICE 339 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ALBERT BEKKER GARDENS TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Secured Indemnities (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein 67 IR, District of Benoni, to be known as Albert Bekker Gardens.

The proposed township is situate north-east of Northmead Extension 4 Township, west of and abuts O'Reilly Merry Street and east of and abuts Hanekam Street, on Portion 74 of the farm Kleinfontein 67 IR, District of Benoni.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingediën word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 25 Junie 1969.

KENNISGEWING 338 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HERIOTDALE-UITBREIDING 7

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Geldenhuis Deep Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Doornfontein 92 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Heriotdale-uitbreiding 7.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die voorgestelde oos-wes snelweg, wes van en grens aan dorp Heriotdale, noord en oos van ongebruikte mynhope en op die gedeelte van Gedeelte 90 van die plaas Doornfontein 92 IR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingediën word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 25 Junie en 2 Julie 1969.

KENNISGEWING 339 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ALBERT BEKKER GARDENS

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Secured Indemnities (Pty) Ltd aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein 67 IR, distrik Benoni, wat bekend sal wees as Albert Bekker Gardens.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van die dorp Northmead-uitbreiding 4, wes van en grens aan O'Reilly Merrystraat en oos van en grens aan Hanekamstraat, op Gedeelte 74 van die plaas Kleinfontein 67 IR, distrik Benoni.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL, Director of Local Government.

Pretoria, 25 June 1969.

NOTICE 340 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKERS' LICENCES

We, Jules Price, of 105 Sunnyhoek, Hospital Hill, Johannesburg; George Price, of 12 Cotton Road, Greenside, Johannesburg; Harry Rakusen, of 306 San Giulio, Park Lane, Berea, Johannesburg; Abraham Lessick, of 8 Highlands Gardens, Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg; Edward John Joseph, of 35 Dovedale Road, Cheltondale, Johannesburg;

do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for certificates authorising the issue of bookmakers' licences in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificates, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before the 16th July 1969.

NOTICE 341 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

We, Moses Dave Lowenstein, of 8 Hill Crescent, Parkdene, Boksburg, Christiaan Dirk Swanepoel Smith; of 23 Dryden Avenue, Comet, Boksburg, and John Frederick Souter, of 11 Law Street, Parkdene, Boksburg, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 25 Junie 1969.

KENNISGEWING 340 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERS-LISENSIES

Ons, Jules Price, van Sunnyhoek 105, Hospitaal Heuwel, Johannesburg; George Price, van Cottonweg 12, Greenside, Johannesburg; Harry Rakusen, van San Giulio 306, Parksteeg, Berea, Johannesburg; Abraham Lessick, van Highlands Gardens 8, Louis Bothalaan, Highlands North, Johannesburg; Edward John Joseph, van Dovedaleweg 35, Cheltondale, Johannesburg;

gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om sertifikate waarby die uitreiking van beroeps-wedderslisensies ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van sulke sertifikate of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedders-lisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 341 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ons, Moses Dave Lowenstein, van Hill Crescent 8, Parkdene, Boksburg, Christiaan Dirk Swanepoel Smith, van Drydenlaan 23, Comet, Boksburg, en John Frederick Souter, van Lawstraat 11, Parkdene, Boksburg, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroeps-wedders-lisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedders-lisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE 342 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Vasilios Scarpathiotes, of 25 Linden Road, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 343 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Stan Bluhm, of Carletonville Hotel, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 344 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Franklin Alfred Eksteen, of 53 Voortrekker Road, Krugersdorp; and I, Edward Henry Stocker, of 132 Nicolaas Smit Street, Krugersdorp; and I, Nico Soldatos, of 033 Burger Street, Krugersdorp; and I, Joseph Essey, of 111 Ockerse Street, Krugersdorp; and I, Andries Johannes Petrus van der Merwe, of 149 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; and I, Wilhelm Ernst Schultz, of 55 Steyn Street, Oberholzer; hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 345 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Jacobus Hercoluis Barend Bezuidenhout, of 16 Reitz Avenue, Monument Extension, Krugersdorp, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

KENNISGEWING 342 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Vasilios Scarpathiotes, van Lindenstraat 25, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 343 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Stan Bluhm, van Carletonville Hotel, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 344 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERS-LISENSIE

Ons, Franklin Alfred Eksteen, van Voortrekkerweg 53, Krugersdorp; en ek, Edward Henry Stocker, van Nicolaas Smitstraat 132, Krugersdorp; en ek, Nico Soldatos, van Burgerstraat 033, Krugersdorp; en ek, Joseph Essey, van Ockersestraat 111, Krugersdorp; en ek, Andries Johannes Petrus van der Merwe, van Murraystraat 149, Brooklyn, Pretoria; en ek, Wilhelm Ernst Schultz, van Steynstraat 55, Oberholzer; gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 345 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Jacobus Hercoluis Barend Bezuidenhout, van Reitzlaan 16, Monument-uitbreiding, Krugersdorp, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 346 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Florias Couvaras, of 83 Kerk Street, Ermelo, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 347 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKERS' LICENCES

I, Joseph Ratner, of 6 Barker Street, Glendower, Edenvale, Transvaal; and I, Bruno Kampel, of 48 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg; and I, Jack Kampel, of 25 Urania Street, Observatory, Johannesburg; and I, Joseph Starfield, 14 Las Vegas, Kim Bolton Street, Benoni, Transvaal; and I, John Whyte, of 11 Camelford Road, New Redruth, Alberton, Transvaal; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for certificates authorising the issue of bookmakers' licences in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificates, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 348 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

We, Harry van der Kooi, of Leeuwpoort, Witbank, and Dennis Shein, of 14 French Street, Witbank, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 346 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Florias Couvaras, van Kerkstraat 83, Ermelo, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 347 VAN 1969

KENNISGEWING.—BOOKMAKERSLISENSIE

Ek, Joseph Ratner, van Barkerstraat 6, Glendower, Edenvale, Transvaal; en ek, Bruno Kampel, Marciastraat 48, Cyrildene, Johannesburg; en ek, Jack Kampel, Uraniastraat 25, Observatory, Johannesburg; en ek, Joseph Starfield, Las Vegas 14, Kim Boltonstraat, Benoni, Transvaal; en ek, John Whyte, Camelfordweg 11, New Redruth, Alberton, Transvaal; gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om sertifikate waarby die uitreiking van bookmakerslisensies ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van sulke sertifikate of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 348 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ons, Harry van der Kooi, van Leeupoort, Witbank, en Dennis Shein, van Frenchstraat 14, Witbank, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE 349 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, David Arthur Butler, of 20 Louis Trichardt Street, Bethal; and I, Brian Butler, of 9 Van Riebeeck Street, Bethal, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 350 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, George Skordi, of 88 Grimbeeck Street, Pietersburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 351 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Jacob Essakow, of 21 Van Riebeeck Street, Potgietersrus, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 352 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Nestor Dennis Pappas, of Pumalanga 19, Nelspruit, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

KENNISGEWING 349 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, David Arthur Butler, van Louis Trichardtstraat 20, Bethal; en ek, Brian Butler, van Vanriebeeckstraat 9, Bethal, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisenie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 350 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, George Skordi, van Grimbeeckstraat 88, Pietersburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisenie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 351 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Jacob Essakow, van Vanriebeeckstraat 21, Potgietersrus, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisenie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 352 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Nestor Dennis Pappas, van Pumalanga 19, Nelspruit, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisenie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before thee Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 353 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Gerhardus Stephanus van der Westhuizen, of Central Hotel, Vereeniging, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 354 OF 1969

BOOKMAKERS' LICENCES

I, Ernest Antony, of 345 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; and I, Michael George Behr, of 507 San Martino Flats, 199 Troye Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Petrus Lourens Bierman, of 18 Coetzee Street, Middelburg, Transvaal; and I, George Diederik Bierman, of 18 Coetze Street, Middelburg, Transvaal; and I, Joseph William de Stadler, of 471 Thirty-second Avenue, Villieria, Pretoria; and I, Paul Jacobus Ferreira, of 304 Orient Street, Arcadia, Pretoria; and I, Asher Jacobs, of 61 Lilaron, 684 Pretorius Street, Pretoria; and I, Samuel Jacobs, of 407 Primula Flats, 113 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Anthony Jacobs, of 300 Ultramar Flats, Bosman Street, Pretoria; and I, Jan Frederick Rykers Jonk, of 190 Von Willigh Street, Villa Rosa, Clubview East, Verwoerdburg; and I, Constantine Loukides, of 39 De Kock Street, Hazelwood, Pretoria; and I, Louis Hendrik Nel, of Welgevonden, P.O. Stoffberg, Transvaal; and I, Pieter Hermanus Johannes Roest, of 205 Villa Roux, 135 Troye Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Cecil Sack, of 507 Flamingo Flats, Walker Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Basil Tamous, of 105 Parkzicht Flats, Andries Street, Pretoria, do hereby give notice that it our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before Wednesday, 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 353 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Gerhardus Stephanus van der Westhuizen, van Central Hotel, Vereeniging, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 354 VAN 1969

BEROEPSWEDDERSLISENSIES

Ek, Ernest Antony, van Murraystraat 345, Brooklyn, Pretoria; en ek, Michael George Behr, van San Martino-woonstelle 507, Troyestraat 199, Sunnyside, Pretoria; en ek, Petrus Lourens Bierman, van Coetzeestraat 18, Middelburg, Transvaal; en ek, George Diederik Frederik Bierman, van Coetzeestraat 18, Middelburg, Transvaal; en ek, Joseph William de Stadler, van Twee-en-dertigste Laan 471, Villieria, Pretoria; en ek, Paul Jacobus Ferreira, van Orientstraat 304, Arcadia, Pretoria; en ek, Asher Jacobs, van Lilaron 61, Pretoriusstraat 684, Arcadia, Pretoria; en ek, Samuel Jacobs, van Primula-woonstelle 407, Devenishstraat 113, Sunnyside, Pretoria; en ek, Anthony Jacobs, van Ultramarwoonstelle 300, Bosmanstraat, Pretoria; en ek, Jan Frederick Rykers Jonk, van Vonwillighstraat 190, Villa Rosa, Clubview-Oos, Verwoerdburg; en ek, Constantine Loukides, van Dekockstraat 39, Hazelwood, Pretoria; en ek, Louis Hendrik Nel, van Welgevonden, Pk. Stoffberg, Transvaal; en ek, Pieter Hermanus Johannes Roest, van Villa Rouxwoonstelle 205, Troyestraat 135, Sunnyside, Pretoria; en ek, Cecil Sack, van Flamingowoonstelle 507, Walkerstraat, Sunnyside, Pretoria; en ek, Basil Tamous, van Parkzichtwoonstelle 105, Andriesstraat, Pretoria, gee hiermee kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, rig om hom voor of op Woensdag, 16 Julie 1969, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE 355 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

We, Sidney Gidley, of 10 Sixth Street, Randfontein, and Harry Davies, of 61 Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 356 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

We, Arthur Joseph Gaved, of 157 Highland Road, Kensington, Johannesburg; John Alexander Henderson, of 405 San Giulio, Park Lane, Berea, Johannesburg; Andrew Jacobus Cloete, of 18 Pongola Street, Farrarmere, Benoni; Joseph Selig Sher, of 7 Louvain Road, Delville, Germiston; Louis Dembo, of 11 Park Plaza, Melrose North, Johannesburg; Leslie Kourie, 35 Acacia Road, Chislehurston, Johannesburg; Stanley Sarkis, of 9 Quintondale Road, Cheltondale, Johannesburg; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 357 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

We, Alfred George Erasmus, 123 Kitzinger Avenue, Brakpan; Dirk Johannes Paasch, 50 Gerrit Maritz Avenue, Brakpan; Sydney Stephen Rogers, 23 Godwin Street, Farrermere, Benoni; Robert John Tyler, 1 Marais Street, Benoni; Cyril Seymour Webster, 10 Lapping Road, Brakpan; and Percy Charles Webster, 15 Athlone Avenue, Brakpan; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING 355 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ons, Sidney Gidley, van Sesde Straat 10, Randfontein, en Harry Davies, van Beatricelaan 61, Homelake; Randfontein, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 356 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ons, Arthur Joseph Gaved, van Highlandweg 157, Kensington, Johannesburg; John Alexander Henderson, van 405 San Giulio, Parklaan, Berea, Johannesburg; Andrew Jacobus Cloete, van Pongolastraat 18, Farrarmere, Benoni; Joseph Selig Sher, van Louvainweg 7, Delville, Germiston; Louis Dembo, van 11 Park Plaza, Melrose Noord, Johannesburg; Leslie Kourie, van Acaciaweg 35, Chislehurston, Johannesburg; Stanley Sarkis, van Quintondaleweg 9, Cheltondale, Johannesburg, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroeps-wedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 357 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ons, Alfred George Erasmus, Kitzingerlaan 123a, Brakpan; Dirk Johannes Paasch, Gerrit Maritzlaan 50, Brakpan; Sydney Stephen Rogers, Godwinstraat 23, Farrermere, Benoni; Robert John Tyler, Maraisstraat 1, Benoni; Cyril Seymour Webster, Lappingweg 10, Brakpan; Percy Charles Webster, Athloneaan 15, Brakpan; gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroeps-wedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE 358 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

We, Charles Rottanburg, Plot 366, Flamwood, Klerksdorp; Harry Nysschen, corner of Monica and Rudolph Streets, Klerksdorp; and Gerald Ingel, Fielding Street, Stilfontein, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 359 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Lois Loizides, of 3 Ewing Avenue, Selection Park, Spring; and I, John Christodoulou, of 64 Sixth Street, Springs; and I, Aurther Derek Bock, of Noian Court, Brakpan; and I, Aurther Douglas Bock of Riebeeck Hotel, Springs; and I, Rudolph Hendrik Botha, of 26 Jurgens Road, Strubenvale, Springs; and I, Brian Alfred Hillary of Sun Valley Farm, District of Delmas; and I, Robert John Fraser of, Plot 201, Rand Collieries, Brakpan; and I, Gideon Theodoris Geldenhuys, of 6 Sollum Street, Wright Park, Spring; and I, Daniël William Macnab, of 64 Twelfth Street, Springs; and I, Noël Willemse, of 34 Wanderers Street, Selcourt, Springs, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to this granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 360 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Albert Anthony Backos, of 5 Dunvegan Street, Sydenham, Johannesburg; and I, Alan Bowman, of 404 Rustenburg Road, Victory Park, Johannesburg; and I, Stanley Jacob Bernstein, of 14 Gregory Avenue, Melrose North, Johannesburg; and I, George Aristotle Christidis, of 703 Bretton Manor, Kapteijn Street, Hospital Hill, Johannesburg; and I, Harry Columbic, of 111 Broadlands, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg; and I, Costa N. Constandis, of 1005 Annper Heights, Hillbrow, Johannesburg, and I, Morris Cooper, of 106 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg; and I, Joseph Leonard Donenberg, of 311 Eton Place, Fairways, Johannesburg; and I, Leonard Maurice Emanuel of 301 Winstead Gardens, Parktown, Johannesburg; and I, Michael Fingleson, of 44 Girton Court, O'Reilley Road, Berea, Johannesburg; and I, Frank Gardiner, of 205 Davenport, 50 O'Reilley Road, Berea, Johannesburg; and I, Hymie Greenberg, of 93 Sixth Road, Kew, Johannesburg; and I, James Hearmon of 120 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg; and I, Isidore

KENNISGEWING 358 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ons, Charles Rottanburg, Plot 366, Flamwood, Klerksdorp; Harry Nysschen, hoek van Monica en Rudolphstraat, Klerksdorp; Gerald Ingel, Fieldingstraat, Stilfontein; gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroeps-wedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroeps-wedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 359 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Lois Loizides, van Ewingweg 3, Selection Park, Springs; en ek, John Christodoulou van Sesde Straat 64, Springs; en ek, Aurther Derek Bock, van Nolanhof 8, Brakpan; en ek, Aurther Douglas Bock, van Riebeeck Hotel Springs; en ek, Rudolph Hendrik Botha, van Jurgenslaan 26, Strubenvale, Springs; en ek, Brian Alfred Hillary, van Sun Valley Farm, Dist. Delmas; en ek, Robert John Fraser, van Perseel 201, Rand Collieries, Brakpan; en ek, Gideon Theodoris Geldenhuys, van Sollumstraat 6, Wright Park, Springs; en ek, Daniël William Macnab, van Twaalfde Straat 64, Springs; en ek, Noël Willemse, van Wanderersstraat 34, Sel Court, Springs, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroeps-wedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n Beroeps-wedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroeps-wedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 360 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Albert Anthony Backos, van Dunveganstraat 5, Sydenham, Johannesburg; en ek, Alan Bowman, van Rustenburgweg 404, Victory Park, Johannesburg; en ek, Stanley Jacob Bernstein, van Gregorylaan 14, Melrose-Noord, Johannesburg; en ek, George Aristotle Christidis, van Bretton Manor 703, Kapteijnstraat, Hospitaal Heuwel, Johannesburg; en ek, Harry Columbic, van Broadlands 111, Tyrwhittlaan, Rosebank, Johannesburg; en ek, Costas N. Constandis, van Annper Heights 1005, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Morris Cooper, van Roslinstraat 106, Sydenham, Johannesburg; en ek, Joseph Leonard Donenberg, van Eton Place 311, Fairways, Johannesburg; en ek, Leonard Maurice Emanuel, van Winstead Gardens 301, Parktown, Johannesburg; en ek, Michael Fingleson, van Girton Court 44, O'Reilleyweg, Berea, Johannesburg; en ek, Frank Gardiner, van Davenport 205, O'Reilleyweg 50, Berea, Johannesburg; en ek, Mymie Greenberg, van Sesde Straat 93, Kew, Johannesburg; en ek, James Hearmon, van Kennedystraat 120, Turffontein, Johannesburg; en ek,

Herson, of 23 De Mist Street, Dewetshof, Johannesburg; and I, Davis Hope, of 210 Rivermead, Kentview, Johannesburg; and I, Bennie Hope, of 9 Greenside Road, Greenside, Johannesburg; and I, Lionel Hope, of 54 Ley Road, Victoria Park, Johannesburg; and I, Raphael Isaacs, of 74 Chesterfield House, Twist Street, Johannesburg; and I, Charles Jacks, of 605 Burton Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Stanley Jacks, of 103 Oak Road, Silvamonte Extension, Johannesburg; and I, Cyril Solomon Jones, of 114 Uno Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Morrie Kemack, of 506 Cranson Heights, corner of Klein and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg; and I, Louis Simon Kruger, of 12 Hilton Avenue, Glenhazel Gardens, Johannesburg; and I, Roy Lebenon, of 453 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Abraham Lebowitz, of 85 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg; and I, Samuel Lieb, of 134 Leicester Road, Kensington, Johannesburg; and I, Aron Mann, of 102 Gravenhage, Otto Street, Illovo, Johannesburg; and I, Peter Gordon Martin, of 242 Acacia Road, Northcliff, Johannesburg; and I, Henry Merlin, of 43 Beryl Street, Cyrildene, Johannesburg; and I, Hyman Miller, of 93 Berea Towers, Abel Road, Berea, Johannesburg; and I, Michael Ivan Miller, of Orange Grove Hotel, Johannesburg; and I, Charles McLean, of 1 Calshot Road, Homestead Park, Johannesburg; and I, Alexander Johannes Potgieter, of 441 Ontdekkers Road, Florida; and I, Harry Rosenberg, of 56 Ark Royal, Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Julian Saitowitz, of 107 Ridge Road, Viewcrest, Glenhazel, Johannesburg; and I, Harry Sefor, of 80 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg; and I, Aristotelis Stamatiadis, of 83 Pullinger Heights, Prospect Road, Hillbrow, Johannesburg; and I, Philip Stein, of 106 Kings Court, King George Street, Johannesburg; and I, Johannes Cornelius Stroobach, of 235 Main Avenue, Randburg.

We, the above, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 361 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKERS' LICENCE.

I, Barry Leslie Teren, of 30 Mozart Street, Vanderbijlpark; and I, Morris Cohen, of 30 Links View, Rudd Road, Johannesburg; and I, Julian Martin Chilewitz, of 1 San Michel, Three Rivers, Vereeniging; and I, Leon Chilewitz, of National Hotel, Vereeniging; and I, Marthinus Hermanus Potgieter, of 1 Athlone Drive, Three Rivers, Vereeniging; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmakers licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 16 July 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

Isidore Herson, van Demiststraat 23, Dewetshof, Johannesburg; en ek, Davis Hope, van Riverview 210, Johannesburg; en ek, Bennie Hope, van Greensideweg 9, Greenside, Johannesburg; en ek, Lionel Hope, van Leyweg 54, Victory Park, Johannesburg; en ek, Raphael Isaacs van Chesterfield House 74, Twiststraat, Johannesburg; en ek, Charles Jacks van Burtonhof 605, Pretoriastraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Stanley Jacks van Oakweg 103, Silvamonte-uitbreiding, Johannesburg; en ek, Cyril Solomon Jones van Uno-hof 112, Goldreichstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Morrie Kemack van Cranson Heights 506, hoek van Klein en Esselenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Louis Simon Kruger van Hiltonlaan 12, Glenhazel Gardens, Johannesburg; en ek, Roy Lebenon van Louis Bothalaan 453, Highlands Noord, Johannesburg; en ek, Abraham Lebowitz van Mowbrayweg 85, Greenside, Johannesburg; en ek, Samuel Lieb van Leicesterweg 134, Kensington, Johannesburg; en ek, Aron Mann van Gravenhage 102, Ottostraat, Illovo, Johannesburg; en ek, Peter Gordon Martin van Acaciaweg 242, Northcliffe, Johannesburg; en ek, Henry Merlin, van Berylstraat 43, Cyrildene, Johannesburg; en ek, Hyman Miller, van Berea Towers 93, Abelweg, Berea, Johannesburg; en ek, Michael Ivan Miller van Orange Grove Hotel, Johannesburg; en ek, Charles McLean van Caishotweg 1, Homestead Park, Johannesburg; en ek, Alexander Johannes Potgieter van Ontdekkersweg 441, Florida; en ek, Harry Rosenberg, van Ark Royal 56, Pietersenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Julian Saitowitz van Ridgeweg 107, Viewcrest, Glenhazel, Johannesburg; en ek, Harry Sefor van Hillbrowstraat 80, Berea, Johannesburg; en ek, Aristotelis Stamatiadis van Pullinger Heights 83, Prospectweg, Berea, Johannesburg; en ek, Philip Stein van Kings Court 106, King George Street, Johannesburg; en ek, Johannes Cornelius Stroobach van Mainlaan 235, Randburg.

Ons, die bovermelde, gee hiermee kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n Beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarvan aan die komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 361 VAN 1969

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Barry Leslie Teren, van Mozartstraat 30, Vanderbijlpark; en ek Morris Cohen, van Links View 30, Rudd Road, Johannesburg; en ek, Julian Martin Chilewitz, van San Michel 1, Drie-riviere, Vereeniging; en ek Leon Chilewitz, van National Hotel, Vereeniging; en ek, Marthinus Hermanus Potgieter, van Athlonerylaan 1, Drieriviere, Vereeniging; gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n Beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarvan aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 16 Julie 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE 362 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NASARET TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Town Council of Middelburg, for permission to lay out a township (Coloured) on the farm Middelburg Town and Townlands 287 JS, District of Middelburg to be known as Nasaret.

The proposed township is situated approximately 3,700 Cape feet south-east of the junction of the Middelburg-Belfast Road (T4-5) and the Middelburg-Hendrina Road (P49-1) and approximately 75 Cape feet east of the Middelburg-Hendrina Road (P49-1) on the remainder of portion of the farm Middelburg Town and Townlands 287 JS, District of Middelburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL, Director of Local Government.

Pretoria, 25 June 1969.

NOTICE 363 OF 1969

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/328

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that instructed by the Administrator the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the rezoning of Lots 90, 91, 92 and 93 New-Doornfontein Township being the south-east corner of the intersection of Beit Street and Sivewright Avenue from "General Business" and "General Residential" to "Special Business" to permit a public garage subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/328. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL, Acting Director of Local Government.

Pretoria, 25 June 1969.

KENNISGEWING 362 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NASARET

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Middelburg aansoek gedoen het om 'n dorp (Kleurling) te stig op die plaas Middelburg Dorp en Dorpsgronde 287 JS, distrik Middelburg, wat bekend sal wees as Nasaret.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 3,700 Kaapse voet suidoos van die aansluiting van die Middelburg-Belfastpad (T4-5) met die Middelburg-Hendrinapad (P49-1) en ongeveer 75 Kaapse voet oos van die Middelburg-Hendrina pad (P 49-1) op die restant van gedeelte van die plaas Middelburg Dorp en Dorpsgronde 287 JS, Distrik Middelburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 25 Junie 1969.

KENNISGEWING 363 VAN 1969

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/328

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat in opdrag van die Administrateur die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erwe 90, 91, 92 en 93, Dorp Nieu-Doornfontein geleë aan die suid-westelike hoek van die kruising van Beitstraat en Sivewrightlaan van "Algemene Besigheid" en "Algemene Woon" tot "Spesiale Besigheidsdoeleindes" en sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/328 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 25 Junie 1969.

NOTICE 364 OF 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 80

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme 1, 1960, be amended as follows:—

(i) That the use zoning of Erven 32, 33 and 34, The Orchards Township, be amended from "Special Residential" to "Special" for purposes of shops, offices and a place of amusement with a total coverage of 25 per cent and a maximum height of two storeys, on condition that the three erven be consolidated and that a 20 feet strip along Station Road and a 10 feet strip along Garden Road be registered in the name of the local authority for municipal purposes at the cost of the applicant;

(ii) That the use zoning of Erf 35, The Orchards Township be amended from "Special Residential" to "Special" for purposes of duplex flats with a maximum coverage of 20 per cent on condition that no single group of flats exceed 25 per cent of the total coverage and that a 20 feet strip along Station Road be registered in the name of the local authority for municipal purposes at the cost of the applicant.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 80. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria, and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area or jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefore at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL, Director of Local Government,
Pretoria, 25 June 1969.

NOTICE 365 OF 1969

ALBERTON AMENDMENT SCHEME 1/48

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that instructed by the Administrator the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme 1, 1948, to be amended by the rezoning of Erf 312 situated in 7 Louw Street, South Crest Township being the property of Messrs Kathli Investments (Pty) Ltd, c/o 7 Redruth Street, New Redruth, Alberton, from "Special Residential" to "General Residential", in order to permit the erection of flats thereon.

KENNISGEWING 364 VAN 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 80.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorsaanlegskema 1, 1960, te wysig soos volg:—

(1) Dat die gebruikbestemming van Erwe 32, 33 en 34, dorp The Orchards, verander word van "Spesiale Woondoeleindes" na "Spesiaal" vir die doeleindes van winkels, kantore en 'n plek van vermaaklikheid tot 'n totale dekking van 25 persent en 'n maksimum hoogte van twee verdiepings, op voorwaarde dat die drie erwe vooraf gekonsolideer word en dat 'n 20 voet strook langs Stasieweg en 'n 10 voet strook langs Gardenweg op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word vir munisipale doeleindes;

(ii) Dat die gebruikbestemming van Erf 35, dorp The Orchards verander word van "Spesiale Woondoeleindes" na "Spesiaal" vir doeleindes van dupleks woonstelle met 'n maksimum dekking van 20 persent op voorwaarde dat geen enkele groep woonstelle meer as 25 persent van die totale dekking mag beslaan nie en dat 'n voetstrook langs Stasieweg op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word vir munisipale doeleindes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 80 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regssgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur,
Pretoria, 25 June 1969.

KENNISGEWING 365 VAN 1969

ALBERTON-WYSIGINGSKEMA 1/48

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat in opdrag van die Administrateur die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorsaanlegskema 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erf 312 geleë te Louwstraat 7, dorp South Crest, synde die eiendom van mnre Kathli Investments (Pty) Ltd, p/a Redruthstraat 7, New Redruth, Alberton, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon" ten einde die oprigting van woonstelle daarop toe te laat.

This amendment will be known as Alberton Amendment Scheme 1/48. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL, Director of Local Government.

Pretoria, 25 June 1969.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Alberton-wysigingskema 1/48 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te enigertyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 25 Junie 1969.

NOTICE 366 OF 1969

NIGEL AMENDMENT SCHEME 1/15

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Nigel has applied for Nigel Town-planning Scheme 1963, to be amended by the rezoning of Erven 317 and 452, Nigel Township, from "Road Purposes" to "Restricted Business". The properties abuts on Main Road, Nigel Township.

This amendment will be known as Nigel Amendment Scheme 1/15. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Nigel, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objections and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL, Director of Local Government.

Pretoria, 25 June 1969.

NOTICE 367 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT 367, LYTTELTON MANOR TOWNSHIP, DISTRICT OF PRETORIA

It is hereby notified that application has been made by Cornelius Tobias Bekker, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lot 367, Lyttelton Manor Township, District of Pretoria to permit the lot to be subdivided.

KENNISGEWING 366 VAN 1969

NIGEL-WYSIGINGSKEMA 1/15

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorp, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Nigel aansoek gedoen het om Nigel-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die herindeling van Erwe 317 en 452, dorp Nigel, van "Paddoeleindes" tot "Beperkte Besigheid". Die eiendomme grens aan Mainweg, dorp Nigel.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Nigel-wysigingskema 1/15 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Nigel en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te enigertyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 25 Junie 1969.

KENNISGEWING 367 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDEN VAN LOT 367, DORP LYTTELTON MANOR, DISTRIK PRETORIA

Hierby word bekendgemaak dat Cornelius Tobias Bekker, ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 367, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel kan word.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 23rd July 1969.

G. P. NEL, Director of Local Government.
Pretoria, 25 June 1969.

NOTICE 368 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF 2877, BLAIGOWRIE TOWNSHIP, DISTRICT OF JOHANNESBURG

It is hereby notified that application has been made by Nellac Beleggings (Proprietary) Limited in terms of section 3 (1) of the Removal of restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 2877, Blairgowrie Township, District of Johannesburg, to permit the erf being used for general business purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 23 July, 1969.

G. P. NEL, Director of Local Government.
Pretoria, 25 June 1969.

NOTICE 369 OF 1969

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Johannesburg acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish Rooms 1 to 18 inclusive on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 July 1969.

V. SCHOLTEMEYER, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Certain buildings and rooms situated at 83/83a Siveright Street, New Doornfontein, namely Erf 70, New Doornfontein, Johannesburg, registered in the name of Josael Investments (Pty) Ltd.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 23 Julie 1969, skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 25 Junie 1969.

KENNISGEWING 368 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF 2877, DORP BLAIGOWRIE, DISTRIK JOHANNESBURG

Hierby word bekendgemaak dat Nellac Beleggings (Eiendoms) Beperk ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 2877, Dorp Blairgowrie, Distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir algemene besigheidsdoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 23 Julie 1969, skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 25 Junie 1969.

KENNISGEWING 369 VAN 1969

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamers 1 tot 18 ingesluit op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Julie 1969 te begin.

V. SCHOLTEMEYER, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Sekere geboue en kamers geleë te Siverightstraat 83/83a, Nuwe Doornfontein, naamlik Erf 70, Nuwe Doornfontein, Johannesburg, geregistreer op naam van Josael Investments (Pty) Ltd.

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.
TENDERS.**

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennismewig herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.
TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

<i>Tender No.</i>	<i>Description of tender Beskrywing van tender</i>	<i>Closing date Sluitings-datum</i>
HA 2/62/69....	X-Ray Unit—H. F. Verwoerd Hospital/Röntgenstraaleenheid—H. F. Verwoerd-hospitaal.....	18/7/69
HA 2/63/69....	X-Ray Unit—H. F. Verwoerd Hospital/Röntgenstraaleenheid—H. F. Verwoerd-hospitaal.....	18/7/69
HA 2/64/69....	Operating Microscope—H. F. Verwoerd Hospital/Operasie mikroskoop—H. F. Verwoerd-hospitaal.....	18/7/69
HA 2/65/69....	Blood Gas Apparatus—Rob Ferreira Hospital/Bloedgasapparaat—Rob Ferreira-hospitaal.....	18/7/69
HA 2/66/69....	Automatic Processing Unit for X-Ray films—Far East Rand Hospital/Outomatisese Prosesseringsseenheid vir Röntgenstraalfilms—Verre Oos-Randse Hospitaal.....	18/7/69
HA 2/67/69....	Automatic Processing Unit for X-Ray films—Klerksdorp Hospital/Outomatisese Prosesseringsseenheid vir Röntgenstraalfilms—Klerksdorp-hospitaal.....	18/7/69
HA 2/68/69....	Automatic Processing Unit for X-Ray films—Edenvale Hospital/Outomatisese Prosesseringsseenheid vir Röntgenstraalfilms—Edenvale-hospitaal.....	18/7/69
HA 2/69/69....	Automatic Processing Unit for X-Ray films—J. G. Strydom Hospital/Outomatisese Prosesseringsseenheid vir Röntgenstraalfilms—J. G. Strydom-hospitaal.....	18/7/69
HA 2/70/69....	Automatic Processing Unit for X-Ray films—Boksburg-Benoni Hospital/Outomatisese Prosesseringsseenheid vir Röntgenstraalfilms—Boksburg-Benoni-hospitaal.....	18/7/69
HA 2/71/69....	Gastro Camera—Boksburg-Benoni Hospital/Gastrokamera—Boksburg-Benoni-hospitaal.....	18/7/69
PFT 11/69....	Manufacture and Supply of Dog Tax Badges for 1970/Maak en verskaffing van Hondelicensieplaatjies vir 1970	18/7/69
T.O.D. 13/69....	Mobile laboratory for schools/Mobiele laboratorium vir skole.....	1/8/69
T.O.D. 14/69....	Blue woollen blankets/Blou wolkomberse.....	1/8/69
T.O.D. 15/69....	Cotton curtain lining/Katoengordynvoering.....	1/8/69
T.O.D. 17/69....	Curtain material/Gordynmateriaal.....	1/8/69
WFTB 474/69..	Boksburg-Benoni Hospital: Exterior repairs to and renovation of all buildings on site/Boksburg-Benoni-hospitaal: Buitereparates aan en opknapping van alle geboue op terrein.....	25/7/69
WFTB 475/69..	Craighall Primary School, Craighall Park, Johannesburg: Reconstruction of two all-weather tennis courts/Herbou van twee weervaste tennisbane.....	25/7/69
WFTB 476/69..	Delmas Primary School: Repairs to and renovation of principal's house/Laerskool Delmas: Reparasies aan en opknapping van hoofswoning.....	25/7/69
WFTB 477/69..	Dunnottar Primary School, Rand East: Hall and Bantu quarters: Electrical installation/Dunnottarse Laerskool, Rand-Oos: Saal en Bantoeekwartere: Elektriese installasie.....	25/7/69
WFTB 478/69..	H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria: Removal of existing tennis-court fencing and construction of two all-weather tennis-courts on site/H. F. Verwoerd-hospitaal, Pretoria: Verwydering van bestaande tennisbaanomheining en bou van twee weervaste tennisbane op terrein.....	25/7/69
WFTB 479/69..	Keurhof School, Klerksdorp: Additions/Keurhof-skool, Klerksdorp: Aanbouings.....	25/7/69
WFTB 480/69..	King Edward VII High School, Johannesburg: Additions and alterations: Electrical installation/Aanbouings en veranderinge: Elektriese installasie.....	8/8/69
WFTB 481/69..	Klerksdorp Hospital (Non-White): Erection/Klerksdorp-hospitaal (nie-Blanke): Oprigting.....	25/7/69
WFTB 482/69..	Morgenzonse Laerskool: Morgenzon: Erection/Oprigting.....	25/7/69
WFTB 483/69..	Nigel High School: Hostel and principal's residence: Repairs and renovations/Koshuis en hoofswoning: Reparasies en opknappings.....	25/7/69
WFTB 484/69..	Oosterlijn Primary School, Waterval-Boven: Renovations/Laerskool Oosterlijn, Waterval-Boven: Opknappings.....	25/7/69
WFTB 485/69..	Rob Ferreira Hospital, Nelspruit: Nurses' flats: Erection of additional stoeps/Rob Ferreira-hospitaal, Nelspruit: Verpleegsterswoonstelle: Oprigting van addisionele stoep.....	25/7/69
WFTB 486/69..	Rob Ferreira Hospital, Nelspruit: Enlargement of coal cellar (boiler house) and installation of larger canopy in kitchen/Rob Ferreira-hospitaal, Nelspruit: Vergroting van kolekamer (ketelhuis) en aanbring van groter waserkap in kombuis.....	25/7/69
WFTB 487/69..	Tzaneen Primary School: Erection/Tzaneense Laerskool: Oprigting.....	25/7/69
WFTB 488/69..	Far East Rand Hospital: New anti-static floors/Verre Oos-Randse Hospitaal: Nuwe anti-statiese vloere.....	25/7/69
WFTB 489/69..	Laerskool Voorpos, Waverley, Pretoria: Repairs and renovations/Reparasies en opknappings.....	25/7/69
WFTB 490/69..	Laerskool Vryheidmonument, Vereeniging: Additions: Electrical installation/Aanbouings: Elektriese installasie.....	25/7/69
WFTB 491/69..	Loopspruit School, Klipdrif, Potchefstroom: Electrical installation/Loopspruit-skool, Klipdrif, Potchefstroom: Elektriese installasie.....	25/7/69
WFTB 492/69..	Natalspuit Hospital, Transvaal: Removal of (1) Theatre section (Block G); (2) Out-patients (Block J); and painting of roof of administration block (Block H)/Natalspuit-hospitaal, Transvaal: Opknapping van (1) Teaterafdeling (Blok G); (2) Buitepatiënte (Blok J); en verf van dak van administrasieblok (Blok H).....	25/7/69
WFTB 493/69..	Zeerust Hospital: Erection of: (a) Residence for assistant superintendent and (b) residence for mechanical engineer/Zeerust-hospitaal: Oprigting van: (a) Woonhuis vir assistent-superintendent en (b) woonhuis vir meganiese ingenieur.....	25/7/69
WFTB 494/69..	Baragwanath Hospital (Non-White): Installation of new high tension cable feed to sub-station/Baragwanath-hospitaal (nie-Blanke): Installasie van nuwe hoogspanningskabeltoevoer na substasie.....	11/7/69

IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A. 1..	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2..	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A940	A	9	89402
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. GRUNOW, Chairman, Provincial Tender Board (Tvl).
Pretoria, 18 June 1969.

BELANGRIKE OPMERKINGS

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tenderverwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	B.o.k.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A. 1..	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2..	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A940	A	9	89402
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paarde-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 197	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens by van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjet deur die bank geparafeer of 'n departementeleg ordertekwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgele word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofgang aan Pretoriusstraat 18 (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. GRUNOW, Voorsitter, Provinciale Tenderraad (Tvl).
Pretoria, 18 Junie 1969.

Contract RFT 29 of 1969.
TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION
NOTICE TO TENDERERS
TENDER RFT 29 OF 1969

CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF THE NORTHERN PORTION OF ROAD 0188 BETWEEN THE KRUGERSDORP-PRETORIA ROAD AND BROEDERSTROOM, APPROXIMATELY EIGHT MILES, AND CONSTRUCTION OF BRIDGE 2950 OVER THE CROCODILE RIVER NEAR PELINDABA

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 1 July 1969, at 10 a.m. at the site of Bridge 2950 near the existing steel bridge over the Crocodile River, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender RFT 29 of 1969", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 8 August 1969, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for 90 (ninety) days.

C. W. GRUNOW, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Pretoria, 18 June 1969.

Contract RFT 43 of 1969
TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION
NOTICE TO TENDERERS
TENDER RFT 43 OF 1969

CONSTRUCTION OF ROAD-OVER-RAIL BRIDGE 2408 ON ROAD P76/1 NEAR ROSSLYN INCLUDING APPROACH FILLS AND BITUMINOUS SURFACING THEREOF

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

Kontrak RFT 29 van 1969.
TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE
KENNISGEWING AAN TENDERAARS
TENDER RFT 29 VAN 1969

KONSTRUKSIE EN BITUMINERING VAN DIE NOORDELIKE GEDEELTE VAN PAD 0188 TUSSEN DIE KRUGERSDORP-PRETORIAPAD EN BROEDERSTROOM, ONGEVEER AGT MYL, EN KONSTRUKSIE VAN BRUG 2950 OOR DIE KROKODILRIVIER NABY PELINDABA

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Proviniale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 1 Julie 1969 om 10 vm. op die terrein van Brug 2950 naby die bestaande staalbrug oor die Krokodilrivier ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente, voltooi in versêle koeverte waarop "Tender RFT 29 van 1969" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 8 Augustus 1969, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Proviniale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyking van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir 90 (negentig) dae bindend.

C. W. GRUNOW, Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.

Pretoria, 18 Junie 1969.

Kontrak RFT 43 van 1969
TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE
KENNISGEWING AAN TENDERAARS
TENDER RFT 43 VAN 1969

KONSTRUKSIE VAN PAD-OOR-SPOORBRUG 2408 OP PAD P76/1 NABY ROSSLYN INSLUITENDE AANLOOPPOPVULLINGS EN BITUMINERING DAARVAN

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Proviniale gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of al sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

An additional copy of the Schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 3 July 1969, at 10 a.m. at the site of the existing level crossing to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender RFT 43 of 1969", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 25 July 1969, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Pretoria, 18 June 1969.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaar op 3 Julie 1969 om 10 vm. op die terrein by die bestaande spooroorgang ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleenthed vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verséelde koeverte waarop "Tender RFT 43 van 1969" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 25 Julie 1969, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Proviniale Gebou by die Pretoriustraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

C. W. GRUNOW, Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.
Pretoria, 18 Junie 1969.

POUND SALES

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

EHRENREITSTEIN Pound, District of Soutpansberg, on 16 July 1969, at 11 a.m.—Cow, mixed Hereford, *plus minus* 7 years, red, white face, brand X19 on left buttock, right ear crescent in front, left ear crescent at the back; cow, mixed, *plus minus* 5 years, red, white spots, brand 1919 on left hip; cow, mixed, *plus minus* 6 years, light red, left ear crescent front and back and a swallow tail; heifer, mixed Hereford, $2\frac{1}{2}$ years, red, white face, left ear crescent back and a hole in the ear; heifer, mixed $2\frac{1}{2}$ years, red, left ear crescent back and a hole in the ear; ox, *plus minus* 2 $\frac{1}{2}$ years, black, yellow mouth, left ear crescent front and right ear crescent back; ox, mixed, $2\frac{1}{2}$ years, red, left ear crescent front and back.

KAMEELDRIFT Pound, District of Brits, on 30 July 1969, at 11 a.m.—Ox, Africander, 12 years, red, no brand; cow, Africander, 8 years, red, brand AA7 (indistinct); goat, ewe with lamb, 2 years, white, ear swallow tail; goat, ewe with lamb, 3 years, black, ear swallow tail; goat, ewe with lamb, 1 year, black spotted, ear swallow tail.

KLIPPLAAT Pound, District of Rustenburg, on 16 July 1969, at 11 a.m.—Ox, mixed Africander, 8 years, red, brand R1, left ear cropped; heifer, mixed Africander, 3 years, black and white, brand RW1; bull, mixed Africander, 2 years, red, no brand, right ear cropped; heifer, mixed Africander, $1\frac{1}{2}$ years, red, brand indistinct, left ear cropped and right ear cut.

GROOTFONTEIN Pound, District of Warmbad, on 16 July 1969, at 11 a.m.—Ten oxen, Africanders, 5-6 years, red, all branded GB6 and/or <AA; three cows, Africanders, 5-6 years, red, all branded GB6 and/or <AA; cow, Africander, 5 years, red, branded W or N; heifer, Africander, 2 years, red, no brands or ear marks; bull, Africander, $2\frac{1}{2}$ years, red, branded <AA; bull, Africander, 5 years, red with white belly, branded WS; bull, Africander, $2\frac{1}{2}$ years, red spotted, no brands or ear marks; heifer, Africander, 2 years, red, no brands or ear marks; ox, Africander, $2\frac{1}{2}$ years, red spotted, branded <AA; heifer, Africander, 2 years, red with white belly, no brands or ear marks.

SKUTVERKOPINGS

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui

Personne wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskroede diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

EHRENREITSTEIN Skut, distrik Soutpansberg, op 16 Julie 1969, om 11-uur vm.—Koei, baster Hereford, *plus minus* 7 jaar, rooi, witgesig, brandmerk X19 op linker bout, regteroer halfmaan van voor, linkeroor halfmaan van agter; koei, gemeng, *plus minus* 5 jaar, rooi, wit vlekke, brandmerk 1919 op linkerheup; koei, gemeng, *plus minus* 6 jaar, lig rooi, linkeroor halfmaan van voor en agter en swaelstert; vers, baster Hereford, $2\frac{1}{2}$ jaar, rooi, witgesig, linkeroor halfmaan van agter en 'n gaatjie; vers, gemeng, $2\frac{1}{2}$ jaar, rooi, linkeroor halfmaan van agter en 'n gaatjie; os, gemeng, $2\frac{1}{2}$ jaar, rooi linkeroor halfmaan van voor en agter; os, gemeng, $2\frac{1}{2}$ jaar, swart, geelbek, linkeroor halfmaan van voor en regteroer halfmaan van agter.

KAMEELDRIFT Skut, distrik Brits, 30 Julie 1969, om 11-uur vm.—Os, Africander, 12 jaar, rooi, geen brandmerk; koei, Africander, 8 jaar, rooi brandmerk AA7 (onduidelik); bokooi met lam, 2 jaar, wit, swaelstert in oor; bokooi met lam, 3 jaar, swart, swaelstert in oor; bokooi met lam, 1 jaar, swart bont, swaelstert in oor.

KLIPPLAAT Skut, distrik Rustenburg, op 16 Julie 1969, om 11-uur vm.—Os, baster Africander, 8 jaar, rooi, brandmerk R1, linkeroor stomp; vers, baster Africander, 3 jaar, swart en wit, brandmerk RW1; bul, baster Africander, 2 jaar, rooi, geen brandmerk, regteroer stomp; vers, baster Africander, $1\frac{1}{2}$ jaar, ooi, brandmerk onduidelik, linkeroor stomp, regteroer gesny.

GROOTFONTEIN Skut, distrik Warmbad, op 16 Julie 1969, om 11-uur vm.—Tien osse, Afrikaners, 5-6 jaar, rooi, almal gebrand GB6 en/of <AA; drie koeie, Afrikaners, 5-7 jaar, rooi, almal gebrand GB6 en/of <AA; koei, Africander, 5 jaar, brand W of N, rooi; versie, Africander, 2 jaar, rooi, geen brand of oormerke; bul, Africander, $2\frac{1}{2}$ jaar, rooi, brand <AA; bul, Africander, 5 jaar, rooi witpens, brand WS; bul, Africander, $2\frac{1}{2}$ jaar, rooi bont, geen brand of oormerke; versie, Africander, 2 jaar, rooi, geen brand of oormerke; ossie, Africander, $2\frac{1}{2}$ jaar, rooi bont, brand <AA; versie, Africander, 2 jaar, rooi witpens, geen brand of oormerke.

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale
Spaarsertifikate

NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS

TOWN COUNCIL OF BELFAST

RETURN OF ELECTORAL EXPENSES

The following particulars of electoral expenses at an election of Councillors for Ward 3, held on 16 April 1969, are published in terms of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended.

Returns are open for inspection, during office hours, for a period of three months from the date of filing.

<i>Ward</i>	<i>Candidate</i>	<i>Expenses</i>
3.....	W. F. Lee.....	Nil.
3.....	A. S. van den Bergh.....	Nil.
3.....	D. P. V. Visser.....	Nil.

J. H. BLIGNAUT, Town Clerk.

Town Hall, Belfast.
3 June 1969.
(Notice 12/69.)

STADSRAAD VAN BELFAST

OPGawe VAN VERKIESINGSONKOSTE

Ondervermelde besonderhede van verkiesingsuitgawe van kandidate by 'n verkiesing van 'n Raadslid gehou vir Wyk 3 op 16 April 1969 word kragtens artikel 59 van die Verkiesingsordonansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, bekendgemaak.

Opgawes lê ter insae, gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum van indiening.

<i>Wyk</i>	<i>Kandidate</i>	<i>Uitgawe</i>
3.....	W. F. Lee.....	Geen.
3.....	A. S. van den Bergh.....	Geen.
3.....	D. P. V. Visser.....	Geen.

J. H. BLIGNAUT, Stadsklerk.

Stadhuis, Belfast.
3 Junie 1969.
(Kennisgewing 12/69.)

444—25

CITY OF JOHANNESBURG

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/370

The City of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/370.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Consolidated Stand 7987 (formerly Stands 7840/1/2/3/4 and 7896 and 7923) Kensington, being 136-142 Kitchener Avenue, from "General Business" and "General Residential" permitting shops and flats, to "Special", to permit shops, professional offices, a filling station and a 9-storey block of flats, subject to certain conditions.

The owner of this stand is R. W. Spies (Pty) Limited, of P.O. Box 23119, Joubert Park, Transvaal.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 18 June 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 18 June 1969, inform the

local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL, Clerk of the Council, Municipal Offices, Johannesburg, 18 June 1969.

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/370

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema 1/370 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Om die indeling van verenigde Standplaas 7987 (voorheen Standplaase 7840/1/2/3/4 en 7896 en 7923), Kensington, dit wil sê Kitchenerlaan 136-142, van "algemene besigheidsdoeleindes" en "algemene woon-doeleindes", wat winkels en woonstelle toelaat, na "Spesiaal" te verander, sodat daar, onderworpe aan sekere voorwaarde, winkels, kantore vir professionele mense, 'n vulstasie en 'n woonstelgebou van nege verdiepings, opgerig kan word.

Die eienaar van hierdie standplaas is R. W. Spies (Pty) Limited, van Posbus 23119, Joubertpark, Transvaal.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 18 Junie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grond daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne hierdie kennisgewing, naamlik 18 Junie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL, Klerk van die Raad, Stadhuis, Johannesburg, 18 Junie 1969.

439—18-25

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 79 (18) of the Local Government Ordinance 17 of 1939, as amended, that the Council has decided to lease the following portion of land for brick-making purposes:

Certain portion situate south of the town adjoining the municipal abattoirs, in extent approximately six morgen.

Further particulars can be obtained from the office of the undersigned during normal office hours.

Objections to the above resolution must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 15 July 1969.

J. S. VAN DER WALT, Town Clerk, Municipal Offices, P.O. Box 48, Warmbaths, 11 June 1969.

KENNISGEWING

Ingevolge die bepaling van artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van voornemens is om die volgende grond te verhuur vir steenmakerydoelendes:—

Sekere gedeelte geleë aan die suidekant van die dorp aangrensend die munisipale slagpale, groot ongeveer ses morg.

Verdere besonderhede is verkrybaar gedurende kantoorure by die ondergetekende.

Besware teen bogenoemde besluit moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word voor 15 Julie 1969.

J. S. VAN DER WALT, Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Posbus 48,

Warmbad; 11 Junie 1969.

424—11-18-25

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1969/72

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above Roll has been completed and certified in accordance with the provisions of the said Ordinance.

The Roll will become fixed and binding upon all parties interested and concerned, who shall not appeal against the decision of the Valuation Court on or before 12 noon on Monday, 21 July 1969, in the manner provided for in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

H. N. LYNN, Clerk of the Court.

Municipal Offices,

White River, 16 June 1969.

(Notice 9/1969.)

DORPSRAAD VAN WITRIVIER DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-LYS, 1969/72

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde lys voltooi en gesertificeer is ingevolge die bepaling van bogemelde Ordonnansie.

Die lys sal van toepassing en bindend wees op alle belanghebbende en betrokke partye wat nie voor of op 12 middag op Maandag, 21 Julie 1969, teen die beslissing van die Waardasiehof appelleer nie op die wyse soos voorgeskryf deur die genoemde Ordonnansie.

Op las van die President van die Hof.

H. N. LYNN, Klerk van die Hof.

Munisipale Kantore,

Witrievier, 16 Junie 1969.

(Kennisgewing 9/1969.) 428—18-25

CITY OF JOHANNESBURG

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/368

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/368.

This draft scheme contains the following proposal:—

To rezone Stands 24 and 25, Braamfontein Werf, and Portions 196 and 231 of the farm Braamfontein 11 IR, being the eastern part of the block bounded by

Empire Road Extension, Stanley Avenue and Owl Street, to permit a building not to exceed 550 feet in height and other buildings not to exceed 335 feet in height, subject to certain conditions.

The owner of these stands is Milpark Investments (Pty) Limited of P.O. Box 590, Johannesburg.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 18 June 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 18 June 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL, Clerk of the Council, Municipal Offices, Johannesburg, 18 June 1969.

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/368

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema 1/368 bekend sal staan.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplose 24 en 25, Braamfonteinwerf, en Gedeeltes 196 en 231 van die plaas Braamfontein 11 IR, naamlik die oostelike gedeelte van die blok wat deur Empireweg-verlenging, Stanleylaan en Owlstraat begrens word, word verander om op sekere voorwaarde 'n gebou met 'n hoogte van uitsers 550 voet en ander geboue met 'n hoogte van uitsers 335 voet toe te laat.

Die eienaar van die standplose is die firma Milpark Investments (Pty) Limited van Posbus 590, Johannesburg.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af; naamlik 18 Junie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 18 Junie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL, Klerk van die Raad, Stadhuis, Johannesburg, 18 Junie 1969.

430—18-25

TOWN COUNCIL OF WOLMARANS-STAD

CLOSING OF MUNICIPAL MARKET

Notice is hereby given in terms of section 79 (14) (d) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council has resolved to close the Municipal Market.

H. O. SCHREUDER, Town Clerk, Municipal Offices, Wolmaransstad, 10 June 1969.

STADSRAAD VAN WOLMARANSSTAD SLUITING VAN MUNISIPALE MARK

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepaling van artikel 79 (14) (d) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Wolmaransstad besluit het om die Municipale Mark te sluit.

H. O. SCHREUDER, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Wolmaransstad, 10 Junie 1969.

460—25

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA

AMENDMENT OF BY-LAWS

It is notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance of 1939, that the Town Council has adopted amendments to the following by-laws:—

Uniform Traffic By-laws and Regulations promulgated under Administrator's Notice 135, dated 25 February 1959, re the exemption of payment of licence fees by School Bus Contractors.

The proposed amendment will lie for inspection during the office hours of the Town Council at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from date hereof and written objections thereto, if any, must reach the Town Clerk not later than Wednesday, 17 July 1969.

H. J. MOUNTJOY, Town Clerk, Town Office, Christiana, 18 July 1969.

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA

WYSIGING VAN VERORDENINGE

Hiermee word bekendgemaak dat die Stadsraad ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, wysigings ten opsigte van die volgende verordeninge aangeneem het:—

Eenvormige Verkeersverordeninge en regulasies aangekondig by Administrateurs-kennisgewing 135 van 25 Februarie 1959, met betrekking tot vrystelling van die betaling van lisensiegeld deur Skoolbuskontrakteurs.

Die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan ten kantore van die Stadsklerk, gedurende die Stadsraad se kantoorure ter insae lê en skriftelike beswaar daarteen, indien enige, moet die Stadsklerk nie later as Woensdag, 17 Julie 1969, bereik nie.

H. J. MOUNTJOY, Stadsklerk, Stadskantoor, Christiana, 18 Julie 1969.

446—25

TOWN COUNCIL OF SPRINGS

PROCLAMATION OF A ROAD ON THE FARM DAGGAFONTEIN 125 IR, DISTRICT OF SPRINGS (EXTENSION OF WIT ROAD)

(Notice in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended)

Notice is hereby given that the Town Council of Springs has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedules attached hereto and defined by Diagram S.G. A5759/68 (R.M.T. 40/68), framed by Land Surveyor J. P. D. Douth from a survey performed in March 1968.

A copy of the petition, diagram and schedules can be inspected daily during office hours at the office of the undersigned.

The rights affected by the proposed proclamation are described in the Schedules attached hereto.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, Pretoria, and the Clerk of the Council, Springs, on or before 30 September 1969.

L. DE WET, Clerk of the Council.

Town Hall,

Springs.

(No. 77/1969.)

SCHEDULE A

OF MINING TITLE TRAVERSED BY A ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE, NO. 44 OF 1904, AS AMENDED

[A road situated on the Proclaimed Farm Daggafontein 125 IR, District of Springs (Extension of Wit Road)]

(a) A road generally 120 feet wide commencing at Hills Road on the eastern side of Selection Park and running in a southerly direction to the north boundary of the South Rand Reserve, continuing again at the south boundary of the South Rand Road Reserve and running in a southerly direction adjacent to Wright Road, Nuffield, for the distance of approximately 5,000 feet.

The proposed road traverses proclaimed land not held under mining title of which the freehold vests in Messrs L. F. Alexander and Casseldale Farms (Pty) Limited.

SCHEDULE B

OF SURFACE RIGHT PERMITS AND OTHER RIGHTS AFFECTED BY THE UNDERMENTIONED ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE, NO. 44 OF 1904, AS AMENDED

(a) A road generally 120 feet wide commencing at Hills Road on the eastern side of Selection Park and running in a southerly direction to the north boundary of the South Rand Road Reserve, continuing again at the south boundary of the South Rand Road Reserve and running in a southerly direction adjacent to Wright Road, Nuffield, for the distance of approximately 5,000 feet.

(1) Railway line defined by plan R.M.T. 233, registered in favour of South African Railways and Harbours Administration;

(2) Surface Right Permit A10/31, held by Daggafontein Mines, Limited, for the purpose of a road, line rights and a water main;

(3) Surface Right Permit A122/43 defined by Plan R.M.T. 1161, for a sewerage main, registered in favour of the Town Council of Springs;

(4) Surface Right Permit A88/61 defined by Plan R.M.T. 1877, for an underground electric cable, registered in favour of the Town Council of Springs.

STADSRAAD VAN SPRINGS

PROKLAMERING VAN 'N PAD GELEË OP DIE PLAAS DAGGAFONTEIN 125 IR, DISTRIK SPRINGS (WITWEG-VERLENGING)

(Kennisgewing kragtens artikel 5 van die "Local Authorities Road Ordinance", No. 44 van 1904, soos gewysig)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot die Administrateur gerig het om die pad wat in die meegaande Bylae omskryf word en verder gedefinieer word deur diagram S.G. A5759/68 (R.M.T. 40/68), wat deur landmeter J. P. D. Douth van 'n opmeting wat gedurende Maart 1968 uitgevoer is, opgestel is, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylae kan daagliks tydens kantoorure in die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamering geraak word, word in die angehegte Bylaes omskryf.

Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil indien, moet so 'n beswaar, skriftelik, in tweevoud, voor of op 30 September 1969 by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Klerk van die Raad, Springs, indien.

L. DE WET, Klerk van die Raad.

Stadhuis,

Springs

(No 77/1969.)

SKEDULE A

VAN MYNTITEL WAT DEUR 'N PAD OORKRUIS WORD WAT KRAGTENS DIE VOORSKRIFTE VAN DIE "LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE", NO. 44/1904, SOOS GEWYSIG, GEPROKLAMEER MOET WORD

I'n Pad geleë op die geproklameerde plaas Daggafontein 125 IR, distrik Springs (Verlenging van Witweg)]

(a) 'n Pad algemeen 120 voet wyd wat begin te Hills weg ten ooste van Selection Park en strekkende in 'n suidelike rigting tot aan die noordgrens van die Suid-Randpadreserwe, wat dan aangaan vanaf die suidelike grens van die Suid-Randpadreserwe en strekkende in 'n suidelike rigting aangrensend aan Wrightweg, Nuffield vir 'n afstand van ongeveer 5,000 voet.

Die voorgenome pad oorkruis geproklameerde grond wat nie kragtens mynbried gehou word nie, waarvan die eiendomsreg in mnr. L. F. Alexander en Casseldale Farms (Pty) Limited berus.

SKEDULE B

VAN OPPERVLAKTEREGTE-PERMISIE EN ANDER REGTE GERAAK DEUR DIE ONDERGEMEELD PAD WAT GEPROKLAMEER MOET WORD INGBEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE "LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE", NO. 44 VAN 1904, SOOS GEWYSIG

(a) 'n Pad algemeen 120 voet wyd wat begin te Hills weg ten ooste van Selection Park en strekkende in 'n suidelike rigting tot aan die noordgrens van die Suid-Randpadreserwe, wat dan aangaan vanaf die

suidelike grens van die Suid-Randpadreserwe en strekkende in 'n suidelike rigting aangrensend aan Wrightweg, Nuffield, vir 'n afstand van ongeveer 5,000 voet.

(1) Spoorweglyn soos bepaal deur Plan R.M.T. 233 geregistreer ten gunste van die Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens-administrasie;

(2) Oppervlakteregtepermit A10/31 ten gunste van Daggafontein Mines, Limited, vir die doel van 'n pad, lynregte en 'n pypeleiding;

(3) Oppervlakteregtepermit A122/43 soos bepaal deur Plan R.M.T. 1161, vir 'n ritoopyleiding, ten gunste van die Stadsraad van Springs;

(4) Oppervlakteregtepermit A88/61 soos bepaal deur Plan R.M.T. 1877, vir die doel van 'n ondergrondse elektriese kabel, ten gunste van die Stadsraad van Springs.

448—25-2-9

TOWN COUNCIL OF VERWOERDBURG

TRIENNIAL VALUATION ROLL:—VERWOERDBURG MUNICIPAL AREA

Notice is hereby given in terms of section 12 of the Local Authorities' Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the General Triennial Valuation Roll of the above-mentioned area has been compiled by the Town Council of Verwoerdburg in terms of section 5 (1) of the said Ordinance.

The said Roll will lie for inspection at the office of the undersigned for 30 days from 25 June 1969, during normal office hours. All persons interested are called upon to lodge, in writing, with the undersigned, any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property appearing on the Roll or in respect of any omission or misdescription. The prescribed form for the aforesaid purpose may be obtained at the place where the Roll is lying for inspection, and must reach the undersigned on or before noon, 31 July 1969.

J. S. H. GILDENHUYSEN, Town Clerk.
P.O. Box 14013,
Verwoerdburg, 25 June 1969.
(Notice 30/1969).

STADSRAAD VAN VERWOERDBURG

DRIEJAARLIKSE WAARDARINGS-LYS:—VERWOERDBURG MUNISPALE GEBIED

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnantie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die algemene driejaarlikse waarderingslys van bovermelde gebied ingevolge die bepalings van artikel 5 (1) van genoemde Ordonnantie opgestel is deur die Stadsraad van Verwoerdburg.

Genoemde waarderingslys lê ter inspeksie gedurende gewone kantoorure in die kantoor van ondergetekende vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 25 Junie 1969. Alle belanghebbende persone word versoen om enige beswaar wat in die lys voorkom of teen weglatting daaruit of teen enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde inskrywing, skriftelik op die voorgeskrewe vorm verkrygbaar by die plek waar die lys ter inspeksie lê, by ondergetekende in te dien nie later as 31 Julie 1969 om 12 middag.

J. S. H. GILDENHUYSEN, Stadsklerk,
Posbus 14013,
Verwoerdburg, 25 Junie 1969.
(Kennisgewing 30/1969.)

459—25

TRANSVAAL BOARD FOR THE
DEVELOPMENT OF
PERI-URBAN AREAS

VARIOUS LOCAL AREA
COMMITTEES

INTERIM VALUATION ROLLS

Notice is hereby given in terms of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that interim valuation rolls for the following Local Area Committee Areas have been completed and will lie for inspection during office hours at the places indicated hereunder for a period of thirty (30) days after the first publication of this notice, namely 25 June 1969:

1. (i) Sandown (ii) Bryanston

- (a) Room A303, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.
- (b) Room 605, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.
- (c) Board's Local Offices, Pine Avenue, Sandown.

2. South Rand

- (a) Room A303, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.
- (b) Room 605, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.
- (c) Board's Local Offices, 2 Rheeders Street, Haddon, Johannesburg.

3. (i) North-eastern Johannesburg (ii) Western Johannesburg

- (a) Room A303, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.
- (b) Room 605, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.
- (c) Valuation Department, Third Floor, City Hall, Johannesburg.

4. Grasmere/Lawley

- (a) Room A303, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.
- (b) Room 605, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

5. Lenasia Consultative Committee

- (a) Room A303, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.
- (b) Room 605, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.
- (c) Board's Local Office, Administration Block, Lenasia.

All persons interested are called upon to lodge in the period stated in this notice, any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the rolls or omitted therefrom, or in respect of any error or description in said rolls.

All objections must be lodged on a prescribed form not later than 4.30 p.m. on Monday, 28 July 1969, with the Regional Valuator of the Board at Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, or with the undersigned. Objection forms may be obtained at all the places where the rolls will lie for inspection.

H. B. PHILLIPS, Secretary.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 25 June 1969.
(Notice 116/1969.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES

TUSSENTYDSE WAARDERINGS-LYSTE

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat tussen-tydse waarderingslyste ten opsigte van die ondergenoemde plaaslike Gebiedskomiteegebiede voltooi is en vir 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf die datum van die eerste verskynning van hierdie kennisgewing, naamlik 25 Junie 1969, gedurende kantoorure by die plekke soos hieronder aangedui, ter insae sal lê.

1. (i) Sandown (ii) Bryanston

- (a) Kamer A303, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.
- (b) Kamer 605, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg.
- (c) Die Raad se plaaslike kantoor, Pine-laan, Sandown.

2. Suid-Rand

- (a) Kamer A303, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.
- (b) Kamer 605, Armadale House Breestraat 261, Johannesburg.
- (c) Die Raad se plaaslike kantoor, Rhee-derstraat 2, Haddon, Johannesburg.

3. (i) Noord-oos Johannesburg (ii) West-Johannesburg

- (a) Kamer A303, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.
- (b) Kamer 605, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg.
- (c) Waardasie-afdeling, Derde Vloer, Stadhuis, Johannesburg.

4. Grasmere/Lawley

- (a) Kamer A303, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.
- (b) Kamer 605, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg.

5. Lenasia Raadplegende Komitee

- (a) Kamer A303, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.
- (b) Kamer 605, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg.
- (c) Die Raad se plaaslike kantoor, Administrasiegebou, Lenasia.

Alle persone wat belang het in die waarderingslyste word versoek om enige besware wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lysie voorkom, of daaruit weggetała is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die lysie gegee word, binne die tydperk van hierdie kennisgewing genoem, in te dien.

Besware moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word by die Streekwaardeerdeur van die Raad te Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg of by die ondergetekende nie later as 4.30 p.m. op Maandag 28 Julie 1969 nie. Beswaarvormis is verkrybaar by alle plekke waar die waarderingslyste ter insae sal lê.

H. B. PHILLIPS, Sekretaris.
Posbus 1341,
Pretoria, 25 Junie 1969.
(Kennisgewing 116/1969.)

MUNICIPALITY KRUGERSDORP

PROPOSED AMENDMENT TO KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/33

The Town Council of Krugersdorp has prepared a draft amendment scheme, to be known as Amendment Scheme 1/33.

The draft scheme contains the following proposal:

To include Portion 5 (a portion of Portion 3) of the farm Witpoortjie 245 IQ, being 781,200 Cape square feet in extent, in the Krugersdorp Town-planning Scheme 1 of 1946, for agricultural purposes.

The above property is owned by Mr J. Pereira, P.O. Box 34, Witbeek, Roodepoort.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 43, Town Hall, Krugersdorp, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 25 June 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Krugersdorp Town-planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 25 June 1969, inform the local authority, in writing, of such objections or representations, and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. E. E. GERBER, Clerk of the Council, 2 June 1969.
(Notice 60 of 1969.)

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP
VOORGESTELDE WYSIGING VAN KRUGERSDORP DORPSAANLEG-SKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/33

Die Stadsraad van Krugersdorp het 'n wysigingontwerp skema opgestel wat as Wysigingskema 1/33 bekend sal staan.

Hierdie ontwerp skema bevat die volgende voorstel:

Om gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Witpoortjie 245 IQ, groot 781,200 Kaapse vierkante voet, in die Krugersdorpse Dorpsbeplanningskema 1 van 1946 in te sluit vir landboukundige doeleindes.

Die bogemelde grond is die eiendom van mnr. J. Pereira, Posbus 34, Witbeek, Roodepoort.

Besonderhede van hierdie Skema is ter insae by Kamer 43, Stadhuis, Krugersdorp, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik op 25 Junie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Krugersdorpse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 25 Junie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en verweld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

C. E. E. GERBER, Klerk van die Raad, 2 Junie 1969.
(Kennisgewing 60 van 1969.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME 1 OF 1944.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 1/191

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town-planning Scheme 1/1944 to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/191.

This draft scheme contains the following proposal(s):—

The rezoning of Erf 349, Capital Park, situated on Paul Kruger Street, north of Trouw Street, Pretoria, from "Special Residential" to "General Business" to permit the use of the property for the purposes as set out in Use Zone 111, of Table "C" clause 16, of the original Scheme.

The property is registered in the name of Messrs D.A.B. Ondernehmings Beperk, c/o 48 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 25 June 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme 1/1944 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 25 June 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE, Town Clerk.

11 June 1969.

(Notice 165 of 1969.)

STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASE DORPSAANLEGSCHEMA 1/1944.—DORPSBEPLANNING WYSIGINGSKEMA 1/191.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpwy siging van die Pretoriase Dorpsaanlegskema 1/1944 opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwysigingskema 1/191.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel(e):—

Die herbestemming van Erf 349, Capital Park, geleë aan Paul Krugerstraat ten noorde van Trouwstraat, Pretoria, van "Spesiale Woongebruik" tot "Algemene Besigheidsgebruik" ten einde die gebruik van die eiendom vir doeleindes soos uitengesit is in Gebruikstreek 111 van Tabel "C" klousule 16, van die oorspronklike Skema toe te laat.

Die eiendom is op naam van die firma D.A.B. Ondernehmings Beperk, p.a. Maraisstraat 48, Bailey's Muckleneuk, Pretoria, geregistreer.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 602, Suidblok, Munitoria, Vermeulenstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 25 Junie 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriase dorpsbeplanningskema 1/1944 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 25 Junie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE, Stadsklerk.

11 Junie 1969.

(Kennisgewing 165 van 1969.) 451—25-2

CITY COUNCIL OF GERMISTON

PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF JOYCE AND NANCY STREETS, GERMISTON EXTENSION 4 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston, subject to the consent of the Administrator in terms of section 67 of the said Ordinance, to permanently close Joyce and Nancy Streets, Germiston, Extension 4 Township, and after the successful closing of such streets, to sell the closed Joyce and Nancy Streets to Messrs P. A. Enterprises (Pty) Ltd and Messrs Stepharn Investments (Pty) Ltd respectively at prices equal to sworn valuations of the respective streets and, subject to certain further prescribed conditions.

Details of the proposed closing and alienations may be inspected at Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, from Mondays to Fridays (inclusive) between the hours 8 a.m. and 12.50 p.m. and 1.30 p.m. and 4.30 p.m.

Any person who intends objecting the proposed closings or who intends submitting a claim for compensation or who is desirous of lodging an objection with the City Council of Germiston, in the exercise of its powers conferred by section 79 (18) of the said Ordinance, must serve written notice upon the undersigned of any such objection or claim for compensation on or before 11 September 1969.

P. J. BOSHOFF, Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston, 25 June 1969.
(No. 108/1969.)

STAD.GERMISTON

PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN JOYCE- EN NANCYSTRAAT, DORP GERMISTON-UITBREIDING 4

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Germiston voorneem is om, behoudens die toestemming van die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 67 van 'vermelde' Ordonnansie, Joyce- en Nancystraat, dorp Germiston-uitbreiding 4, permanent te sluit en na die suksesvolle sluiting van sodanige strate; die geslotte Joyce- en Nancystraat aan mnre. P. A. Enterprises (Pty) Ltd en mnre Stepharn Investments (Pty) Ltd onseidelik te verkoop teen prys gelykstaande aan die geswore waardasies van die ondersteke strate en onderworpe aan sekere verdere voorgeskrewe voorwaardes.

Besonderhede van die voorgestelde sluitings en vervreemdings is ter insae by Kamer 115, Stadskantore, Presidentstraat, Germiston, van Maandae tot en met Vrydae tussen die ure 8 v.m. en 12.50 nm. en 1.30 nm. en 4.30 nm..

Enigiemand wat teen bovenmelde sluitings beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, of wat begerig is om beswaar te maak dat die Stadsraad van Germiston sy bevoegdheid uitoefen ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van vermelde Ordonnansie, moet voor of op 11 September 1969 skriftelike kennis van sodanige beswaar of eis om skadevergoeding op die ondergetekende dien.

P. J. BOSHOFF, Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 25 Junie 1969.
(No. 108/1969.)

443—25/6

TOWN COUNCIL OF ERMELO

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME 1/18.—PROPOSED AMENDMENT OF ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME 1/1954

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified that the Town Council of Ermelo proposes to amend and alter the Ermelo Town-planning Scheme 1/1954, in the following manner:—

'Clause 15 (a) Table D by the addition of the following proviso, (vii) on Erf 55, Ermelo, reposessed motor vehicles may be stored, displayed and sold'.

Particulars of this amendment are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of four (4) weeks from date of the first publication hereof.

Objections to or representations in connection with the proposed amendment may be submitted, in writing, to the Town Clerk at any time but not later than 23 July 1969.

Town Hall,
Ermelo.
(33-10 June 1969.)

STADSRAAD VAN ERMELO

ERMELO DORPSAANLEGSKEMA 1/18.—VOORGESTELDE WYSIGING VAN ERMELO DORPSAANLEGSKEMA 1/1954

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorp- en Dorpsaanlegskema Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is word bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo van voorneme is om die Ermelo Dorpsaanlegskema 1/1954 soos volg te wysig en verander:—

'Klousule 15 (a) tabel D deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling, (vii) op Erf 55, Ermelo, mag teruggenome voertuie opgeberg, vertoon en verkoop word'.

Besonderhede van hierdie wysiging lê vier (4) weke vanaf datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing by die kantore van die Stadsklerk ter insae.

Besware teen of vertoë in verband met die voorgestelde wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die Stadsklerk gerig word maar in elk geval nie later as 23 Julie 1969.

Stadhuis,
Ermelo.
(33-10 June 1969.)

445—25-2-9

TOWN COUNCIL OF ALBERTON

ASSESSMENT RATES 1969/70

Notice is hereby given that the Town Council of Alberton has in terms of section 18 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, imposed the following rates for the financial year 1 July 1969 to 30 June 1970, on rateable property within the municipality as appearing in the valuation roll:

(a) An original rate of half a cent (0·5c) in the Rand (R1) on the site value of all land; and

(b) an additional rate of two and a half cents (2·5c) in the rand (R1) on the site value of all land; and

(c) a further additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on the site value of all land, subject to the approval of the Administrator of the Transvaal Province.

Notice is further given that the above-mentioned rates are payable in 10 equal instalments on the following dates:

15 September 1969, 15 October 1969,
15 November 1969, 15 December 1969,
15 January 1970, 15 February 1970, 15
March 1970, 15 April 1970, 15 May 1970
and 15 June 1970.

Interest at a rate of seven per centum (7 per cent) per annum, calculated monthly will be levied on all balances of rates outstanding on the fifteenth day of each month.

In the case of township owners who have to supply information regarding sales of rateable properties, accounts will be rendered quarterly as from 30 September 1969, by the Council to the township owners who must pay the rates within 30 days from the date of such account, failing which seven per centum (7 per cent) interest will be levied on all outstanding rates.

In cases where rates are not paid on the due dates, legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

A. G. LÖTTER, Town Clerk.
Municipal Offices,
Alberton, 11 June 1969.
(Notice 41/1969.)

STADSRAAD VAN ALBERTON

EIENDOMSBELASTING 1969/70

Kennisgewing geskied hierby dat die Stadsraad van Alberton ingevolge die bepaling van artikel 18 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, die volgende belasting vir die finansiële jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, opgelê het, op belasbare eiendom binne die munisipaliteit wat in die waarderingslys opgename is:

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (0·5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond; en

(b) 'n addisionele belasting van twee en 'n half sent (2·5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond; en

(c) 'n verdere addisionele belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond, onderhewig aan goedkeuring deur die Administrateur van die provinsie Transvaal.

Kennisgewing geskied verder dat die voormalde belasting betaalbaar is in 10 gelyke paaimeente op die volgende datums:

15 September 1969, 15 Oktober 1969,
15 November 1969, 15 Desember 1969,
15 Januarie 1970, 15 Februarie 1970, 15
Maart 1970, 15 April 1970, 15 Mei 1970
en 15 Junie 1970.

Rente teen 'n koers van sewe persent (7 persent) per jaar, maandeliks berekenbaar, sal gehef word op alle balanse van belasting wat op die vyftiende dag van elke maand onvereffen is.

In die geval van dorpseienaars wat gevrees moet verstrekk van verkopings van belasbare eiendomme, sal rekenings kwartaalliks vanaf 30 September 1969, deur die Raad gelewer word en dorpseienaars moet die belasting binne 30 dae na die rekeningsdatum betaal, by gebreke waarvan sewe persent (7 persent) rente gehef sal word op alle uitstaande belasting.

Ingeval die belastings wat opgelê is nie betaal word op die vasgestelde dae nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetaler.

A. G. LÖTTER, Stadsklerk.
Munisipale Kantoor,
Alberton, 11 Junie 1969.
(Kennisgewing 41/1969.)

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:

(1) Die herbestemming van gedeelte van Erf 103, gedeelte van Gedeelte A van Erf 103, gedeelte van Erf 104, en Gedeelte A van gedeelte van Erf 104, Potchefstroom van "Algemene Woon" na "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van een woning per 9,000 vierkante voet en met 'n boulyn van 25 voet aan Kerkstraat en 15 voet aan Maurylaan.

Die effek van die nuwe bestemming sal wees dat winkels, besigheidsgeboue, wonings, residensiële geboue, plekke vir openbare godsdienssoefening, onderrigplekke en sosiale sale op die erf opgerig mag word.

(2) Die wysiging van die Dorpsbeplanningskema soos aangetoon op Kaart 1, Skema 1/25.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsingenieur, Munisipaliteitskantoor, Kerkstraat, Potchefstroom, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 25 Junie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Potchefstroomse Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 25 Junie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennistel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word.

S. H. OLIVIER, Stadsklerk.
(No. 74.)

458-252

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM

PROPOSED TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME 1/25

The Town Council of Potchefstroom has prepared a draft town-planning amendment scheme, to be known as Amending Scheme 1/25.

This draft scheme contains the following proposals:

(1) The rezoning of portion of Erf 103, portion of portion A of Erf 103, portion of Erf 104 and portion A of portion of Erf 104, Potchefstroom, from "General Residential" to "General Business" with a density of one dwelling per 9,000 square feet and a building line of 25 feet on Kerk Street and 15 feet on Maury Lane.

The effect of the new zoning will be that shops, business premises, dwellings, residential buildings, places of public worship, institutions and social halls may be erected on the erf.

(2) The amendment of the Town-planning Scheme Map as shown on Map 1, Scheme 1/25.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Town Engineer, Municipal Offices, Kerk Street, Potchefstroom, for a period of four weeks from date of first publication of this notice, which is 25 June 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Potchefstroom Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 25 June 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. H. OLIVIER, Town Clerk.
(No. 74.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM

VOORGESTELDE DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA 1/25

Die Stadsraad van Potchefstroom het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningswysigingskema 1/25.

TOWN COUNCIL OF CAROLINA

AMENDMENT OF BY-LAWS

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend the following by-laws:

Town Lands.
Public Health.
Water.
Electricity.

Copies of these by-laws are open for inspection at the Council's office during a period of 21 days from date of publication hereof.

P. W. DE BRUIN, Town Clerk.
Municipal Offices,
Carolina, 12 June 1969.

STADSRAAD VAN CAROLINA

WYSIGING VAN VERORDENINGE

Daar word ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorname is om die volgende verordeninge te wysig:

Dorpsgronde.
Publieke Gesondheid.
Water.
Elektrisiteit.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. W. DE BRUIN, Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Carolina, 12 Junie 1969.

456-25

MUNICIPALITY OF LOUIS
TRICHARDT

NOTICE

ASSESSMENT RATES

Notice is given in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Town Council has imposed, subject to the approval of the Honourable, the Administrator, the following rates on the site value of all rateable properties within the municipal area, as appearing in the Valuation Roll for the period 1 July 1969 to 30 June 1970:—

- (a) An original rate of one-half (½) cent in the rand (R1).
- (b) An additional rate of two and a half (2½) cent in the rand (R1).
- (c) An extra additional rate of five and a half (5½) cent in the rand (R1).

The above rates are due on 1 July 1969, and will be payable not later than 31 October 1969. Interest at the rate of 7 per cent per annum calculated from 1 July 1969, will be charged on all accounts outstanding on 1 November 1969.

B. J. CRONJE, Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 6 June 1969.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT
KENNISGEWING

EIENDOMSBELASTING

Kennis word hiermee gegee in terme van die bepalings van die Plaaslike Bestuurs Ordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Stadsraad van Louis Trichardt, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende belastings opgeleë het op die terreinwaardes van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied soos voorkom op die waardaselys vir die tydperk 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een-half (½) sent in die rand (R1).
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n half (2½) sent in die rand (R1).
- (c) 'n Ekstra addisionele belasting van vyf en 'n half (5½) sent in die rand (R1).

Bogenoemde belasting sal verskuldig wees op 1 Julie 1969, en betaalbaar wees nie later as 31 Oktober 1969 nie. Rente teen 7 persent per jaar bereken vanaf 1 Julie 1969, sal betaalbaar wees op alle bedrae uitstaande op 1 November 1969.

B. J. CRONJE, Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 6 Junie 1969. 450—25

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJL-PARK

ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to revoke the Standard Standing Orders and to adopt the revised Standard Standing Orders promulgated by Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968.

Copies of the proposed revised Standard Standing Orders will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council

(Room 202), Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date hereof.

J. H. DU PLESSIS, Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark.

(Notice 50—12/6/1969.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK

AANNAME VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om die Standaard-Reglement van Orde te herroep en die hiersene Standaard-Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, sonder wysiging aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde Standaard-Reglement van Orde lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 202), Municipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS, Stadslerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark.

(Kennisgewing 50—12/6/1969.) 457—25

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJL-PARK

ADOPTION OF FIRE BRIGADE BY-LAWS

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to revoke its Fire Regulations promulgated by Administrator's Notice 1053, dated 5 December 1951, and to adopt new Fire Brigade By-laws.

Copies of the proposed Fire Brigade By-laws will lie for inspection at the office of the Clerk of the Council, Room 202, Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date hereof.

J. H. DU PLESSIS, Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark.

(Notice 48—6/6/1969.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK

AANNAME VAN BRANDWEERVERORDENINGE

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om sy Brandregulassies afgekondig by Administrateurskennisgewing 1053 van 5 Desember 1951, te herroep en nuwe Brandweerverordeninge aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde Brandweerverordeninge lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer 202, Municipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS, Stadslerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark.

(Kennisgewing 48—6/6/1969.) 452—25

CITY OF JOHANNESBURG

AMENDMENT OF THE BUILDING AND CINEMATOGRAPH BY-LAWS

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg proposes further to amend its Building and Cinematograph By-laws, promulgated under Administrator's Notice 455 of 29 September 1941, by repealing section 427 thereof in its entirety.

Copies of the amendment are open for inspection at Room 302, Municipal Offices, for 21 days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so may, during that period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

A. P. BURGER, Town Clerk.

Municipal Offices,

Johannesburg, 23 June 1969.

(287/7/1.)

STAD JOHANNESBURG

WYSIGING VAN DIE BOU- EN KINEMATOGRAAFVERORDENINGE

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voorneems is om sy Bou- en Kinematograafverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 455 van 29 September 1941, verder te wysig deur die hele artikel 427 daarvan te herroep.

Afskrifte van die wysiging lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in kamer 302, Stadhuis, ter insae, en enigiemand wat beswaar teen die wysiging wil opper, moet sy beswaar gedurende dié tydperk, skriftelik, by my indien.

A. P. BURGER, Stadslerk.

Stadhuis,

Johannesburg, 23 Junie 1969.

(287/7/1.) 454—25

VILLAGE COUNCIL OF SABIE

WATER BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance of 1939, as amended, that the Village Council of Sabie proposes to adopt water by-laws.

Copies of the proposed by-laws are open for inspection at the municipal offices for a period of 21 days from publication hereof.

G. J. VORSTER, Town Clerk.

Municipal Offices,

Sabie.

(Notice 15/1969.)

DORPSRAAD VAN SABIE

VOORGESTELDE WATER-VERORDENINGE

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Sabie van voorneme is om 'n stel waterverordeninge te aanvaar.

Die voorgestelde verordeninge lê ter insae gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

G. J. VORSTER, Stadslerk.

Munisipale Kantore,

Sabie.

(Kennisgewing 15/1969.) 453—25

VILLAGE COUNCIL OF SABIE
ADOPTION OF STANDARD
FINANCIAL BY-LAWS

It is notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Sabie to adopt the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 927 of 1 November 1967, as amended, by Administrator's Notice 286 of 19 March 1969, as Standard By-laws for the Village Council of Sabie.

Copies of the by-laws, together with the said amendments are open for public inspection during ordinary office hours for a period of 21 days of publication hereof.

G. J. VORSTER, Town Clerk.
Municipal Offices,
Sabie.

(Notice 17/1969.)

DORPSRAAD VAN SABIE

DIE AANNAME VAN STANDAARD
FINANSIELE VERORDENINGE

Dit word ingevolge die bepальings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Sabie voornemens is om die Standaard Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 927 van 1 November 1967, soos gewysig, deur Administrateurskennisgewing 286 van 19 Maart 1969, as Standaard Verordeninge vir die Dorpsraad van Sabie aan te neem.

Afskrifte van die Verordeninge, en wissings lê gedurende gewone kantoorure ter insae vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan.

G. J. VORSTER, Stadsklerk.
Municipal Kantore,
Sabie.

(Kennisgewing 17/1969.) 453—25

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S
NOTICES, ETC.

As 14 July 1969, is a public holiday, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

12 p.m. on Tuesday, 8 July 1969, for the issue of the Provincial Gazette of Wednesday, 16 July 1969.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. G. VAN DER MERWE, Provincial Secretary.

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURS-
KENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 14 Julie 1969 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ensovoorts, soos volg wees:—

12 nm. op Dinsdag, 8 Julie 1969, vir die uitgawe van die Provinciale Koerant van Woensdag, 16 Julie 1969.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE, Provinciale Sekretaris.

Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke-

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in brieve insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle brieve. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waarvan toepassing.

CONTENTS

No.	PAGE
Proclamations	
157. Establishment of a local authority north of Johannesburg: Sandton Municipality ...	817
158. Amendment of the conditions of title of Erven 975 and 976, Alberton Extension 2 Township ...	820
159. Amendment of the conditions of title of Lot 189, Lyttelton Manor Township ...	820
160. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Alteration of the area of jurisdiction of the Clayville Local Area Committee ...	821
161. Amendment of the conditions of title of Erf 19, Township of Quellie Park ...	822
162. Amendment of the conditions of title of Lot 689, Township of Brooklyn, City of Pretoria ...	822
163. Proclamation of Road 0197, in the District of Ermelo, to be a building restriction road ...	823
164. Witbank Municipality: Proclamation in terms of the provisions of the Municipal Consolidated Loans Fund Ordinance, 1952 ...	823
165. Proclamation: Simmerfield Township ...	824
Administrator's Notices	
627. Brits Municipality: Proposed alteration of boundaries	836
633. Witbank Municipality: Proposed alteration of boundaries ...	837
674. Apportionment of property, rights and liabilities and directions as to matters and things deemed necessary in order to do justice as between the Town Council of Sandton and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas ...	837
675. Apportionment of property, rights and liabilities and directions as to matters and things deemed necessary in order to do justice as between the City Council of Johannesburg and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas ...	841
676. Apportionment of property, rights and liabilities and directions as to matters and things deemed necessary in order to do justice as between the Town Council of Roodepoort and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas ...	845
677. Apportionment of property, rights and liabilities and directions as to matters and things deemed necessary in order to do justice as between the Village Council of Bedfordview and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas ...	846
678. Apportionment of property, rights and liabilities and directions as to matters and things deemed necessary in order to do justice as between the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas and the Town Council of Randburg and the Town Council of Sandton ...	848
679. Survey of outspan servitude on the farm Zoutpansdrift 415 JQ, District of Brits ...	849
680. Reduction and demarcation of outspan servitude on the farm Rustenburg Town and Townlands 272 JQ, District of Rustenburg ...	850
681. Deviation and widening of District Road 697, District of Klerksdorp ...	850
682. Opening and widening of District Road 1463, District of Vereeniging ...	851
683. Graskop Health Committee: Amendment to Cemetery Regulations ...	852
684. Naboomspruit Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff ...	852
685. Nelspruit Municipality: Adoption of Standard Standing Orders ...	852
686. Johannesburg Municipality: Amendment to Municipal Golf Course By-laws ...	853
687. Regulations Relating to Official Quarters for Inspectors of Education Appointed in terms of Section 5 of the Education Ordinance, 1953, who are Not Members of the Public Service of the Republic, Teachers Referred to in Chapter V of the Education Ordinance, 1953, and School Board Secretaries	853
688. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1/33	857
689. Pretoria Amendment Scheme 1/161 ...	857
690. Brakpan Municipality: By-laws for Fixing Fees for the Issuing of Certificates and Furnishing of Information ...	857

INHOUD

No.	PAGE	BLADSY
Proklamasies		
157. Instelling van 'n plaaslike bestuur noord van Johannesburg: Munisipaliteit Sandton ...	817	817
158. Wysiging van titelvoorwaardes van Erwe 975 en 976, dorp Alberton-uitbreiding 2 ...	820	820
159. Wysiging van titelvoorwaardes van Lot 189, dorp Lyttelton Manor ...	820	820
160. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Verandering van die Regsgebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Clayville ...	821	821
161. Wysiging van titelvoorwaardes van Erf 19, dorp Quellie Park ...	822	822
162. Wysiging van titelvoorwaardes van Lot 689, dorp Brooklyn, stad van Pretoria ...	822	822
163. Proklamering van Pad 0197 in die distrik Ermelo tot 'n boubesprekingspad ...	823	823
164. Munisipaliteit Witbank: Proklamasie ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Gekonsolideerde Leningsfonds vir Munisipaliteite, 1952 ...	823	823
165. Proklamasie: Dorp Simmerfield ...	824	824
Administratorkennisgewings		
627. Munisipaliteit Brits: Voorgestelde verandering van grense ...	836	836
633. Munisipaliteit Witbank: Voorgestelde verandering van grense ...	837	837
674. Toewysing van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en voorskrifte oor sake en dinge wat nodig geag word ten einde reg te laat geskied tussen die Stadsraad van Sandton en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede	837	837
675. Toewysing van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en voorskrifte oor sake en dinge wat nodig geag word ten einde reg te laat geskied tussen die Stadsraad van Johannesburg en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ...	841	841
676. Toewysing van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en voorskrifte oor sake en dinge wat nodig geag word ten einde reg te laat geskied tussen die Stadsraad van Roodpoort en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ...	845	845
677. Toewysing van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en voorskrifte oor sake en dinge wat nodig geag word ten einde reg te laat geskied tussen die Dorpsraad van Bedfordview en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ...	846	846
678. Toewysing van eiendomme, regte en aanspreeklikhede en voorskrifte oor sake en dinge wat nodig geag word ten einde reg te laat geskied tussen die Buitestedelike Raad en die Stadsraad van Randburg en die Stadsraad van Sandton ...	848	848
679. Opmeting van uitspanningserwituit op die plaas Zoutpansdrift 415 JQ, distrik Brits ...	849	849
680. Vermindering en afbakening van uitspannerwituit op die plaas Rustenburg-dorp en -dorpsgronde 272 JQ, distrik Rustenburg ...	850	850
681. Verlegging en verbreding van Distrikspad 697, distrik Klerksdorp ...	850	850
682. Opening en verbreding van Distrikspad 1463, distrik Vereeniging ...	851	851
683. Gesondheidskomitee van Graskop: Wysiging van Begraafplaasregulasies ...	852	852
684. Munisipaliteit Naboomspruit: Wysiging van Sanitäre en Vullisverwyderingstarief ...	852	852
685. Munisipaliteit Nelspruit: Aanname van Standaard Réglement van Orde ...	852	852
686. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Municipale Golfveldverordeninge ...	853	853
687. Regulasies Betreffende Amptelike Woning vir Inspekteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, Onderwysers genoem in Hoofstuk V van die Onderwysordonnansie, 1953, en Skoolraadssekretarisse ...	853	853
688. Rodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1/33 ...	857	857
689. Pretoria-wysigingskema 1/161 ...	857	857
690. Munisipaliteit Brakpan: Verordeninge vir die Vaststelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting ...	857	857

No.	PAGE	BLADSY	
Administrator's Notices (continued).			
691. Klerksdorp Municipality: Amendment to Market By-laws	859	691. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Markverordeninge	859
692. Pietersburg Municipality: Amendment to Staff Regulations	860	692. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Personelregulasies	860
693. Deviation and widening of District Road 270, District of Carolina	860	693. Verlegging en verbreding van Distrikspad 270, distrik Carolina	860
694. Deviation and widening of Main Road 0153, District of Barberton	861	694. Verlegging en verbreding van Grootpad 0153, distrik Barberton	861
695. Correction Notice: Sabie Municipality: Alteration of boundaries	861	695. Kennisgewing van verbetering: Munisipaliteit Sabie: Verandering van grense	861
696. Randburg Amendment Scheme 31	861	696. Rand-wysigingskema 31	861
697. Pretoria Region Amendment Scheme 164	861	697. Pretoriastreek-wysigingskema 164	861
698. Pretoria Amendment Scheme 1/52	862	698. Pretoria-wysigingskema 1/152	862
699. Pretoria Region Amendment Scheme 48	862	699. Pretoriastreek-wysigingskema 48	862
700. Brits Municipality: Amendment to Electricity Supply Tariff	862	700. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Elektrisiteitsver-skaffingstarief	862
701. Koster Municipality: Adoption of Standard Standing Orders	863	701. Koster: Aanname van Standaard Reglement van Orde	863
702. Brits Municipality: Amendment to Leave Regulations	863	702. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Verlofregulasies	863
703. Road Traffic Regulations: Amendment of regulation 14	863	703. Padverkeersregulasies: Wysiging van Regulasie 14	863
704. Opening and widening of District Road 1748, District of Bethal	863	704. Opening en verbreding van Distrikspad 1748, distrik Bethal	863
705. Declaration of approved township in terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965	864	705. Verklaring van goedgekeurde dorp ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe 1965	864
706. Rural Licensing Board, Oberholzer: Appointment of member	866	706. Landelike Licensieraad, Oberholzer: Benoeming van lid	866
General Notices			
333. Proposed establishment of Kempton Hill Township	867	333. Voorgestelde stigting van dorp Kempton Hill	867
334. Proposed establishment of Moret Extension 1 Township	867	334. Voorgestelde stigting van dorp Moret-uitbreiding	867
336. Carletonville Amendment Scheme 1/26	868	336. Carletonville-wysigingskema 1/26	868
337. Proposed establishment of Benoni Extension 23	868	337. Voorgestelde stigting van dorp Benoni-uitbreiding	868
338. Proposed establishment of Heriotdale Extension 7 Township	869	338. Voorgestelde stigting van dorp Heriotdale-uitbreiding 7	869
339. Proposed establishment of Albert Bekker Gardens Township	869	339. Voorgestelde stigting van dorp Albert Bekker Gardens	869
340. Bookmaker's Licence	870	340. Beroepswedderslisensie	870
341. Bookmaker's Licence	870	341. Beroepswedderslisensie	870
342. Bookmaker's Licence	871	342. Beroepswedderslisensie	871
343. Bookmaker's Licence	871	343. Beroepswedderslisensie	871
344. Bookmaker's Licence	871	344. Beroepswedderslisensie	871
345. Bookmaker's Licence	871	345. Beroepswedderslisensie	871
346. Bookmaker's Licence	872	346. Beroepswedderslisensie	872
347. Bookmaker's Licence	872	347. Beroepswedderslisensie	872
348. Bookmaker's Licence	872	348. Beroepswedderslisensie	872
349. Bookmaker's Licence	873	349. Beroepswedderslisensie	873
350. Bookmaker's Licence	873	350. Beroepswedderslisensie	873
351. Bookmaker's Licence	873	351. Beroepswedderslisensie	873
352. Bookmaker's Licence	873	352. Beroepswedderslisensie	873
353. Bookmaker's Licence	874	353. Beroepswedderslisensie	874
354. Bookmaker's Licence	874	354. Beroepswedderslisensie	874
355. Bookmaker's Licence	875	355. Beroepswedderslisensie	875
356. Bookmaker's Licence	875	356. Beroepswedderslisensie	875
357. Bookmaker's Licence	875	357. Beroepswedderslisensie	875
358. Bookmaker's Licence	876	358. Beroepswedderslisensie	876
359. Bookmaker's Licence	876	359. Beroepswedderslisensie	876
360. Bookmaker's Licence	876	360. Beroepswedderslisensie	876
361. Bookmaker's Licence	877	361. Beroepswedderslisensie	877
362. Proposed establishment of Nasaret Township	878	362. Voorgestelde stigting van dorp Nasaret	878
363. Johannesburg Amendment Scheme 1/328	878	363. Johannesburg-wysigingskema 1/328	878
364. Pretoria Region Amendment Scheme 80	879	364. Pretoriastreek-wysigingskema 80	879
365. Alberton Amendment Scheme 1/48	879	365. Alberton-wysigingskema 1/48	879
366. Nigel Amendment Scheme 1/15	880	366. Nigel-wysigingskema 1/15	880
367. Proposed amendment of the conditions of title of Lot 367, Lyttelton Manor Township, District of Pretoria	880	367. Voorgestelde wysiging van titelvoorwaardes van Lot 367, dorp Lyttentton Manor, distrik Pretoria	880
368. Proposed amendment of the conditions of title of Erf 2877, Blairgowrie Township, District of Johannesburg	881	368. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 2877, dorp Blairgowrie, distrik Johannesburg	881
369. Declaration of Slum	881	369. Verklaring tot slum	881
Tenders			
Tenders	882	Tenders	882
Pound Sales			
Pound Sales	885	Skutverkopings	885
Notices by Local Authorities			
Notices by Local Authorities	886	Plaaslike Bestuurskennisgewings	886
Important Announcement			
Important Announcement	893	Belangrike Aankondiging	893

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by
INSURED PARCEL POST
 and
 Money by means of a **POSTAL ORDER** or
MONEY ORDER.

◆
Use air mail parcel post
 ————— *It's quicker!*

◆
CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per
VERSEKERDE PAKKETPOS
 en
 Geld deur middel van 'n **POSORDER** of
POSWISSEL.

◆
Stuur u pakkette per lugpos
 ————— *dis vinniger!*

◆
RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.